PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO SATURDAY OCTOBER 12 1940.

申報

中華民國貳拾玖年
拾月拾貳日 星期陸
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千九百二十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話 九三三二〇 四五至八號轉接各部辦事室
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

秋季廉價

緒綸綢緞大同業
大名鼎鼎 綢業之王

老九章

偉大犧牲品今日發售

玉麗綢 康格呢 青春綢 旗袍料 每件三元

洋貨部

英國全毛勃蘭鐵克司男袍料 每件廿三元五角
全毛花呢旗袍料 每件八元

以上五種偉大犧牲品須購貨滿洋十元方可購買 不依類推每種限購一件購犧牲品衣料不在此例

特種犧牲品

◆男袍料◆
法國薄毛甲 每件二十二元
新花天豐綢 每件十八元五角
純素緞背綢 每件十六元五角
雪花鐵克斯 每件九元

◆旗袍料◆
五彩銀絲緞 每件十五元五角
各色喬治絨 每件九元八角
雙色雪芳絨 每件九元八角
閃色碧雲綢 每件九元五角
雪花雪飛綢 每件八元五角
純色良宵綢 每件八元八角
各色清香綢 每件七元八角
閃色雙面綢 每件五元二角

播送特別節目三天
今日平劇
明日彈詞
後日四明南詞文戲

新華電台

老九章玻璃播音室挽友特請

◉名票名伶名次先後概依筆劃多寡爲序

吳素秋女士 李盛藻先生 李德彬先生 高盛麟先生 黃桂秋先生 童芷苓女士 傅德威先生 趙桐珊先生 遲世恭先生 劉連榮先生

王本善君 于廷魁君 孔祥葆君 江一秋君 江波兒君 邢紫衡君 汪悅知君 汪其俊君 李子洋君 吳雪樵君 吳江楓君 李元龍君 沈少飛君 周雲龍君 金元聲君 姚紹華君 胡曾蔭君

俞雲谷君 亞永祿君 徐思明君 孫鈞卿君 陳寶謙君 莊繼孟君 孫蘭亭君 袁森齋君 曹毛頤君 曹亮節君 崔遜先君 張伯銘君 張文清君 張中原君 張哲生君 許少屏君 產子周君

翁脩伯君 華震亞君 詹筱珊君 傅如珊君 程君謀君 楊峯程君 虞季眉君 劉從俠君 趙培鑫君 蔣勃公君 談揚生君 潘念辰君 盧繼影君 戴葆成君 鄺漢初君 龔兆熊君

行善致富●一舉兩得

大衆歡迎之五本一萬利獎券開獎期近良機莫失

第廿五期

慈善獎券

售券最後六天

每號每張一元 每張一次購滿十元贈送一張

十月十八日在逸園開獎

頭獎五萬元

每張至少保證獨得現鈔二萬五千元正

額少獎多 中獎極易 ◆獎章優異無與倫比

總經銷處 逢興貿易公司 電話九二八一四 電話購券隨時派送不取送力

特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足隨意選購

樂善好施 一次購滿百元除贈券照送外加贈鈔票夾一只惟以敝門市部爲限

特約經銷 福來票行 南京路日昇樓東首 電話九二八一四

永安先施二大公司特設專櫃

●各處均售●

上海秋季A字大香賓票

全張十一條 計國幣十二元
分購每條 國幣一元
現已發售 欲購從速

今日上海賽馬

下午一時起共賽十次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台

搖彩票 套頭票全天七次每套二十元自一號至六百號概請從速預定內有第九次票倘不能中彩可於當日下午七時前將每一廢票換取秋季大香賓票一條

上海電車有限公司(公共租界)通告

爲日光節約通告公衆事自一九四〇年十月十二日午夜十二時起本公司之時鐘均撥慢一小時所有本公司之有軌及無軌電車亦根據撥慢時計行駛此告

一九四〇年十月十一日 秘書兼代經理 A. POLLOCK 奉董事會命啟

上海市銀行業公會 錢業公會 公告

查日光節約辦法本市兩租界當局定於十月十二日(星期六)中夜終止本兩公會會員行莊同時將時計撥遲一小時回復六月一日前原時間營業特此公告

英商中國公共汽車有限公司(香港註冊) 日光節約

自本月十二日午夜起本公司時計一律撥回一小時車務時刻亦於同時恢復以前之普通鐘點

奉董事部命 秘書柯雷啟 一九四〇年十月十一日

工部局布告第五三二九號(爲本局所設市政投資銀行存款事)

爲布告事照得本年十一月五日因並無本局公債券可以派給市政投資銀行之存戶結存之款當仍給年利五厘至有債券可以分派之時爲止合特布告周知此布

西曆一九四〇年十月十一日 總辦兼總裁 費利溥

包小火表 (工料一切在內皮線十碼爲限) 每只念五元 簡捷省費負責保用

裝表一只奉贈精美電費計算表一張不取分文

同裕水電行啟 法租界愛多亞路六二五號 電話八六九八八

上海中國銀行同孚路辦事處爲甲種第1195號保管箱租用人朱積仁君之繼承人聲明租用人亡故請求更換印鑑並啟箱事公告

本行甲種第1195號保管箱於廿八年六月一日經朱積仁君租用茲據朱應元姬朱湯裕英朱子運朱蘭英以租用人朱積仁君業已亡故朱應元姬朱湯裕英朱子運朱蘭英爲租用人之繼承人暨利害關係人請求更換印鑑並許其啟箱前來除已覓保並登報公告外如對於朱應元姬朱湯裕英朱子運朱蘭英之資格有異議者希於登報末日起一個月內以書面向本行聲明逾期本行即准予更換印鑑並許其啟箱嗣後如有任何糾葛本行概不負責特此公告

朱應元姬 朱子運 朱湯裕英 朱蘭英 爲向上海中國銀行同孚路辦事處聲明甲種第一一九五號保管箱之租用人朱積仁君亡故暨請求更換印鑑並啟箱啟事

查朱積仁君生前曾向上海中國銀行同孚路辦事處租用甲種第一一九五號保管箱茲已於廿九年八月六日在滄洲坊亡故除已覓保向銀行聲明亡故暨請求更換印鑑後予以啟箱外爲特照章登報如上諸希 公鑒

和興煙草公司爲取銷技裝紅妹牌香煙空殼掉煙啟事

謹啟者敝公司出品十支裝紅妹牌香煙邇因原料飛漲所有空殼掉煙即行取銷定於十一月十日截止收兌各同行如有存儲速向本發行所掉換逾期作廢特此登報聲明

亞灣拿煙公司爲新出雪茄煙商標通告

本公司現出雪茄烟三種商標定名如下(一)「哈佛納」英文"HAVANA"(二)「維他命」英文"VITAMIN"(三)「施德門」英文"STIMULATION" 上列商標三種如有異議者希於七日內携同證明文件駕臨本公司接洽如逾期無人提出證明表示異議本公司當呈請商標局註冊依法使用之特此登申新兩報通告

法租界姚主教路一七九弄三號 電話七二一三九

莫德至 汪梧劍 訂婚啟事

我倆承 李銘王立勤兩先生介紹並徵雙方家長同意已於民國廿九年十月十日在滬訂婚謹此敬告親友並希諒鑒

董爲鑛舍弟爲鈞 曹裕章小女翠菊 訂婚啟事

茲承 張更生 董友甫 兩先生介紹並經雙方同意擇於民國二十九年十月十二日在滬訂婚恭請余政敏先生證明時值非常一切從簡特此 敬告親友諸希鑒諒

譚以禮爲小兒仲熹 王仁釗爲姪女志清 結婚啟事

國歷十月十五日下午四時爲小兒仲熹姪女志清假國際飯店舉行結婚典禮時值非常一切從簡恕不另柬奉邀特此敬告 親友

吳兆元長孫大德 鄺林憐思次女文雄 爲 結婚啟事

謹於中華民國廿九年十月十二日在慕爾堂結婚時值非常親友諸多闊別未克柬邀統希諒鑒

俞便民 張景琇 結婚啟事

茲經雙方家長同意謹訂於民國二十九年十月十二日在滬結婚以時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 諒鑒

金鴻翔 金儀翔 謝啟

越昨爲長男泰賡與李德華女士行結婚禮辱承 親友寵錫隆儀並賁臨觀禮隆情厚誼銘感莫名 惟是招待不週諸多簡慢敬佈謝悃並誌歉忱

金鴻翔 儀翔 率男泰賡謹啟

錢鎔 唐瑛 律師代表經用製訂廠朱瑞慶駁正張士馨等代表律師單之啟事

據上開當事人聲稱頃見報載張秉琴律師代表張士馨所爲聲明駁復一則殊與事實不符查敝廠原係公司組織在滬監等受全體股東託付對於不利公司事項自應依法澈究以維…… [illegible] ……錢鎔 唐瑛律師事務所

余杲律師代表徐孟園夫人張蕊英女士駁覆律師王耀堂孫繼康代表黃氏誣謗啟事

茲據上開當事人聲稱昨閱報載律師王耀堂孫繼康代表黃氏啟事內容情詞不實足妨害本人名譽…… [illegible] ……余杲律師事務所

吳正獲律師代表徐慶生爲已令長子雲章由家分離之聲明

茲據徐慶生君來稱長子雲章早已成年投身社會……恐各界不明真相特登報聲明…… [illegible] ……吳正獲律師事務所

朱棣華律師代表張記戶受買楊錢文英滬南區房地產啟事

茲據上開當事人委稱現擬受買楊錢文英所有坐落滬南……於本年十月十五日以前提出確切證據逕向貴律師事務所書面聲明異議逾期當即立契成交不得再有任何主張…… [illegible] ……朱棣華律師事務所

徐士浩 王耀堂 律師受任傅瑞卿女士常年法律顧問通告

本律師等茲受傅瑞卿女士聘任爲常年法律顧問……嗣後如有侵害者本律師等當依法保障之…… [illegible] ……徐士浩律師事務所 王耀堂律師事務所

盧峻律師代表永餘豐貿易公司爲永餘輪攤水貨物催告各貨客迅速提貨事 啟

茲據上開當事人委稱敝公司所租賃之永餘輪……請各貨客迅速提貨…… [illegible] ……盧峻律師事務所

江蘇上海第二特區地方法院公告 第四二三三號（爲聲請執管吳華堂遺產證書）

爲公告事據吳九如狀請……自登報之日起至停止登報日後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准照吳九如之聲請發給執管遺產證書特此公告 中華民國廿九年十月八日

美光染織廠合夥人敬告親友

本廠承諸親友股東垂詢……判決主文……被告等應連帶清償原告國幣三萬零七百四十八元…… [illegible]

大中昌興染織廠股份有限公司召集臨時股東大會緊要通告

本公司茲定於十月廿七日（星期日）下午二時在廣西路永吉里十四號本公司事務所開臨時股東大會討論公司一切重要事項屆期務希各股東准時與會共策進行除分函通知外特再登報公告 大中昌興染織廠股份有限公司董事會啟

志記 寅記 公司緊要聲明

查志記公司坐落……地……王阿嫂…… [illegible]

張榮興雀牌號緊要啟事

本號職員陳金聲字文俊於本年十月九日清晨不別而行所有經手賬款概與本號無涉特此登報聲明 本號主人張瑞張致尚謹白

儷穗哈同爲法院扣押朱介人所有梅白格路英冊第號道契地及地上懋德里全部房屋鄭重通告

查朱介人所有上項地產業經江蘇上海第二特區地方法院……扣押在案……該項產業切勿受押受買以免受人愚弄…… [illegible]

明華銀行股份有限公司破產總管理處管理人通告（懸賞緝拿蔡琴蓀）

爲懸賞通緝事查債務人蔡琴蓀欠前明華銀行……倘有人能將蔡琴蓀獲案…… [illegible] ……管理人 安紹芸會計師 徐廣德會計師 黎冕律師

上海市內衣織業同業公會代表新大實業社爲使用寶鼎牌百花牌商標公告

來函聲請本社擬以上列商標使用於商標法施行細則第三十七條第三十六項之衣服類使用於所出之商品如有已用同樣式或類似之商標於同一之商品並經註冊有案者希於登報日起七日內取具證件來會聲明異議倘逾期不爲聲明者本社即依法呈請註冊專用嗣後無論何人不得主張異議不得仿冒影射等情前來合代公告如上

商標公告 本會據新大實業社代表人……

環球無綫電報公司通告

本公司自十月十日起開放古巴CUBA直達電路從上海發往該處電報隨拍隨到特此通告

中央儲蓄會通告

本會第五十五期抽籤將於本月十五日舉行本期特彩金已遞增至四萬九千餘元頭二三四彩每種較上月增加一個計各有四十九個彩金既鉅彩額又多儲戶利益更爲優厚有志儲蓄者望早日加入

又本會爲謀儲戶繳款便利起見新訂有一次繳款之儲蓄辦法儲戶入會時可將會單儲款一次付清享受鉅額減付之利益手續簡便詳章承索即奉特此通告

普濟醫院開幕啟事

滬市人口密集平民尤多生活指數日益高昂偶染疾病大率無力就醫……本院之設……茲本院已部署就緒擇於十月十日開診值此開辦伊始設備多有不逮尚希各界人士不吝教正

副普濟平病之旨並每日上午八時至十時舉行施診給藥稍藉棉薄

科目：內科 外科 小兒科 產婦科 眼科 耳鼻咽喉科 皮膚花柳科 X光線科 理療科 戒煙科

門診時間：上午八時至十二時 下午二時至四時

號金二角 號金四角 特診一元 隨到隨診

董事 朱聯馥 沈驊臣 …… 院長 李樹聲

院址 陶爾斐斯路三十八號 電話八一〇二七

公共租界甲等殯殮寄柩館 安樂殯儀館 安全第一

館址 武定路四九六號 戈登路巡捕房南 西摩路美兵營北 電話 95868 37887

禮堂 大小俱有 設備直如富麗皇宮

柩舍 四層樓房 佈置等於旅社飯店

經濟殯殮 取費特廉 設備完全 服務週到

樂園殯儀館

全滬電氣最新型 獨一樂隊

大禮廳 350元 經濟 二十元

電話 23443 日夜

館址 在英租界康腦脫路1250號 公共汽車總站對門

世界殯儀館

工部局衛生處鑑定爲頭等殯殮所 電話 21909

中華殯儀館

地點租界中心 安全便利無比 紫楠大廳 陳設富麗 禮堂 經濟念元（經濟殯殮共壹百四十元） 免費寄柩 運回原籍

電話 30085 館址 小沙渡路海防路口

英商大衆殯儀館

車接南市虹口閘北遺體 代辦工部局公墓手續 服務週到 深得社會信仰 最爲喪家稱道

電話 34309

白宮殯儀館

電話 22331 42536 定價低廉 用已乾 館址 大西路五十二號 二十四路公共汽車直達

訃告

亡妹淑貞女士于歸武功守孀廿載家無遺丁不幸於民國二十九年七月七日猝患時疫醫藥罔效延至九日未時疾終滬寓內寢存年四十有二歲祇以慈親在堂未克如禮爰命子姪輩恭扶遺骸至樂園殯儀館舉行大殮靈柩暫厝內舍擇期回籍安葬茲筮於國曆十月十二日在上海南市老西門肇嘉路關帝廟設奠誦經誠恐訃告不週特再登報奉聞

功服兄 盧英培 弟 拭淚稽首 期服姪 承斌 承鴻 抆淚稽首

治喪處 法租界福履理路五十七號 虹口梧州路永樂村三三六號

幕設 上海南市老西門肇嘉路關帝廟

報喪 訃聞

李筱寶先生之老太太郭太夫人痛於國曆十月十日午時壽終滬寓正寢謹擇於十月十四日上午十二時在極司斐爾路四百四十二號本宅大殮下午二時舉殯特此報聞

李崇德堂帳房謹啟

訃告

寒門不幸塞及荊室吳夫人悼於中華民國廿九年八月廿三日即夏歷庚辰年七月廿日酉時壽終滬寓享壽六十六歲擇十月十三日假靜安寺路靜安寺內設奠或恐訃告不週特此登報諸希亮鑒

夫 馮振元率子女等謹告

報喪

洪峨卿先生於十月十一日酉時壽終正寢擇於十三日下午三時在台拉斯脫路上海殯儀館大殮特此報聞

敬熙堂洪賬房啟

上海救濟難民兒童教養院鳴謝 九十九號

茲承王晉福先生經募 福記大善士國幣捐助八百元

又承呂則之先生令郎彌月禮金移助四百元

李健美先生國幣捐助一百元

又承張兆昌先生國幣捐助一百元

王學純先生月令郎彌月禮金一百元

諸大善士熱心慈善至足感佩特此鳴謝

院址 武定路二五八弄九十九號 電話 六二二三九

上海救濟難民兒童教養院鳴謝 一百號

茲承上海市牲畜市場國幣捐助三百三十一元一角八分

鮮猪業同人捐助一千二百廿六元〇四分

雞鴨業同人捐助一千二百〇五元七角

牛羊業同人捐助五百三十七元〇八分

諸大善士熱心濟難良深感佩特此鳴謝

院址 武定路二五八弄九十九號 電話 六二二三九

慈谿城區平糶委員會敬謝

[illegible]

慈谿城區體仁堂敬謝施粥捐

[illegible]

美英蘇密切接觸
磋商遠東合作步驟
努力阻止軍用原料輸入日本
蘇聯保証援華態度始終不變

◉倫敦　今日此間透露英・美・荷蘭・中國・蘇聯各代表間進行談話之結果、使英美努力阻止戰時原料輸入日本之協議、及太平洋中英美之其他合作方式、已於昨晚成爲事實、外次白特勒昨日告下院稱、遠東「非常重要」之會商、現正在進行、自華盛頓抵此之消息稱、美國務卿赫爾對此事已加以證實、惟赫氏稱、談話之目的並非在簽訂任何正式協定、因此並未得到任何結論、白特勒指稱、蘇聯中國荷蘭間亦正進行談話、外交界方面信、在華盛頓莫斯科舉行之美蘇談話、原與英倫有關、一般人信美國將爲一「中間人」、俾避免一切困難、蓋德蘇曾訂有公約、苟直接與英國往來、恐有引起困難之虞、遠東之德蘇直接摩擦雖似不可能、但此間認爲英國仍在進行促進美蘇間關於遠東局勢之談話云、（十一日國際電）

◉華盛頓　今日此間消息、美國鄭重注視英蘇關係之進展、顯已採取平行策略、以促蘇聯在可能之基礎上予美有限制的外交合作、外交界消息、國務院與蘇駐美大使與曼斯基之談話、或曾討論尚存極大矛盾之英蘇關係、至英首相關於重啓緬甸公路之宣告、或即取悅蘇聯、蓋使中美二國滿意之一種表示、彼等復又指稱、蘇聯致力援助中國、今次新生外交陣綫、英國既已放棄往昔觀念轉臉而對日本、則先前橫亘英蘇關係之主要阻碍當可予以移去、彼等繼稱、蘇聯商業代表團現在仍未離去倫敦、此種商業談判、可以視爲具體合作之初步朕兆、而蘇聯此刻所予世界一種深刻印象者、即渠對於軸心民主雙方目下尚未有所決定、設令關於日本依附軸心之結果而予蘇以足够之誘導、則蘇當可傾向民主方面也、蓋蘇聯報紙確亦擁護此種見解、在過數日之中業已表示對英友好、而在另一方面、若干外交人士以爲蘇聯或將一如義國、先則示好民主國、終至與極權國家携手、又據外交觀察家指稱、美國對日態度全視蘇日關係如何、而蘇日關係並將影響英蘇局勢、（十日合衆社電）

◉倫敦　可靠方面昨晚在此間報告、蘇聯向英國提出保證、謂蘇聯對重慶政府之政策迄今不變、據稱、蘇聯人民外交委員長莫洛托夫曾告知英國駐莫斯科大使克利浦斯爵士、蘇聯將繼續援助中國而與日本作戰、（十日合衆電）

◉倫敦　在倫敦之蘇聯權威方面今日對英國重開滇緬路之決議、以滇輸戰時材料至華、表示滿意、彼等稱、該路重開爲對華一大幫助、「凡有利於中政府、在蘇聯自當贊成」云、（十日國際電）

◉倫敦　自由黨議員曼德爾昨在下院因美政府前曾核准至多一百萬桶美油輸往日本、表示焦慮、提議請美政府俯允英美聯杜絕石油運往日本之聯合行動、外次白特勒答稱、美國禁油輸出僅以若干種爲限、關於此事、英國已與美國接觸、英政府定將在此環境中採行最好政策、蓋英政府深知不宜以軍用原料接濟日本也、曼德爾言猶未滿意、乃發問曰、君其予吾人以担保、決不使軍用原料接濟日本歟、抑不然歟、下院對於太平洋英美合作之進行亦表示焦灼、獨立派威治伍問、蘇聯中國與荷蘭政府是否合作、並問是否有美國保護東印度之可能性、白特勒答稱、英政府完全了解對於共同利害的事件與友邦政府接觸之重要、此點下院儘可寬懷、某種甚關重要之談話業已進行、尙未結束云、（十一日路透社電）

今日本報要目

國內　中央國府聯合舉行國慶紀念　各省銓叙處相繼成立　北平發現反美標語

國外　美英蘇磋商遠東合作步驟　德空軍加緊進襲英倫各地　巴爾幹局勢嚴重　日駐蘇新大使建川啓程赴莫斯科　美加強撤僑工作首批下月成行

上海　傅筱庵昨晨被刺身死　法租界加強軍事力量　法租界公共交通昨日再度停頓

第一張…國內外要電　教育體育
第二張…「國內外電」商業新聞
第三張…本市新聞
第四張…自由談　游藝界

前日本報發報時間　七點十七分

日本廢鐵 搜羅一空

◉東京　日本全境人民爲消除日本因美禁止廢鐵輸出而受之影響起見、刻正將其所有廢鐵搜羅一空交與政府、日方某要人撰文刊於報紙建議將所有鐵柵欄鐵門與蚊帳鐵鈎等贈與政府、另一作家則主張舊式打稻鐵器悉數交出改造軍器、蓋農家皆有此具而今已不復使用也、聞僅此一物、可得舊鐵六十萬噸、此外尙有人建議溶化烟草店前之鐵質招牌以圖補救、（十一日路透電）

英決定重開緬甸路 確獲美國完全贊助

◉倫敦　「每日電聞報」稱、日本外務省發言人之言論、日本顯不欲因緬路重開事向英抗議、或以此事爲立即發難之表徵、其所以抱此態度者、殆以越南之佔領、已使緬路喪失其以前所有之若干重要性也、而美國之態度、自德義日三國盟約簽定以來尤形強硬、此殆亦日本對於緬路重開事無所示威之一原因、英國之決定重開緬路、確得美政府之完全贊助、此爲公開的秘密、華國務卿赫爾固已立即宣布、萬一發生不幸後果、英國可獲美國援助矣云、「泰晤士報」稱軸心國威嚇美國之輕躁舉動、自必產生與其所期望者相反之影響、德方對美宣傳之威嚇利誘、今已完全失其準鵠矣云、（十一日路透電）

郭大使在倫敦演說 大患不除貽禍無窮

◉倫敦　中國駐英大使郭泰祺在援華會設宴慶祝雙十節時致詞、謂英相邱吉爾重開緬路之宣布、天然予中國以多大之滿意、並反映英國與海外各處尤其是美國與印度之輿情、而遠東綏靖政策應從此永告結束、蓋此種政策在遠東或他處屢已證明貽禍無窮矣云、郭氏勸民治國首先解決日本、以日本乃軸心國連鎖中最弱一節故也、日本得馳騁於遠東舞台者、僅因獲有允許耳、吾人不難以迅速有效之方法、視日本爲有害因素而銷除之、此舉將爲療治整個世界時局中軍事與道德沉痾之靈劑、中國之主義與命運、今與民治國較前更爲連繫、舉世皆承認、中國在東亞抗戰之重要、及其與整個世界戰爭之關係、賴中國之勇敢與忍耐、日本乃在中國陷足泥淖中、不能爲自己或爲軸心國作有效之打擊、雖仇視中國者今亦當知可決定勢力性質與東亞時事趨向者、厥爲中國而非日本云、（十一日路透電）

美海長諾克斯表示 不擬撤退駐華海軍

◉華盛頓　美海軍部長諾克斯宣稱、昨日外傳美海軍陸戰隊一千六百人、將自上海北平天津撤退、此實不確、美國並無此意、渠稱、美國艦隊逐段訪問西部海岸之計劃、並未因遠東局勢而加以改變云、（十日合衆電）

◉華盛頓　美國務卿赫爾昨日宣稱、關於要求遠東美僑撤退回國一事、僅係對「軍事地帶之習慣預防措施」、關於美國將撤退上海美僑之謠言、業經羅斯福總統於昨日在白宮情報會議席上加以否認云、（十日海通電）

末老先衰　何能長壽
請速進服永壽牌
人參精粉
具益元補氣之力　有回天再造之功　立能轉弱為強

漢永公司總發行　特約經售四川商店

金鼠牌
煙味好　價錢巧

華成煙公司出品
妙不可言

四維葡萄糖
甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑
中國首創合乎科學化之營養大補品

VITAMIN A　甲種維他命功能治療虛弱助長發育預防肺癆盲目等一切疾病
VITAMIN B　乙種維他命主治脚氣病營養不良消化不暢胃口不開等症
VITAMIN C　丙種維他命主治壞血病營養衰落食難消化姙娠嘔吐功效卓著
VITAMIN D　丁種維他命功能強壯骨胳促進食慾防治肺病腺病佝僂病

本廠製造「甲維葡萄糖」「乙維葡萄糖」「丙維葡萄糖」「丁維葡萄糖」適合服者各別需要外更創製「四維葡萄糖」普含四種維他命治效更為偉大

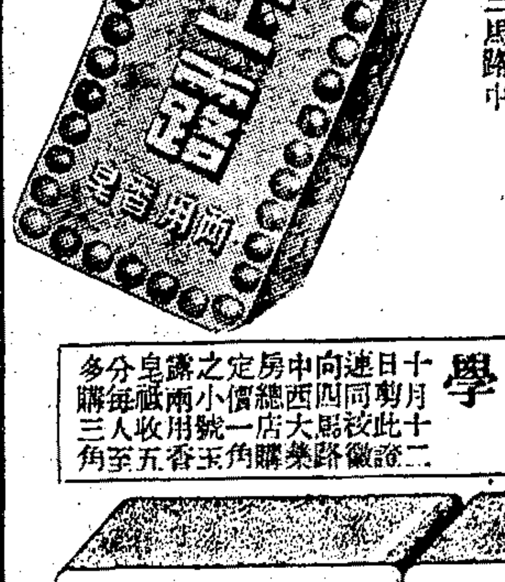
信誼藥廠監製　藥房均售

吳良材
世界聞名之由來　中國第一
本公司服務眼鏡事業歷時二百餘年向以誠實可靠博取國人信仰即如在滬外僑一經配戴試用莫不樂與介紹以致遊歷來滬之外人均喜本公司購配因本公司之售價常不值其他各國四分之一而設備服務具屬上乘故能信譽海外到處歡迎證之事實絕非偶然欲配眼鏡認明牌號
地址南京路拋球場西首

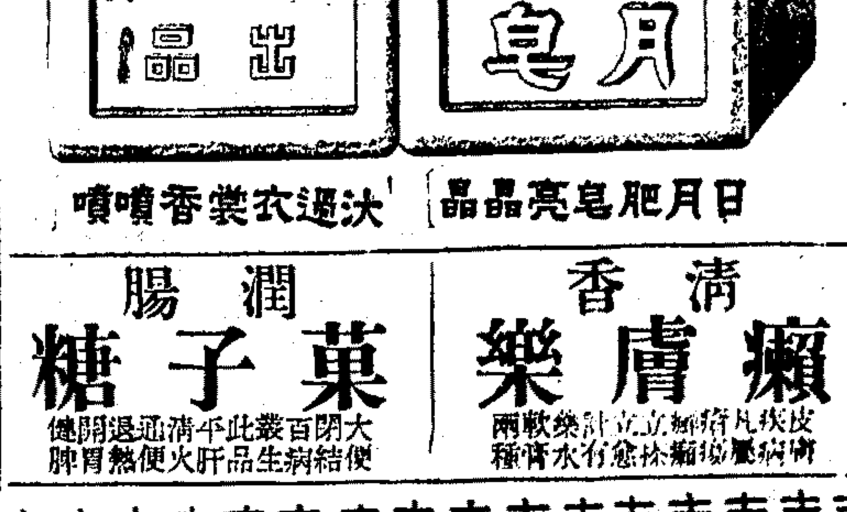
GM GENERAL MOTORS
雪佛蘭運貨車之銷數，能居於領袖地位者，在乎其運力偉大，故運輸成績優良，又在乎其費用經濟，故運輸經費節省，更在乎其堅固耐用，故恒久任重致遠。凡此種種均爲價值之表現。具此特殊優良價值，方能佔銷數首位。1940年又復居第一，年年如是，並非偶然，蓋有眞價值也。
雪佛蘭運貨車　保證有通用汽車的價值
利威汽車公司　上海
經銷處
納米郭
雲南省 昆明 新華貿易公司
四川省 成都及重慶 裕文貿易公司
貴州省 貴陽

祇有二天
全上海十七家　中西大藥房　補品特價七天
經濟大聽　九星維他命麥精魚肝油　大瓶有六
原價二元八角十〇　特價十五元六角　加送小露玉香皂十五塊
勿失機會

上海明星香水廠出品
買一送一　祇有十天　今日第四天
玉露兩用香皂
家家歡迎兩用皂　人人稱讚玉露香
大號每塊三角　加送小玉一塊　多買多送
贈品豐富
大箱一百塊　售國幣三十元　再送玉一百塊　好萊塢新式香煙嘴　值國幣十元
小箱五十塊　售國幣十五元　再送玉五十塊　美術化玻璃牙籤瓶一隻　值國幣一元
全上海十七家　中西大藥房　總店支店聯號同樣加送贈品
電話購貨　92727　迅速便利
歡迎經銷處面洽
各大旅社業已一致採用
新新旅社　南京路中
中南旅舍　愛多亞路
惠中旅館　三馬路中



各校男女同學　半價優待證



日月肥皂亮晶晶　洗過衣裳香噴噴

清香　癩膚樂
潤腸　菓子糖

社評

時局與上海居民

近因國際局勢之變化，上海市場又形動盪；大多數之心理，非心懷畏怖，即意存僥倖。畏怖者即以爲一旦戰事延及南洋，波及太平洋，則工商業最受影響者，香港之外，莫如上海；上海原有之孤島地位，恐將動搖。而在此狀況下之上海工商業之處境，或亦將合作其名，獨占其實，苛捐雜稅，不勝騷擾。夫人孰無患得患失之情，何況爲其財產所關，事業所在，瞻念前途，能保其不動心乎？即使不至於斯極，然上海原具有國際性質，平時以英美占其大部分勢力，而能遵守約章，市民猶得安居樂業；一旦强權繼代，予取予求，喜怒好惡，恣所欲爲；此其間，影響百業者，相差遠甚。故無不惴惴以思，慄慄以懼；若大禍之將臨；其實豈必然哉。若以所憂所慮，爲未來事勢所必至，則憂亦何益，如所慮所憂，在將來未必盡然，則今日之所憂慮，又徒見其爲多憂多慮而已。應知上海租界乃一國際商埸也。英美德義乃至多數其他國家皆有其財產權利；即法租界名爲一國人士所管理，而實際上，各國所有之利害關係，恐亦不亞於公共租界。惟無公共租界之旗幟鮮明耳。故各國放棄其全部對華貿易則已，如不放棄，則無論何國必欲保持上海原有之國際性質，及其中立地位，不願使之偏於一方，類於獨占；不然既擅自破壞與中國政府之約定，且亦喪失其自由公平貿易之機會，此則以對華貿易爲重之各國，決不願自貽伊戚也。故以變更上海租界現狀爲慮，而生畏怖心者，似亦失之過早。何況磨拳擦掌，非皆決心出於決鬥，乘瑕抵隙，是否終於一戰，其機會與可能，至多參半而已。

至以時局變化而生僥倖心者，在商言商，商人所重者利，人人所欲者財，夫曰僥倖，則必顧其資產，乘此時會，以圖一逞，有如買空賣空以投機也，趁火打刼以發所謂「國難財」是也。但前有國難財可發者，以幣値由高而低；物價由低而高，就幣之數量以爲比較，顯見有所增益也。今則各物已貴，容或再漲，但漲之程度固多，而跌之機會可謂更多；有跌有漲，於中一博，則博之道亦艱矣。而猶是抱舊日之信念，以爲保產之道，發財之術，無過於囤貨也者，是則名曰投機，不念今日之「機」，與昔日之機，有迥異乎，抑相同乎？必確信其或異或同之點，而後可投不可投之理斯得。抑知今之爲囤積，非同昔比。昔可以各出少數資本，互相集合操奇計贏，今則不然。以米言，百餘元一包之米價，囤百包即需萬金，千包需十萬金，已非小資本湊集所能從事矣。若以滬上機存六十萬包而算其囤本，蓋達五六千萬元之鉅。試問五六千萬元之資力，若果盡出於小囤戶之集資，而無大資力者操縱其間，其誰信之。信之而爲之說非爲大囤戶移轉其目光，即爲囤戶施烟幕，而蠱惑大衆。察其用心，抬價斂財，其一也；謀以囤積之危險，轉嫁於外行之追蹤囤積者，其二也。米若此，此外如布若紗若麵粉若一切雜糧油餅，固無一不如此。吾人一面猶如歷來之主張，希望由租界當局切實懲儆；一面則鑒於時局動盪，謠諑朋興，大多數之略有資財者，既惶惶然若不知所歸，復歆羨於喪心病狂者之相繼發財而見獵心喜，盲目盲心，欲步武發財之後塵而不知適以自投陷阱，是大可憫也。爰不辭吏爲揭穿；要知適應於此動盪之時局之中，要在自重自愛；莫患財少，最患不能守，尤患貪財。未嘗投機囤貨者，莫以爲時局利投機，宜囤貨，自召傾家蕩產之禍；即在已事投機囤貨者，亦應爲時局前途而一戒嚴」，不問盈虧，立即脫手了結，則換得幾分法幣，便是保障幾分生活。庶幾靜觀時變，謠諑何足動心哉！

國產首創有機砒素水溶液注射劑
亞爾方蘇
Arfonsol
新亞化學藥物研究所新出品
專治各期梅毒不論先天性神經性均有卓效並可治療瘧疾回歸熱以及原蟲各症本品已成液狀無須臨時溶化故使用簡便肌肉注射絕無疼痛
上海新亞藥廠發行
藥房均售

程慕頤博士監製
星牌牛痘苗
檢驗精密
效力確實
上海新亞血清廠製造
上海新亞藥廠總經理
藥房均售

星牌良藥
上海新亞藥廠製造
超越賜保命之臟器製補劑
胚生蒙
PLACEMON
十大功效之九，滋稠精血
精血爲人體至寶，强壯之人，縱使一時耗失，自能滋生補足，衰弱之體，不藉良好藥物滋補也難矣。精血虧衰者，不僅面色蒼白，有氣無力，甚且未寒先冷，畏寒怕熱，如服「胚生蒙」數月，則精血滋稠，體力充實，血行暢速，自可減少畏寒程度，即在盛暑，既有精神尅制，非但不怕炎溽，且可抗拒疫菌也
去冬開始發行　今春已經盛行
銷路月月增加　信譽日日著稱
用先天補物・補後天虧損・

朱子家訓圖銓

（九）　倪華製圖

三姑六婆・實淫盜之媒・

尤以在今日之錯綜複雜都市爲甚，陷阱遍地，在在有遭毀家滅身之禍，可不愼歟。

凡此照行事・家家快樂康寧

中央・國府聯合紀念國慶

林主席即席演講　勗國民更加奮發

⊙重慶　中央黨部、國民政府、今日舉行國慶紀念聯合紀念會、林主席演講、略謂、今天是中華民國二十九年的國慶紀念日、從民國二十六年七月七日戰事發生之後、到現在止、舉行這雙十節國慶紀念會、已經是第四次、我們在困難嚴重的時期當中、舉行這個最神聖最光榮的開國慶典、有無限的感慨、和無限的興奮、我們一方面回想國父和辛亥革命先烈對於國家民族的慘淡經營、眞是創業維艱、需要我們來保全、更需要我們來發揚光大、一方面又展望黨國的前途和國際的形勢、覺得我們所負的責任、實在是異常重大、我們必須要更加奮發、繼續辛亥年的革命精神、完成復興民族的大業、才對得起國父和民衆、國父在民國八年國慶紀念日的演說、中間曾經這樣說過「革命之事業、尙未成功也、革命之目的尙未達到也、尙有待於後起者之繼成大業也、民國由革命而來、則凡今日承認民國者、必當服膺於革命主義、黽勉力行、以達革命之目的、而建設一爲民所有、爲民所治、爲民所享之國家、以貽留我中華民族子孫萬年之事業、庶幾今日乃有慶祝之價値、」國父又在民族主義演講詞中說過、「我們不但要恢復民族的地位、還要對於世界負一個大責任、這便是民族主義的眞精神」國父這些寶貴遺教、對於國慶紀念的意義和革命建國的方針、都指示得非常明白、都是我們在這紀念國慶的今天、要深切了解和切實遵行的、

而我們當前的重任、不但要爭取領土主權的完整、並且還要發揮我們民族潛在的偉大力量、在東亞做一個安定的重心、對世界的公理正誼與眞正永久的和平、盡我們應盡的維護責任、我們迴溯既往、廿九年前的辛亥革命、雖然推翻了滿淸、建立了民國、但是因爲有了國內和國外的種種阻力、不但從武昌起義到民國八年、國父在國慶紀念日演說的時候、還沒有完成革命的事業、需要國父來昭示我們、革命的目的、我們就是一直到了廿九年後的今天、也還是沒有成就我們的革命大業、達到我們的革命目的、還是在等待我們這一般後起者來完成這革命建國的重大任務、撫今追昔、眞有無窮的慚愧、我們因爲看清了革命沒有成功的原因、是由於國內與國外的兩種阻力沒有鏟除之故、整個革命事業、在辛亥革命以後、沒有機會來實行國父的革命方略、着手非常建設、也就沒有方法達到我們的革命理想、所以大家必須一心一德、這兩、完成眞正的新一事業、一切政治經濟建設、國防建設、也都在突飛猛進、一日千里、可見國內的阻力、已經不成問題了、現在還在妨礙我們革命進行的惟有一種外來的阻力、這種阻力不克服、革命事業就一天不能成功、我們國家

民族的生存獨立和世界人類的正義和平、也就得不到保障、現在對日作戰已經有了三年零三個月、在這三年多的艱險時期中、我們雖然遭受了很大的犧牲、但是我們早已有了堅決的信心、愈戰愈强、愈持久愈有把握、不到最後勝利、決不中途罷休、我相信凡是黃帝子孫、永遠沒有被征服的一天、我全國同胞艱苦奮鬥的光榮事跡、眞値得我們欽佩、尤其是我們軍事統帥勤勞籌劃、全國戰士英勇奮鬥、海外僑胞熱心捐款、及淪陷區域同胞的犧牲精神、都爲全世界友邦所贊美、我們更在這紀念國慶的時候想着他們這樣勞苦功高、對於國家民族的偉大貢獻、除了表示我們的欽佩以外、必須對於他們表示誠懇的慰勞、同時又想到全國各戰場殉職的將士與夫我死難的同志同胞、必須對於他們的遺族、致表示崇高的敬禮、撫恤他們的子孫、我們對於參加抗戰的將士同胞全國、在精神上唯一的安慰、就是告訴他們奮鬥犧牲的代價、不只是保衛祖國的獨立生存、同時還得到維持世界公理正義、擁護民主政體、爭取永久和平的偉大成果、光明漸漸接近、勝利必定屬於我們、從前我們軍政當局大聲疾呼說、中國的作戰、差不多替世界民主國家做了先鋒、但當時、這種預察先機的警告、只有世界少數具有遠大眼光的政治家、才有同樣的觀感、即一般近視的人們、或者免不了錯認爲我們自己的宣傳作用、現在事實擺在面前、若是沒有中國的三年抵抗、恐怕所謂「大東亞新秩序」、早已在歐戰初期緊張的時候、就實現了、所以中國軍備雖不如人、對於世界上民主國家卻已盡了前衛的責任、影響之大、可以想像而知、這種偉大貢獻、可以引起全世界人士之同情心與自覺心、大勢所趨、各國自會聯合一致、向公理正義的光明大道攜手進行、所以我們奮鬥的結果、不僅僅爲一個國家一個民族的獨立生存、至於我們對自己的督責、仍舊要繼承國父和先烈以及抗戰殉難同志同胞的革命情緒、不怕艱難、不惜犧牲、立定決心、奮鬥到底、「無論當前的環境怎樣困難、國際的局勢怎樣變化、認定我們復興大業、必須依靠自己、不能仰仗外力、一致奮起、奉行國父在民國八年國慶紀念日告訴我們要繼承大業的遺教、近則達成抗戰建國的目的、遠則奠定東亞和世界眞正永久和平的基礎、實現三民主義、促進世界大同、才算盡了我們後起者責任、也才能不辜負我們今天這個莊嚴的慶典、（十日電）

・重慶　國民政府財政部長孔祥熙、於昨晚向全國發表廣播演說、申論合作運動對於建國工作之重要性、並謂、中國財政力量係以堅固的農村經濟爲基礎、最近全國遍地豐收、因之財政力量愈益偉大、（十一日哈瓦斯電）

美總統電賀中國國慶

各使節紛紛致賀

⊙重慶　外交界息、日昨爲中國國慶紀念日、除中國軍民上下一致騰歡慶祝外、各國駐華使節、亦紛紛代表各該政府來電致賀、聞外交部已收到此項賀電甚多、其中計有土耳國特命全權公使拔希、葡萄牙國特命全權公使李瑪、丹麥國特命全權公使高霖、古巴國代辦使事白那洽、智利國代辦使事馬琳、波蘭國代辦使事德羅遊等、（十一日電）

⊙華盛頓　羅斯福總統於中國國慶日電致中國國府主席林森、其文如下、余率國人於貴國國慶紀念日向閣下與中國人民致其誠摯之慶祝、並重申兩國間所有之傳統友誼、（十一日路透社電）

法日對越南將會商經濟合作

日外交委員團啓程前往

⊙神戶　松宮特使所領導之外交委員團一行二十人、已於今日由神戶乘愛果查納丸前往越南、松宮此行負有根據日法兩國在最近東京會議中所商定之辦法、加緊日本與越南經濟合作之責任、（十一日路透社電）

⊙河內　此間法當局頃否認所傳越督特古將令越南政府移往順化之說、謂此項消息、必係越督準備赴順化與越南王有所會談之誤傳、（十一日合衆社電）

⊙東京　日外務省頃任命以前衆院議員二上爲駐泰公使、（十一日合衆社電）

⊙曼谷　據今日可靠消息、法駐泰公使已勸告維希政府承認泰國要求以湄公河西之地讓與泰國、同時並聞美使格蘭正在準備依據美國務卿赫爾之宣言、表明美國維持遠東現狀之態度、對於法國第三次拒絕泰國要求、泰國內閣雖尙無決議、然消息靈通方面、則謂泰內閣已決定再提要求並繼續談判、又聞越南代表六人已首途赴曼谷談判以朗布拉叙（譯音）勸與泰國事、米信維希對此、業已同意、此間官方稱、泰國不致以武力遂其要求、而半官消息、則謂設越南繼續拒絕泰國要求則泰國或將取最近之五不侵犯約、又據稱泰國大量軍隊業已集中東北邊境及伯拉希布里、（譯音）此項武力、包括軍隊、坦克車及飛機等、又聞法遠東艦隊亦向暹羅灣之谷公（譯音）地方集中（十一日合衆社電）

荊沙附近華軍克李家埠

⊙秭歸　華軍襲擊荊（江陵）沙近郊之日軍、於攻克萬城後、現又克日據點李家埠、日潰退江陵、（十一日電）

⊙秭歸　華軍連日向當陽附近日據點玉泉山（當陽西）乾溪場（當陽西南）等地襲擊、將各該處交通完全破壞、（十一日電）

⊙宜都　五日拂曉、宜昌近郊日一部犯城溝坂（宜昌北）遭華軍痛擊、日受創甚重、（十一日電）

晉南華軍續克據點

⊙潼關　晉南華軍續將掃蕩鶯曲一帶之殘日、五日續克陽馬嶺・尤家嶺・（均張馬北）等據點、（十一日電）

雙十節日機襲渝

・重慶　日轟炸機一隊、今日空襲重慶附近區域、但未飛臨渝市、長江南岸及北碚溫泉均遭投彈、當日機十八架出現於陵北岸上空時、此間高射砲曾開火轟擊、日機並未飛來、即轉向南飛、在長江南岸投彈、爆炸之聲、此間隱約可聞、（十日路透社電）

⊙重慶　重慶昨日復遭日機攻擊、參加轟炸之日機共七十二架、日機共分二批、一批由揚子江南岸前來、第二批攻擊重慶以北之北碚、國慶日紀念會並未受空襲之影響、因此間人士預知日機之將臨、特提早於晨間舉行、（十一日海通社電）

各省銓叙處相繼成立

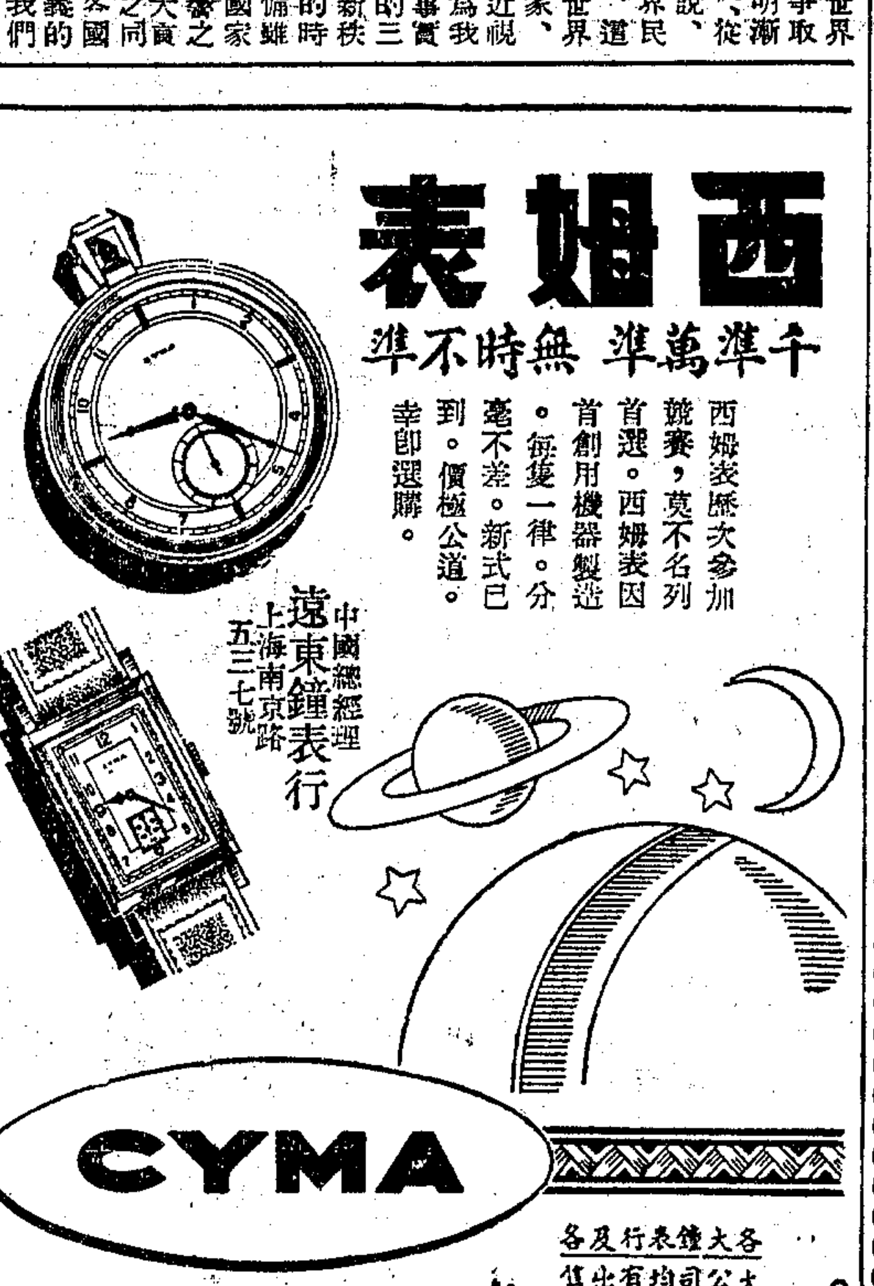
・重慶　銓叙部籌設各省銓叙處、業經就緒、各該銓叙處長亦由國府任命、豫・陝・冀・晉・魯・皖・銓叙處處長梁子青、業已抵洛、組織成立、湘・粵・桂・銓叙處處長全漢懷、贛・浙・閩・銓叙處處長王訥言・均已由渝首途、分赴任所、一俟到達、即行組織成立、銓叙部各以銓叙處均屬創設、爲使各地方政府通力合作推行銓政起見、特經呈請考試院、轉呈國民政府、通飭河南・陝西・河北・山西・山東・安徽・湖南・廣東・廣西・江西・浙江・福建・各省政府、一體知照、以利進行、（十一日電）

吳鐵城往荷印

・中國海外部部長吳鐵城、於昨日離菲列濱前往荷印、吳氏之行與日本代表團不謀而合、此間認吳氏之行異常重要、因該處有大批華人及大宗商業利益、（十一日海通社電）

⊙重慶　華字報載、考試院長戴季陶、與佛教高僧學者一人、將於本月中旬往遊印度緬甸以資聯絡、中緬與中印文化協會、刻正籌備設宴爲兩氏餞行、（十日路透社電）

廣東
馮了性藥酒滬分行
主治功用
骨節痺痛　手足拘攣　遊風遊痰　風濕走痛　風痰鶴膝　半身不遂　遍體痠痛　發冷畏寒　癱瘓痿痹　四肢麻木　筋絡不舒　迎風流淚　跌打損傷　山嵐瘴氣　心腹疼痛　腰膝無力　凡屬風寒濕發生之病　無一不治　功用極廣　不能盡述
轟動全國之風濕藥酒！
嚴防假冒
本行自明代開創以來迄今已四百餘年祖舖向在佛山廣州市兩處外埠並無分支今以時局關係特來滬開設分行俾利便顧客且可證明本貨色味之精良與假冒本牌大有涇渭之別務祈惠顧諸君注意　本牌藥酒零售批發皆可從便
上海法租界霞飛路五鳳里九號　蘆坡路西首
代理處　三馬路山東路口　鄭福蘭堂

西姆表
千準萬準　無時不準
西姆表歷次參加競賽，莫不名列首選。西姆表因首創用機器製造。毫釐一律。分毫不差。新式已到。價極公道。幸即選購。
中國總經理　遠東鐘表行　上海南京路五三七號


各大鐘表行及各大公司均有出售

廣東
洗種福堂
遵照古方監製國藥素負盛名
夫妻服之各有奇效
男服洗製　海狗腎精片　固精補腎　提神强身　補氣補血　興陽種子
婦服洗製　烏雞白鳳丸　有病治病　無病補身　有孕安胎　無孕種子
上海河南路四馬路口第一家　電話九五四一〇號
歡迎本外埠經理販購郵寄

請問：便乎不便？
視覺失常・萬事不便・一戴眼鏡・到處皆便

茂昌驗光眼鏡……確能矯正一切視覺失常病態
驗光眼鏡　克羅克司驗光眼鏡每副四元五角起　自托力克驗光眼鏡每副一元半起　發售
茂昌眼鏡公司
總店南京路雲南路轉角・支店霞飛路巴黎大戲院對過

民華工廠股份有限公司 興華陽傘原料廠股份有限公司 敬謝來賓啟事

民華製造廠 傘骨部 另件部 楊樹浦松潘路周家牌路修仁坊 電話五一四五五 四四四九三
製傘部 法大馬路典當街華盛坊六號 電話八三九八三 興華製造廠

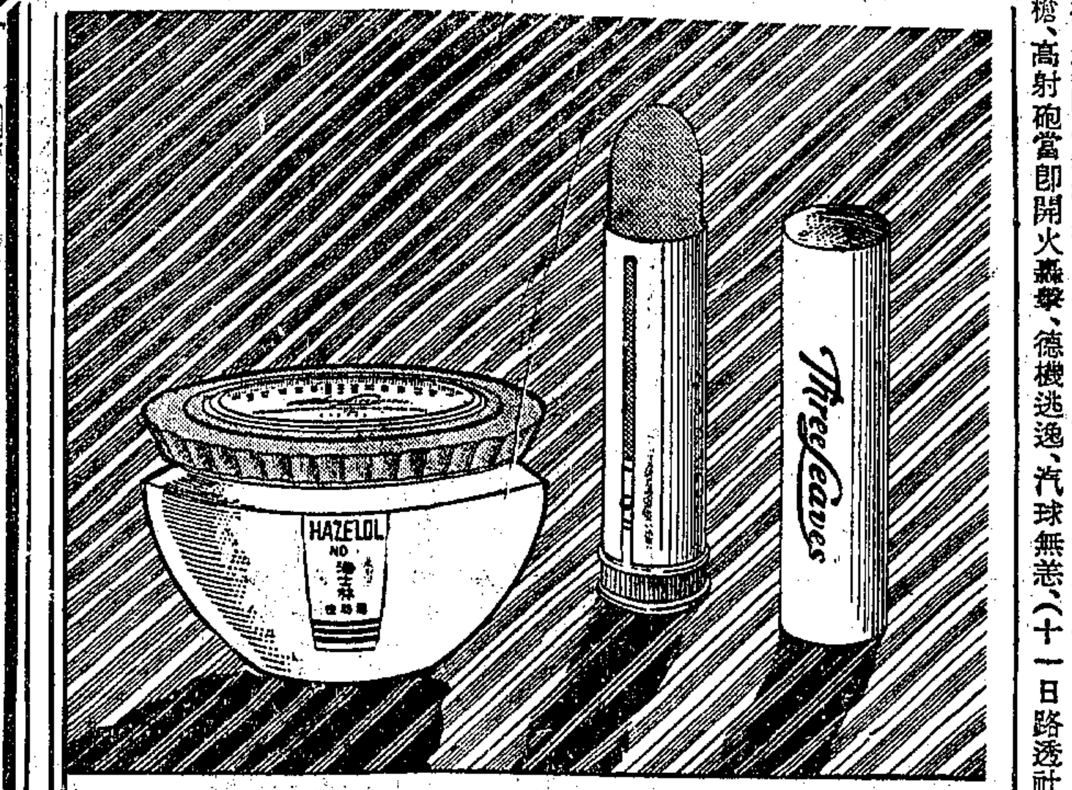
十日敝公司開幕辱承各界移玉惠敎惟招待不週實深歉仄並蒙惠賜隆儀殊深感荷之至謹此登報道謝諸希原諒 總務處 天潼路老唐家弄一〇六弄一號 電話 憶定盤路西諸安浜

德空軍竭盡全力 加緊空襲英倫各地

破壞性昨晨又達新高峯 倫敦二十六區悉遭轟炸

◉倫敦 昨夜爲德機加緊攻擊倫敦之第三夜、德方空襲力量與時俱增、昨夜到達破壞性之新高峯、英京內部及其四周、約有五十餘處被炸、至星期五上午二時三十分、因爆炸而起火之損失、急速增加、倫敦人民皆入防空壕、聯合高射砲隊之火網、雖甚可怖、但德機卒能衝破之而達倫敦、並飛抵威爾斯西部英倫東南沿海各鎮、以及英帝國之其他各處、在此司創新紀錄之閃電夜襲下、英國各地皆受震動、（十一日國際電）

◉倫敦 昨日倫敦及四郊之三十六區、均遭德機轟炸、泰姆士河口・威爾斯・米特蘭・利物浦・及英倫東北部、亦被德機投彈、英倫各地共擊落德機五架、英戰鬥機失蹤者亦五架、惟其中兩架之駕駛員、已平安脫險、今日截至目前爲止、倫敦共發出兩次白晝空襲警報、第一次發見德機九架飛越英倫東南區、向倫敦飛來、高射砲開火轟擊、德機立即四散、在倫敦未投炸彈、旋又有德方毛瑟施密式機若干架、飛行甚高越過海岸、英戰鬥機巡邏隊起而應戰、將其大部逐返海峽、德機曾在某城上空開機槍掃射、但居民並無死傷、今日侵晨、有工人在倫敦某區上空、見一德機向阻塞汽球開槍、高射砲當即開火轟擊、德機逃逸、汽球無恙、（十一日路透社電）



三葉牌 榮譽出品

海士林 美容霜 緊縮毛孔 去除油光 用作粉底 永不走樣

蔻色唇膏 唇上蔻色 鮮艷不退 絕無毒質 醫治唇燥

總經理三葉公司 南京路四五四號電話九七七七三號 各大公司百貨商店 林廠藥房均有出售

保障閣下

免那痛苦之吸煙喉患

用

韋廉士吸入止咳片

所謂吸煙患乃吸煙人咳嗆及口腔喉膜發炎作痛之謂也乃嗜吸旱煙煙捲雪茄者所常患之症若欲防治此症俾吸煙成爲舒適之消遣不爲痛苦之原因則含用韋廉士吸入止咳片實爲最佳之法韋廉士吸入止咳片乃韋廉士醫生藥局治療氣管疾患之科學吸氣良藥當其含在口中緩緩溶化之時立即揮發一種止癢舒適防腐功宏治療效速之藥氣藥精此藥氣週循口腔入咽喉下行氣管以及吸呼器全部藥精則隨口涎由喉際緩流入胃於是炎膜舒適疼痛停止咳嗆不作喉患愈矣韋廉士吸入止咳片對於不吸煙者亦爲治療咳嗽傷風喉痛氣喘支氣管炎及其他喉胸疾患之妙藥各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

國民政府衛生署許可證成字第六二九號

◉倫敦 昨晚及今晨、德機在英國上空徹夜肆虐倫敦所屬四十餘區及其他地方、皆遭投彈、威爾斯亦遭遇數星期來最猛烈之空襲、內有某區落彈二十枚、而竟無一人受傷、德機在倫敦上空投下照明彈、尋覓目標時、高射砲隊曾向之作正確之射擊、昨晚天氣晴朗突有照明彈十五枚出現空中、探照燈當即活動、高射炮即向徐徐下降之照明彈轟擊、數分鐘後即將其全部擊滅、德機於徹宵肆擾後、又有二隊企圖於今晨黎明襲倫敦、但被英戰鬥機擊退、故倫敦雖曾發出短時間之警報、但始終未見德機踪影、今晨實格里亞東部某城上空、亦有德機數隊盤旋但被高射砲擊散、英戰鬥機旋即加入截擊、德機向南逸去、英機緊追不捨、據官方記述最近之德機空襲云、德機仍以倫敦及其四郊爲主要進攻目標、英倫南部西北部與威爾斯南部之若干地方、亦遭空襲、倫敦及四郊之火災、均經迅速撲滅、倫敦某處建築中高度爆裂彈一枚、受傷者多人、目前尚未接有大批傷亡之報告、（七日路透社電）

◉倫敦 航空部公報稱、昨日德方派戰鬥轟炸機分小隊高飛來襲、多半未竄過坎特與蘇塞克斯海岸、該處海岸城鎮村落稍受損害、死傷輕微、敵機一架飛過東海岸、竄至密特蘭區、某工廠中彈、物質與生命喪失均微、南海岸某鎮被襲、毀屋數宅、稍有傷亡、另有敵機若干、竄抵倫敦、僅投少許炸彈、炸壞房屋若干、略有死傷、（十日路透電）

英倫海峽上空 英德空軍激戰

◉倫敦 德機昨日一再圖襲英國、飛越海峽時、與英機在海上空戰、歷數小時始已、少數敵機竄至泰姆士河口上空、英戰鬥機嚴陣以待、迎頭痛擊、敵機竄抵倫敦上空者、爲數亦少、（十一日路透電）

◉倫敦 航空部公報稱、敵機昨日襲英、被擊毀四架、英方亦喪失戰鬥機四架、惟其中駕駛員一人無恙、昨日敵機數度襲擊坎特與蘇塞克斯兩區中部城鎮及泰姆士河口、星期四日、倫敦又成德空軍夜襲之重要目標、倫敦市區及市郊被炸地共三十六區、聞泰姆士河口威爾斯密特蘭、利物浦區與英倫東北部皆有敵機飛到、（十一日路透社電）

◉柏林 德國戰鬥機昨晚在法國沿海、擊落英國白倫希姆式轟炸機三架、英格蘭上空昨日所發生之空戰、英機損失二架、吾機失踪一架、（十日海通電）

◉倫敦 德方昨日派機分頭來擊東安格里亞海岸、泰晤士河口及英國東南海岸、皆遭英方防務截擊、僅少數德機竄抵倫敦上空、共被擊毀四架、某次來襲德機達七十架、經激戰後被逐散、倫敦附近某著名公立學校被炸、學童皆已安避防空壕、僅校長最後入防空壕時罹難、倫敦某醫院星期二晨間被炸、一部份房屋被摧毀病室中有殘廢病人百餘人、空襲後、院方人員會同救護隊徹夜搜救病人、昨日尚在瓦礫堆內搜尋中、（十日路透電）

德機羣乘月夜 轟炸倫敦市區

◉倫敦 星期三夜間至星期四侵晨、德機羣又自各方衝入倫敦、高度爆裂彈如雨下注、倫敦至少有四十區被炸、死亡與損失、皆甚重大、昨夜適值秋月皎潔、而德機竟來猛襲、遂使火光與月光爭明、火勢與時俱增、月光不免減色、倫敦中心、房屋多幢被炸、內有教堂與旅館各一、炸彈四處爆裂、倫敦各地爲之搖動、空襲之初、即有大醫院兩處、大防空壕一處、以及其他建築被炸、死者數百人、但救護隊於爆炸聲中、仍不顧身從事救護工作、水泥人行道炸裂數百呎、碎片飛散於廣大之區域、傷及公共汽車乘客與步行人若干、德機先投照明彈、然後低飛以機槍向街上掃射、威爾斯各處亦遭猛炸、（十日國際社電）

德軍戰報

◉柏林 據德軍司令部宣稱、德機繼續襲擊英國泰姆士河各船塢、及倫敦之車站與鐵路、均遭轟炸、各處發生爆炸、德機亦轟炸英國南部之海港・兵營・鐵路及兵工廠、並轟炸英國南部及中部各飛機塲、伊伐爾・本霍斯・梅林等處之飛機庫及飛機、炸毀甚多、卡狄夫港被炸、發生大火、英國之四千噸之商船一艘、被炸起火、死傷頗多、德國潛艇一艘、擊沉七千噸之武裝商船二艘、英國機羣、襲擊德國西部、炸毀房屋數所、農舍一所着火、英機昨日損失十架、其中一架、係高射砲所擊落、德機四架失踪、（十日海通社電）

◉柏林 昨日德機又向倫敦軍事目的物集中轟炸、並襲擊梅德朋利物浦勃鑒海德曼徹斯特等地之軍事設施、英格蘭中部與南部之港務工程與兵工廠多遭轟炸英格蘭西部海岸與南部海岸之飛機塲被炸、火光燭天、德國之長距離大砲復隔海向多佛轟擊、港內之船舶、及城中之軍事目的物、有中彈者、總計昨日敵機損失十二架、德機四架失踪、（十一日海通電）

阿比西尼亞 遭英空襲

◉羅馬 今日義軍公報承認英空軍曾空襲阿比西尼亞之義方根據地三處、謂損害甚爲輕微、該公報又承認義屬東非亦兩度被英機械化部隊所襲、但稱皆已擊退、義空軍曾轟炸蘇丹港、投彈命中停於地面之飛機十五架、（十一日路透社電）

◉羅馬 據義軍司令部宣稱、義國機羣轟炸蘇丹港飛機塲、炸毀英機約十五架、東非方面、埃里特里亞之英軍摩托化部隊、曾協助進攻但被擊退、英軍向根雅之布納進攻、並有空軍助戰、亦被擊退、英軍損失尚不可知、英機襲格拉杜塞里及台卡米爾、炸傷婦女二名、損毀甚微、（十一日海通社電）

◉開羅 英空軍昨夜發表公報稱、英機頃三度襲擊阿薩白、星期二巴狄亞飛機塲遭英機襲擊、塲上敵機中彈爆炸、英機並襲索倫、彈中敵軍營等建築物爆發、布哥拉區有敵方轟炸機一架被地面防務擊落（十日路透）

圓滿之家庭，常有因不生育，致夫婦間終日相對嗟嘆，素然寡歡者，洵憾事也。按發育不良，性神經衰弱，月經不調等，爲男女不妊之最大原因，如採用內分泌療法，則喜獲麟兒亦非難事，

特勢多賜保命 乃雄性壯健動物睪丸荷爾蒙結晶體，爲賜保命劑之權威！

優生特靈 乃合乎萬國單位之女性激抗素（荷爾蒙），和「特勢多賜保命」均內分泌療法之標準藥品，男女不妊之對症良劑，

特勢多賜保命主治 神經衰弱 陽萎早洩 遺精失眠 發育不良 精力疲乏 一切虛弱

優生特靈主治 子器性器發育不全 神經衰弱 月經不調 性慾缺乏 不妊 乳汁不足等

（均有注射劑丸劑兩種）

五洲大藥房出品

請進補保健的人們 都來歸我

濟華堂 雲南路四七號

同時舉行

正威藥房 總店英華街 支店卡德路

唯一著名權威特效滋補聖劑

腦三丁

補力宏偉確實 便宜從未有過

一百片裝原價每瓶六元 特價祗售每瓶四元二角 先來先買 額滿截止

空前未有 特價千瓶

主要功能 輔益腦筋 補腎培元 生精補血 加強記憶 充實體力 換發精神

電話購貨請撥 95620 97130 90642 39547

一瓶見奇效 一月保康寧

美應付未來危機 增强太平洋防務

派遣國防軍至夏威夷 海軍後備隊奉命動員

◉華盛頓 海軍陸戰隊後備二十三大隊、已奉命動員、於十一月七日在太平洋與大西洋海岸若干地點集合、加州國衛軍之高射砲隊一聯隊、人數共計一千二百名、已奉令調往夏威夷、補充現駐該地之官兵二萬四千人、羅斯福總統之公子詹姆斯現爲陸戰隊之後備上尉、亦在動員之列、（十一日路透電）

◉華盛頓 陸軍部今日發表文告、謂加州國防軍第二百五十一高射砲隊、已被派往夏威夷、增强彼處之防禦力、此舉適足表示美國對太平洋上之巨大危機、已採取軍事上必要之動向、史汀生上校、渠於海長諾克斯上校宣佈海軍官員及兵士四千八百人已被派往夏威夷、以增强該處戰時實力、二十四小時之後即發表陸軍之文告、史汀生上校稱、被派至夏威夷之國防軍約有官員及兵士一千人、渠等先至加州待輪出發、數星期後即可動身、同時史汀生上校並稱、陸部正考慮對夏威夷現有約二萬四千人之兵力再事加以增援、據軍部之官員稱、美總統自經國會授權可遣派國防軍至任何美國屬地作「訓練」之舉、「至此始首次應用其權力、據彼等稱、被派增援夏威夷之國防軍當不止一千人、而大約爲一千二百人、史汀生上校於宣佈或將再事增援檀島時稱、「高射砲在現時防禦上、已漸佔重要之地位」、渠並稱、對增强菲列濱現有駐屯軍之兵力一事、現時尚未加以考慮、政府現時之政策、乃在菲列濱元帥麥克亞瑟大將指揮之下、自行發展軍備、關於此事、據史汀生上將稱、麥克亞瑟大將曾向陸軍部發出令人興奮之報告云、（十一日合衆電）

◉紐約 美海軍大將史蒂林頃發表言論、主張美國艦隊進入遠東海面以封鎖日本、其言稱、設日本對美宣戰、日本必致派遣艦隊至夏威夷、因路程太長不適於日本許多主要艦隊之活動、其能受巡洋艦及航空母艦之攻擊者、必爲太平洋沿岸之諸城市及駐泊珠港之美艦隊、此外日本所有能橫渡太平洋作戰之大潛艇三十艘、必出而嘗試以攻擊美國之軍艦及擾亂商業、日人此種行動即在未宣戰時亦可行之、因其可以延緩美國艦隊向西太平洋之進行、並可使日本得有充分時間以佔據新加坡荷印及香港、美若一旦與日開戰、最良之策即爲儘速使美國艦隊得與日本交鋒、如美國決定採取攻勢而欲進入東方、則美國艦隊須及時發動使新加坡及香港得爲美用、美若一旦佔領新加坡則便可開始對日封鎖、屆時或須利用馬尼剌爲海空根據地、除非德義能予日海軍以增援、日本屆時必已爲希特勒所賣、希特勒爲消滅英國海上勢力起見、必欲以日本供犧牲、在希特勒意中、日與美戰、美必無力助英、而彼即能從事於解決英海空軍勢力云、（十一日合衆社電）

日本色厲內荏 仍欲保持對美友誼

松岡謂三國公約並非對美 希望美國能置身戰事之外

◉東京 日外相松岡洋右昨日發表聲明、抨擊英首相邱吉爾關於重開滇緬公路之解釋、松岡同時並重申日本與柏林羅馬軸心國所簽訂之軍事同盟之意向、並非完全針對美國、而僅無異於一種和平公約、松岡否認邱吉爾氏所稱滇緬路封鎖三月、實爲在此期內欲日本與中國媾和之說、松岡稱、日本政府向願與中國保持和平、卽目前亦復如是、吾人與德義所簽訂之新約、邱吉爾視爲不幸之事、但僅爲出另一方法達到上述目的而已、此種公約實爲一和平公約、松岡復稱、「如美國希望在東亞迅現和平之曙光、余必須承認英國此種希望於重開滇緬公路以後難以實現、蓋重開滇緬路可使蔣介石氏繼續抵抗日本也」松岡復否認三强公約係針對美國、據稱、「三國均竭誠希望此等强國尤以美國爲甚、暨其他目前處於中立地位之國家勿捲入歐戰漩渦、並勿因中國關係或其他理由、與日本發生衝突、吾人如進一步想像其結果如何、則此種足以摧毀人道之可能事態、實足使吾人不寒而慄」云、日本報紙今日稱、松岡洋右之聲明於此時發出、乃頗重要者、因此項聲明表示對美國人民之友誼也、據「朝日新聞」稱、美國人民刻「對締結三强公約眞正之意義、似歪曲其說義、且趨於進入挑撥反日之狀態中」、該報謂松岡洋右邀請美國人民「歸返正常」「讀賣新聞」亦指明松岡洋右對美國重新考慮其對日政策之意願、蓋因此始能轉變美國之投入戰爭也、美國對未來太平洋之發展應負其責云、「日日新聞」稱、滇緬公路之重開或將繼以美國方面對日之同樣强硬動作、該報曰、「任何美國反日政策加强、將如與火爲戲之危險」云、（十一日合衆電）

◉倫敦 路透社外交訪員稱、民治國對於遠東方面傳來之消息、尙可滿意、英方決定重開緬路、日方反響在比較上尙屬溫和、衆認日外相松岡之演說、有沉機觀變之趨勢、松岡所稱德義日三國公約、並非針對美國、但擬使美國置身戰外一節、亦猶松岡所稱渠思及對美作戰時雙肩爲之聳動一語、或係實言、蓋阻止美日兩國發生戰事之最佳方法、莫過於適當體會此種發展之危險性也、（十一日路透社電）

格拉斯哥大學圖書館被燬

◉倫敦 據今日消息、最近德機空襲中、格拉斯哥大學院曾中數彈、圖書館被燬、數萬冊希世珍藏之書籍、盡付一炬、其中多有無從補購者、館員二人被炸斃、四十萬冊藏書中、燬去三分之一、（十日路透電）

日駐蘇新大使 赴莫斯科

謀促進兩國關係 蘇外長應東鄉宴

◉東京 日本新任駐蘇大使建川中將今日聲稱、渠將依據日本政府之政策、竭力推進日蘇友好關係、建川此項言論、係在今日下午離開東京車站首途赴蘇之時發表、據渠指稱、日本政府自與德義簽訂三國同盟、即已採取對蘇改進友好關係之政策、（十一日合衆社電）

◉東京 日方半官消息稱、被召返國述職之駐蘇日大使東鄉、星期三日設宴招待蘇聯政府要員、如外委長莫洛托夫與對外貿易委員長米科揚皆與宴、外交界對此活動頗予重視、因蘇方官員接受日大使寓邸中宴會之邀請、此爲第一次也、（十一日路透電）

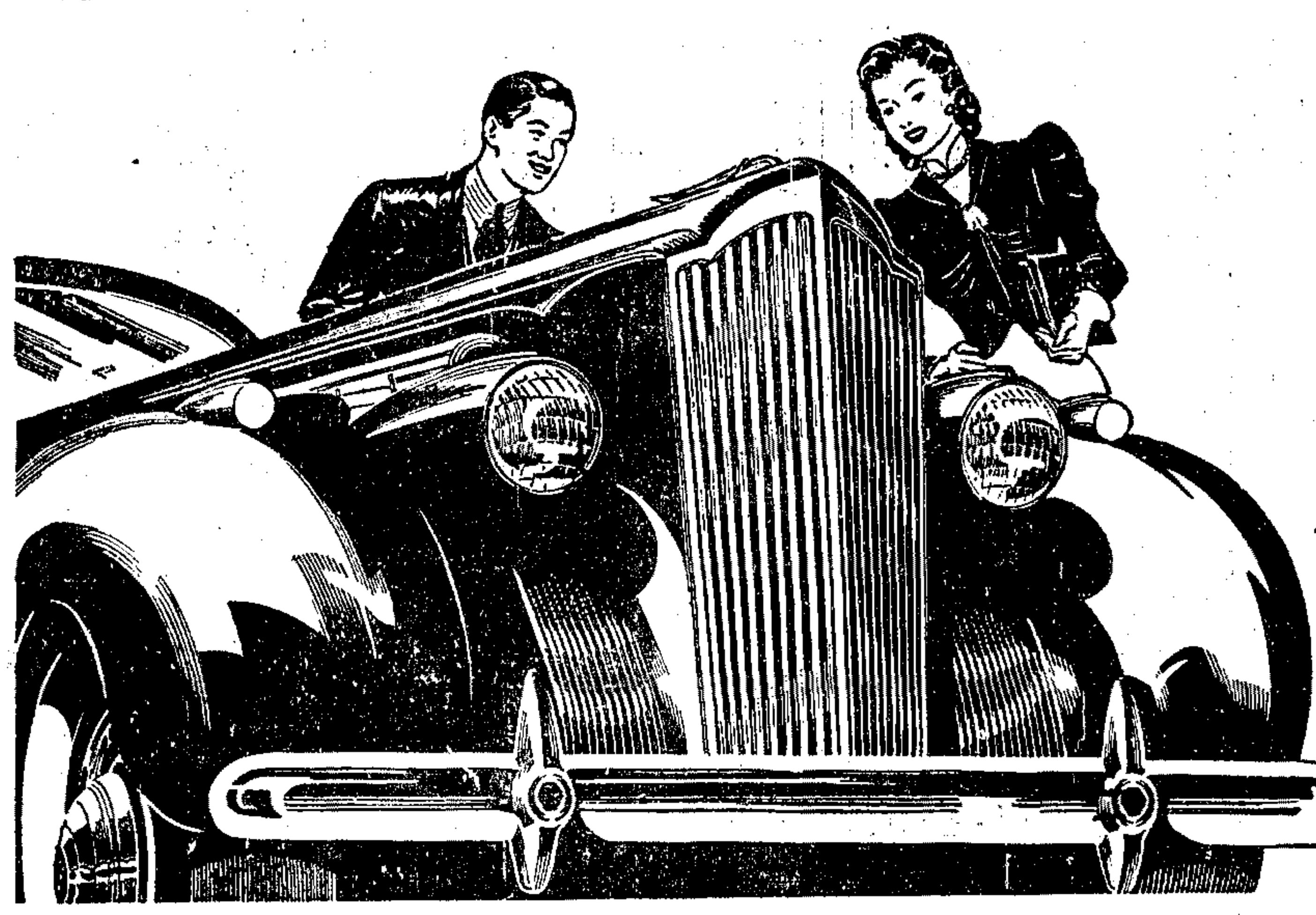
兜安氏止痛藥水

旅行家之良伴 運動家之瑰寶 家庭必備良藥

兜安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號 藥房均售

EMB 884

美觀居時代之先惟一九四〇年式派克汽車有之



美妙動人之流線型，氣派華貴之現代化態姿，富於彈性，此一九四〇年式派克汽車之本色也。蓋其具有一種圓形發動機罩，加長之線度，前後車擋間銖兩悉稱之設計。雖在明年車式問世多時以後，仍將漂亮無匹。良以派克汽車所以保持其現代化者，係取漸進精巧之方式。故其車姿從無「落伍」之虞也。

其與美觀同臻進境者，則為派克式之乘坐。於舒適而外，復具安全T式懸置彈簧之座墊。乘坐其中，但覺浮空而行，歷數小時之久而不倦。故當夕陽西下，輕按強有力派克車制之時，雖已乘坐終日，仍覺神清氣爽，泰然自若也。

請即一觀此種新穎動人之汽車，并為詳密之考察，且進而駕駛之。是時，閣下定必以購置一輛為快。雖然，請首先明瞭種種動人之特點。復取其價格與同類汽車相互比較。是則派克車洵為今年最有價值之車輛，閣下便能瞭然矣。

一百十四匹 一百廿四匹 **派克汽車**

售出之後繼以服務

Mark L. Moody FEDERAL INC., U.S.A.

中國 **馬廸汽車公司**

總經理 營業部 福煦路六四〇號 電話六〇一〇四

修理站 福煦路六四〇號 電話三〇二一八

巴爾幹時局嚴重 德義有進窺土希象
英羅外交關係瀕於破裂
羅國改編陸軍與德合作

⊙倫敦 眾信希特勒現正準備由巴爾幹及埃及聯合進攻，以期突破地中海方面之封鎖，一般人對於所傳德將季台爾將軍已被任統率里比亞軸心國軍隊之說，均甚重視，該處義軍顯然將展續向尼爾方面前進，（十一日路透社電）

⊙倫敦 每日郵報駐京訪員史爾透今日預測，義將進攻希臘，而德則正準備經由羅國黑海根據地，對付土耳其，據稱，「余今日所得消息希臘公使對羅總理安東尼斯古之復文，已獲此項「突變」延期，蓋在勃勒納山隘會議之時，英國業已有所準備，唯彼等所遇嚴重局勢，此刻實已日見明顯」（十一日合衆電）

⊙匈京 羅京傳來消息稱，英羅間外交關係或將於二十四小時內斷絕，德軍早已開抵黑海上之昆斯坦察，將於多瑙河口之卡拉滋建飛機與潛艇根據地，羅國油廠之英人，恰於德軍開入之前，離去油田，義大利飛行家，迅將到達羅國，以改組羅國之空軍，（十日國際電）

⊙南斯拉夫京城 德軍昨晚在多瑙河區域作大舉之軍事行動，彼等取道南斯拉夫以往羅保二國，德軍在多瑙區行軍，迄今有二日之久，與此舉巧合者，則為最近德軍一師乘火車開抵羅國，又悉，昨晚經過南國京城之德國兵車絡繹於路，（十一日合衆社電）

⊙羅京 此間英國官員於閱悉軸心國方面所稱，英羅外交關係之破裂僅屬「時間上之問題」後，昨晚已開始焚燬重要文件，同時英國方面亦稱，英國外交官員，已等待倫敦方面之訓令，準備撤退至斯丹堡，羅馬尼亞最高當局更發表文告，宣布立即開始建造防空室，羅國此種準備，蓋恐英國因羅馬尼亞允許德軍開駐入境保護油田，而實施空襲報復也，同時希特勒衛隊隊長羅立斯將軍已飛抵加拉茲，視察羅國防務，外交界昨晚更對德國或將假道羅馬尼亞及保加利亞，進攻土耳其，完全未證實之消息，加以討論，（十一日合衆電）

⊙羅京 羅馬尼亞昨日召開內閣會議，討論改組羅馬尼亞陸軍之各項措施，關於建築營房地下室防禦工程軍用公路等計劃現已商定，一九四〇年與一九四一年級後備軍原訂於明年召集入伍，今將提前於十一月二十日入伍，（十一日海通電）

⊙羅京 羅國與國防有關之各部昨舉行會議首相安托奈斯古及其參謀長均列席，羅德兩國既在軍事上有新的合作，會議時所定計劃，兼發頗為重大，公報稱，會議時考慮改編軍隊與重整軍備之補充新辦法，包括建造新堆棧以貯德國大量運來之戰具，並在羅京建造新防空壕，此外又決定十一月二十日召集一九四一級後備兵，受訓，並採取辦法，以防軍事上被人暗中破壞，而尤注重於航空一項，（十一日路透電）

煤油停止運往土希

⊙羅京 此間昨證實羅馬尼亞煤油現已停止運往土耳其與希臘，實行此項措施之動機，則未說明，（十一日海通社電）

英公使館準備撤退

⊙羅馬 海通社訪員昨自可靠方面探悉，英國駐羅公使館現正在拚擋一切，準備回國，英公使館并已通知羅境英僑準備隨時迅速回國（十一日海通社電）

⊙羅京 羅國英僑雖未接撤離之切實訓令，但英當局已促彼輩隨時準備離境，英公使館與英商店今皆作應付急變之準備，外交界視英羅之絕交，又不可避難，蓋以德軍或將遲蠻佔據羅國，或倫敦將決議英人在羅之地位不復能予支持故也，英僑在羅者至少三百人，將由英使館負責辦理撤退事宜，羅相安托尼斯柯雖於星期三夜重向英使何爾保證，德兵僅小隊奉命入羅，但羅國數領現已駐有德軍官多員，忙碌佈置營及採辦軍糧等事，若輩之態度行為已在數省發生反動，蓋市上發現許多傳單，謂羅國之天賦權利已被賣一盡，（十一日路透電）

⊙匈京 此間軸心國人員預料軸心國將於數日內在巴爾幹作驚人之舉動，一般人預測德國派遣軍隊至羅馬尼亞與英使館在羅焚燬公文之結果，巴爾幹方面將發生迅速軍事行動，駐雅典之義使館傳已下令義國僑民撤離希臘，同時，希臘首相米達克薩與英駐希公使普萊勒特爵士，對未來之危機，有所商談，來料本週末開羅國之德軍數目，仍為一大疑問，英希在雅典談話時，同時傳來消息，謂英空軍後援隊業已抵達塞布路斯，此間認為苟再過一日，英國仍不能在羅國政府方面，獲得其對德軍行動之「令人滿意」解釋，則英羅談判之破裂，似已確定矣，（十一日國際社電）

日耳曼人開始遷移

⊙蘇京 此間德國領署現正忙於遣送散居東卡巴一帶日耳曼少數民族，約十七萬人返德，羅德兩方混合委員會兩日前在此間開始討論南布柯維那日耳曼少數民族四萬五千人已移殖事宜，德國挺進隊所辦理比薩拉比亞與北布柯維那日耳曼農民移殖事，第一批農民數千人，分乘卡車等啟程，現抵多瑙河畔之加拉茲口岸，將溯多瑙河上行，經南國京城而返德國，另有一萬五千日耳曼人，將退出北多布魯甲，惟巴那特省有日耳曼人約二十五萬，及外雪爾凡尼亞日耳曼人約三十五萬，將留居原處，此等少數民族業已得有與羅人相同之權利，可在其所居區擔任重要行政職位，並在羅軍中服軍役，阿斯屈拉羅瑪那油公司英籍人員密勒氏，今雖仍被禁警局，惟聞當局調查後，確悉密勒並未犯從事暗中破壞之罪，（十日路透電）

羅國閣員將訪德義

⊙羅京 據此間政界宣稱，羅國閣員波沛不久將往柏林，前外長馬諾勒斯古將往羅馬，以討論因割讓西明布爾根所發生之困難問題，大部份係關於居住讓予匈牙利領土內之羅民問題，（十一日海通電）

保加利亞局部動員

⊙保京 保加利亞最高國防會議昨日在保京開會，直至深夜尚未散去，據悉保加利亞現已局部動員，大量增援希土邊界之防務，（十一日海通電）

⊙柏林 今晨德國權威方面聲明，英方傳說德軍開入保加利亞不確，德國電影界會派攝影師數人，到保加利亞，拍攝保軍開入多不魯甲時之情況，英方當係因此發生誤會，（十一日海通電）

英機連續轟炸德國神經中樞
白萊門造船廠遭猛炸 克虜伯工廠發生大火

⊙倫敦 英空軍連續轟炸德國神經中樞，殆無間歇，且於星期四夜間，與星期五晨間，大舉攻擊，轟炸德方主要目標，包括法海岸之彈性跳板，以及轟擊柏佛區達半小時之「德方大砲」在內，勇敢之英空軍駕駛員，衝過狂風與雨雲，繼日夜空襲之後，又向歐陸散佈勃毀滅，（十一日國際電）

⊙倫敦 英空軍星期三夜襲德境白萊門，向造船廠猛炸一小時半，船塢亦被中巨彈，各處大火迷蔓，據航空部情報處稱，英機轟白萊門，投下高度爆裂彈與燃燒彈，遍地起火，另有英轟炸機襲愛森之克虜伯廠，向重要建築物，連續投下巨彈多批，多處起火，蔓延全區，烈燄衝天，同時英轟炸機分頭猛襲沿海峽之侵英口岸，往襲加萊之英機冒濃雲自午後八時起加以轟炸，至午夜後始已，（十日路透社電）

⊙倫敦 航空部情報處稱，星期三夜間英海岸指揮部白命漢式飛機空襲波洛業，投下炸彈達三噸，每隔一分鐘，即有一處起火，瑪利港附近火車站一處與倉庫被炸起火，某駕駛員見水面有兩簇黑色物，似係平底船，繫泊埠頭附近，被彈命中，又英海軍飛機與海岸飛機合作進襲白萊斯特，轟炸該港內德方驅逐艦，高射砲火頗烈，惟此等德艦仍不免遭英機轟炸，而該港碼頭與建築物亦遭炸壞，（十一日路透社電）

⊙倫敦 星期三日英空軍轟炸機夜襲之重要目標為愛森之克虜伯工廠，格萊文白洛克之鋁廠及哥龍之貯油廠，他如洛特丹阿姆斯特丹弗魯與哈佛加萊與德荷境內鐵路交通皆遭轟炸，「克虜伯廠被炸十分鐘後，工廠區發生大火兩起，英機襲格萊文白洛克鋁廠，歷二小時，投下高度爆炸彈若干噸，及燃燒彈數百枚，工廠中彈爆炸起火，（十一日路透社電）

⊙倫敦 航空部公報宣稱，英轟炸機星期四夜轟炸德國油料供給與交通綫，其他軍事目標，並轟炸德軍佔領境內之攻英口岸，（十一日路透電）

⊙倫敦 航空部宣稱星期四日晚間英轟炸機曾襲擊德境內之油庫、交通及其他軍事目標、德軍佔領區內之各侵略海港、亦遭空襲、（十一日路透電）

⊙倫敦 德國無綫電消息云、英機又於星期四日晚間空襲阿姆斯特丹、燬屋多所、死傷甚衆、並謂所攻擊各地點之附近、並無軍事目標（十一日路透電）

⊙倫敦 英空軍昨晚在大雨雪中、猛轟愛森之克虜伯軍火廠歷二小時、投下大批炸彈、哥龍以北某油廠起火、波洛業之鐵路倉庫碼頭及貨船等、均被火所燬、（十一日路透社電）

柏林大規模疏散兒童

⊙柏林 柏林兒童之大規模自動撤退、業已開始、火車多列開往奧地利及波希米亞、（十一日路透電）

鋼珠軸領與羅勒軸領

瑞典名廠出品

理經行洋昌維

上海江西路一七〇號 電話一二二〇號

墨索里尼檢閱法西斯義勇團
有準備加緊作戰意味

⊙巴丟阿 墨索里尼昨乘機抵此檢閱法西斯青年義勇團、墨氏先參觀射擊練習、後始舉行檢閱前導者為希特勒少年團一百五十人、保加利亞少年團一百七十人、羅馬尼亞男童一百名、法倫琪黨青年二百名及匈牙利、德日西班牙大使及匈保羅公使及各該國武官咸臨場參觀、墨氏衣法西斯黨軍總司令之制服、（十一日海通電）

⊙巴丟阿 據一般人之印像、昨日由墨索里尼檢閱之義國義勇團「已準備作戰」、義國舉行此項檢閱與軍隊之檢閱連成一氣、並在此政治軍事轉機之時舉行、其意義之重大、可想而知、且羅馬之政府全部人員、幾乎均前來參加云、民衆由鄰邑來者無慮數萬人、（十一日海通社電）

⊙半島 墨索里尼本日巡視東邊之第二軍統率該軍者爲翁伯托太子、親自招待首相、嗣墨氏自駕飛機回家、（十日海通電）

義國波諾上將抵瑪德里 謁見弗朗哥

⊙瑪德里 瑪德里昨日各報咸以首面列登波諾上將到達瑪德里之消息、并紀載波諾上將到達時之詳細情形、各報均認為此係義西友好關係之象徵、對波諾上將訪問西班牙之政治性質、各報均未加以評論、波諾上將達到瑪德里後、弗朗哥將軍即加以延見、西班牙外長并於晚間設宴為之洗塵、德義兩國大使均被邀作陪、（十一日海通社電）

土蘇兩國增進睦誼

⊙斯坦坡爾 土耳其駐蘇大使阿克泰回國向土政府述職、昨在啟程赴蘇前切言土耳其與蘇聯維持現有友好關係之重要、謂土蘇兩鄰國之關係正常而友善、渠信現局有使此種睦誼應予擴展及加強之必要、莫斯科高級當局、亦必抱此信念、（十一日路透電）

羅國繼續驅逐匈人

⊙匈京 據匈牙利半官通訊社消息、羅馬尼亞現仍驅逐匈人、迄今已有僧尼一百五十人被逐、星期三日共有難民四百五十人到達、難民委員會對此情形、頗感艱於應付、截至星期三日止、已有難民一千六百人登記、其中祇有三分之一、得安插之所、（十日路透社電）

⊙匈京 匈牙利總理戴勒奇昨在國會發言、對於羅馬尼亞於維也納會議後、驅逐匈人出境之待遇加以抗議、據稱、渠希望匈羅終獲諒解、惟同時匈國將以極大努力行事匈國所抱羅國方面有合理的諒解之期望、迄未實現、蓋羅政府並無免使匈人遭受虐待之行動也、已往二十二年來所存在之情勢、現無改善之象、匈國乃自星期一日起實施報復、押送羅人八百五十名出境、其被逐原因非為被逐者本人之態度、但為羅政府之態度、（十日路透電）

美政府當局討論國際局勢
尤側重太平洋問題 美駐柏林代辦調回

⊙華盛頓 美總統羅斯福、昨日下午在白宮接見國務卿赫爾及副國務卿威爾斯、討論目前緊張之國際局勢、據羅總統秘書歐萊告記者稱、總統所商討者為一般之國際局勢、包括足以影響遠東形勢之各種發展、渠稱、政府高級人員近繼續舉行會談、對國外之時局作種種討論、但歐萊氏對何種政治局勢為政府當局所特別注意之問題、不願表示意見、惟稱最近之會談、討論範圍極為廣泛、同時國務院會宣稱、美駐柏林代辦曾被召返國述職、不再遄返德國、美駐柏林領事將代寇克為大使代辦、至寇克氏則據權威方面報告、將被任為駐羅馬代辦、因美國駐義大使費利浦最近因病在假也、國務院再三聲明、謂寇克之被召返國、並不有含任何重大政治意味、僅屬慣例而已、至其被任為羅馬代辦、則為應付急變之臨時辦法、至昨日羅斯福總統之會議、據悉、實因荷屬東印度最近之發展、已引起總統之注意、羅斯福總統昨日並接見非官方之人員、汎美航空公司經理華德納氏於向報界表示渠認為荷印局勢極為嚴重後、曾由總統召見、據華德納氏稱、「日本對荷印之企求及其「新秩序」之計劃、已造成局勢之絕對嚴重」、渠認為美國之採堅定立場、可對抗太平洋之戰事、汎美航空公司會與荷屬東印度政府當局談判關於建立自巴達維亞直達馬尼剌汎美航空公司之航空綫、關於此項計劃之最後報告稱、此項計劃之早日實現已有改進云、（十一日合衆電）

蘇聯各地防空演習

⊙莫斯科 塞巴斯土波爾城舉行正式防空演習、警告完畢、據飛行員報告過去三夜間、空中完全不見有塞巴斯土波爾城云、查列寧格勒與基夫等地近舉行防空演習時、當局對於空襲狀況力求逼真（十一日路透電）

日海軍大檢閱 橫濱港外

⊙東京 今日橫濱港外舉行海軍特別大校閱、以紀念日本建國二千六百年、參加此禮者共有軍艦百餘艘、海軍飛機五百餘架、由日皇乘戰艦校閱一過、晨間海軍飛機五百餘架曾飛至東京翱翔片刻、各報皆乘此機表揚日本之海軍實力、隱以警告堅主維持東亞現狀不贊助日本建設大東亞共榮圈之外國、（十一日路透電）

日與荷印賡續貿易談判

⊙巴達維亞 荷印與日本之貿易談判、已在恬靜之空氣中繼續進行、荷蘭代表團對於討論各點「已繕就備忘錄、遞交日代表、日代表團於接到該備忘錄後、會數度舉行會議、據東京消息、日本專使小林對於該備忘錄曾向國內請示、現正等候訓令（十一日路透電）、

⊙紐約 「紐約通報」駐華盛頓訪員聲稱、荷屬東印度之每一磅錫及橡皮、均將由美政府收買、以供迅速運輸之用、（十一日路透電）

倫敦日商行奉命撤退

⊙東京 外務省以倫敦日商行號業務早已停頓今日特向各銀行公司發出勸告、囑令倫敦各該支行分店撤退、自後唯有住友洋行一家以其經辦國家財政事務仍將留駐倫敦、至撤退人員當於十月二十三日在愛爾衛城搭乘「伏見丸」取道巴拿馬運河返國、蓋「伏見丸」將為離歐日本船隻之最後一艘故也、（十一日合衆電）

邱吉爾被推為英保守黨領袖

⊙倫敦 英國保守黨昨日開會、一致選舉首相邱吉爾爲保守黨領袖、（十一日路透電）

美陸軍官五人赴英研究空防

⊙華盛頓 據官方宣布、美國陸軍軍官五人、現乘汎美飛剪號飛機赴英、研究英國之空防、（十一日路透電）

太陽上發現巨大新黑點

⊙羅馬 意著名地震學家奔達尼、頃語合衆社記者、謂太陽上已發見若干巨大之新黑點、此等黑點將於本星期中、演成嚴重之電磁暴變、使無綫電電報電話之交通、發生極度困難、（十一日合衆社電）

蘇聯正式否認向德提出要求
外傳要求波蘭領土說不確

⊙莫斯科 塔斯社頃發表公報如下、「外國報紙、尤其是英國報紙「每日電訊」「晨報」美國合衆通訊社、希臘報紙「凡拉的尼」邇來不時發表消息稱、蘇聯已向德國要求將業已歸併德方之前波蘭地點移交蘇聯、並謂蘇德兩方正在進行關於此事之談判、」塔斯社頃由官方授權聲明上項報告完全與事實不符、自始至終、每一字均為捏造、且係一種含有挑撥性目的之流言、（十一日塔斯社電）

面友

白嫩去斑

老牌「面友」與普通雪花霜膏迥異。含有貴重藥料「白素仙」。確能除雀斑。並可預防之。功效之速。出人意料。雀斑既除。皮色必定白嫩。

另有 面友香粉 香濃粉淨

●注意 購時認明「面友」二字 以免誤購影戲劣品

各處有售

通便宜服方便丸之確論

大便通秘，與健康成正比例，善攝生者，必按日按時按量通便一次，不使稍有參差，如大便已失常態，自宜服藥以利導之。

通便之藥，選擇宜慎，性烈者有損腸胃，引起腹痛腹鳴，且瀉後元氣大傷，面容消瘦，養生適以殘身，殊非治病之常理也。

方便丸，為通便王道國藥，每服三粒，服後不痛不瀉，滋潤爽快，得達于自然排洩之目的，五十粒裝每瓶一元，小瓶三角。

三友實業社發行 煙紙店有售 電話九七〇八八

蘇州瘰癧專家 朱少雲 同弟 少琴

專治瘰癧子頸（門診）二元二角上午十時至下午四時▲貧病不計▼星期六，日上午停診（兼治外科）

寓白克路永年里三號 電話36221號

見了面麗 愛不釋手
用了面麗 讚不絕口

第一流人必愛用第一流化妝品……
有眞實功效才能受人永久歡迎……

「面麗」係用最上等原料。除斑藥劑。以及潤膚嫩顏諸營養劑。嚴密製成。品質之佳。功效之偉。在現代美容品中。首屈一指。故風行七年。到處受人讚美也。

秋風多厲 請用面麗

「面麗」經過國民政府化驗。認爲合格之美容成藥。可見不同凡品。有ABCD四種香味。皆幽靜可愛。同仁西藥社出品藥房商店均售。

官軍撫邮 辦法修正

⊙重慶　關於陸軍傷亡官兵撫邮案件、當局爲節省手續、力求撫邮迅捷起見、特將撫邮辦法、略予修正、呈准國府備案施行、茲誌各項辦法要點如次、㈠褒揚案件及必須先由軍委會函請政院轉呈國府發表者、仍照向例辦理、㈡平時戰時陣亡因公殞命、撫邮各案、在抗戰期間、一律准照陸軍平時戰時撫邮暫行條例之規定、由軍事委員會先行塡發邮令、㈢軍委會在每月月終將給邮各案、彙列調查表、函送政院、轉呈備案、至於海空軍邮案、亦援上項辦法辦理、（十一日電）

川士紳自動 捐獻軍糧

⊙重慶　萬縣通訊、本縣旅渝士紳石竹軒、響應捐獻軍糧運動、特派長公子石譽香返縣、將今年所收新穀、向當局捐穀一千石、以助前方軍糈、當由本區行政專員閻永烈暨縣長楊甫點收、閻楊兩氏特電呈省府、請予獎勵、本縣一般士紳、近亦多自動向縣府獻糧、（十一日電）

⊙成都　川省各縣士紳捐獻軍糧、仍爭先恐後、省府頃又據瀘縣・萬縣・大竹・等縣來電、報告各該縣縣民踴躍捐獻情形、計瀘縣士紳黃炬明首捐軍穀二百市石、游子駿繼捐三十市石、萬縣石善吉捐五百石、陳友于・余紹承・各捐四百石、余孟哲・郭滌勅・各捐三百市石、黃鈞甫捐二百市石、陳頌堯・劉應生・各捐一百市石、（十一日電）

內部組織 修正條文

⊙重慶　國府十一日令、茲修正內政部組織法第八條條文、公布之此令、修正內政部組織法第八條條文、第八條、民政司掌左列事項、一、關於地方行政區劃事項、（電文脫漏三）三、關於地方官吏之任免及成績考核事項、四、關於省籍行政事項、五、關於選舉事項、六、關於地方自治事項、七、關於國民工役事項、八、關於地方建倉積極之監督及管理事項、九、關於國籍事項、十、關於自來水公司之登記、工廠與水管之設置、及其他不屬各部會職掌民營公用事業之監督管理事項、（十一日電）

湘臨參會 大會閉幕

⊙耒陽　湘臨參會第三次大會、十一晨閉幕、會期共兩週、計開大會十一次、決議要案三十件、十日末次會選舉向乃祺・賓步程・毛飛・萬駿・黎尙璣・石宏規・曾毅・趙恒惕・何炳麟・九人爲駐會委員、趙恒惕・彭國鈞・曾省齋・賀楚強・四人爲國民參政會參政員、（十一日電）

唐生智宣佈 與弟脫離關係

⊙重慶　唐生智將軍今日在報端刊載啟事、與其弟生明斷絕關係、其文如下、四弟生明、行爲乖張、屢加警告、均不生效、最近秘密離湘赴寗、並任南京政府之軍事委員會委員、余已呈請政府免其各職、並加通緝、同時宣布與其脫離一切關係、（十日路透社電）

美電影家 游歷後抵重慶

⊙重慶　美國著名電影家史高特氏、最近游歷中國西北各地、遠及靑海省、曾在該省拍攝人民生活及抗戰之彩色影片、至可珍貴、頃於本日自甘肅省蘭州行抵此間、定於明日啟程赴港、遄返美國、當就在華所見所聞、作巡迴演講、（十一日哈瓦斯社電）

粵政務視導團 高信等抵肇慶

⊙肇慶　粵省府政務視導團高信等一行、昨晚抵肇、今日召見各機關長官、對地方行政情形、詳爲垂詢、明後日轉赴西江各縣視察、（十一日電）

曾鎔甫 奉命前往仰光

⊙重慶　外交部常務次長曾鎔甫、日前奉中央命、由仰光返渝報告各情、現以滇緬路即將開放、曾氏復奉命前往主持、定明後日飛仰光、（十一日電）

特戈爾遊歷 赤道非洲

⊙倫敦　自由法軍司令部公報稱、特戈爾將軍已於星期三日行抵法屬赤道非洲之加麥隆區杜拉地方、受該區總督萊克勒洛上校之歡迎、特氏此行、具有特殊意義、蓋法國殖民地中加麥隆等地最先歸附自由法國之旗幟下也、特氏對於該地民衆所表示愛國勇敢之氣概與信任抗戰目的之精神、加以贊譽、特稱此行對於決定擁護自由法國目的之整個法屬殖民地及毘連區域必將有極良好之影響、（十一日路透電）

奮鬥三年後的中國國慶節
中國人民應有之認識

二十九年前的今天，由中國國父孫中山先生的偉大領導，與無數先烈的慷慨就義，爲國犧牲，中國始得推翻帝制，建立共和。在東亞及世界風雲展開重大變化的今年雙十節，中國人民追憶到當年建國的業蹟，必須深切認識中國革命建國的目標，繼續革命先烈的精神，克盡自身當前的偉大任務。中國革命建國的目標，是要實現孫中山先生的三民主義，一方面求得中國民族的獨立自由，一方面要發揮中國固有道德的偉大精神，來恢復中國民族的地位，促進全人類的和平幸福。中國立國在東亞，當然先要謀東亞的安寧，也惟有確保太平洋的安定，而後全世界和平纔有確實的保障。所以孫中山先生畢生奮鬥的偉大目標，也就是辛亥革命建國的偉大理想，不外乎內而充實國防，求得中國的自由平等；外而安定亞洲，獲致世界之眞正和平。

然而日方却惟恐中國革命建國這一個目標的完成，因爲他們所抱的一貫企圖，是控制東亞，征服世界，倘中國建國完成而臻於強盛，他們的企圖即無法實現。因此田中奏摺中不但說「如欲征服世界，必先征服中國」；又說「最可恐怕者，即中國日就醒覺，將來中國統一，工業必隨之發達，故必須積極對滿蒙強取權利，再以滿蒙爲司令塔，攫取全中國之利源」。這不是田中一人之言，而爲日方的基本國策，自辛亥革命以來，日本對於中國統一與經濟復興及國防建設，不斷加以干涉與破壞，國民革命軍北伐以後，阻撓中國建國的企圖，更爲顯著。由九一八以至七七，更對中國作大規模的進攻，中國在忍無可忍之下，奮起圖存，三年餘的奮鬥，實爲力求實現建國理想而戰，亦即爲完成辛亥革命事業，實現三民主義而戰，必須達到恢復主權獨立，領土行政完整的目的，也必須達到樹立國際信義，人類公理，與世界和平的目的，方可謂完成革命「世上惟公理不可磨滅正義必能戰勝強權」。中國人民在建國紀念的雙十節，對此更須有澈底的認識。

日本的企圖，是他們自己所毫不隱諱的。田中奏摺中公然無忌的說：「日本要以中國富源，作爲征服印度洋中小亞細亞及歐羅巴之用」；又說「日本必須與美國蘇聯一戰」。他們所謂「東亞新秩序」，就是要太平洋所有國家，都屈服於日本的威力之下，承認它爲亞洲唯一的主宰。中國明白這一點，所以不僅決心作戰，來粉碎它征服中國的企圖；凡要以此來打破它征服東亞的夢想。無中國即無東亞，中國爲東亞最古最大之國，而東亞安危，關係中國生存至深且切，故中國決不辭以安定東亞之先鋒自任。

自從歐戰以來日本見有機可乘，即將「東亞新秩序」進而爲「大東亞新秩序」，妄想乘人之危積極南進。最近更訂立三國同盟，這種倒行逆施的政策，實在是它內心惶急的表現。中國爲了自衛與建國，必盡力之所及以謀應付。中國決不容忍所謂「東亞新秩序」或「大東亞新秩序」凡承認日本「大東亞領導地位」之國家，必有後悔之一日。因爲任何與日本成立關於東亞之條約，凡爲中國人民所反對者，必等於一張廢紙，不能發生任何效力。日本的本意，實在是要利用這三國同盟，以求結束「中國事變」，中國只要堅持到底決不屈服，則這種企圖必成粉碎。

回溯辛亥革命當時，中國建國諸先烈所處的環境，其艱難不下於今日，而他們所憑藉的則尙不及今日中國前綫諸將士於萬一，然而他們萬死不辭，不折不回，終以赤手空拳，締造民國。正如中山先生所說：「黃花崗之役，以三百人打三萬多人，以手槍炸彈抵禦長槍大砲；至於武漢起義，則是用一個人打五百個人。這種奮鬥，是古今中外兵法上所沒有的，只有革命歷史中才有此創例」。中國民族如欲永遠生存於世界，就得效法先烈此種精神，要像他們一樣捨身報國犧牲一切，這樣才可達到革命建國成功的目的。而美國的獨立，蘇俄的革命，以及土耳其的復興中諸志士仁人歷萬險，破萬難，忍飢耐寒，堅強苦幹的精神，也同樣可供中國人民的效法。

中國現時的奮鬥，誠然是進入艱鉅的階級，但較之辛亥當時的環境要優越得多。因爲中國作戰的對象，只是一個，而世界上所有愛好正義的國家，都是中國的友人，誰都希望亞洲有一個獨立強盛的中國。誰都預期着勝利後新中國的發展。可以有助於世界經濟互助合作，有助於世界眞正和平的樹立。所以祇要中國人民自身確具自信自此加倍努力，則任何外來的阻力，均不足爲革命建國目標完成的障礙。

中國此次作戰自始至終以自立自強的立場，獨力奮鬥，因以貫澈其堅定不移的目標，因此國際形勢無論如何變化，都於中國有利，而絲毫不受其影響。最近各友邦對華援助更見積極，對日制裁也更見加緊。這果然有利於中國的作戰，但最大的無形的意義就是國際局勢的演變，一天天與中國所抱的目的更接近。孫中山先生救世的理想，爲世人所認識，而最後必全部實現。中國人民祇要抱定信心，任何環境困難，均可打破。國際形勢有利的時候固然要努力，即或國際形勢有所不利的時候，也是還要奮鬥到底。未來的歷史，已經注定中國建國是一定成功的。

蔣委員長曾經在民國二十六年的雙十節說過，「這一戰非一年半載可了。」在奮鬥三年後的現在，中國的艱苦奮鬥，已經接上了全世界在獲得最後光明前的總清算。中國人民更應該感覺到他們眞是任重致遠，所以必須有更大的勇氣與忍耐，更進一步的刻苦與勤勞，以從事神聖的建國工作。中國人民必須知道中山先生從前苦心垂教的一切建國典則就是預期到有今天這樣一個千載難逢的機會；他們必須以下列三點作爲局勉自身身體力行的準備：㈠集中意志，充實民力，以奠定健全的政治基礎。㈡開發產業增加生產，努力研究創造，以奠定堅實而獨立的經濟基礎。㈢努力訓練，振興工業，改良武器，開展交通，以奠立中山先生所定國防計畫的基礎。

中國全國軍民，尤其具有知識技能的領導人士，認淸中國復興的責任與東亞興亡世界盛衰的責任，都在他們的肩上，這責任是不能規避的。必須站定脚跟以至忠至勇的決心，成就至偉至大的事業，纔不愧爲中山先生與革命先烈的後繼者，纔算盡到對民族祖先與對東亞對世界的莊嚴使命。

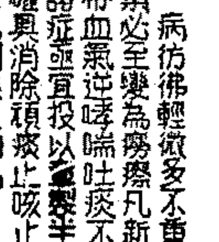
梅林罐頭食品公司出品

蕃茄配利　川力沙司　蕃茄汞司　蕃茄沙司　蕃茄配司　鮮蕃茄

德軒氏章製半夏餅

衛生化驗所批准　商標局註册給照

咳嗽一病彷彿輕微多不重視然久延不藥必至變爲癆瘵凡新久咳嗽痰中帶血氣逆哮喘吐痰不爽傷風失音諸症亟宜投以章製半夏餅蓋本劑確具消除積痰止咳止血順肺定喘祛風潤喉之功也



上海老閘橋南首聯昌德藥房發行

蘇州五龍公墓

（上海辦事處）北京路泥城橋八五〇號　電話九五五五二
（蘇州靈巖山西）
地質高燥，交通便利，地點安全，管理周密，運柩穩速
（注意本公墓廣告每逢星期六刊登）

教育消息

修正各級學校設置 免費公費學額規程（下）

（第十三條）各級學校依照本規程規定、兼設有免費學額、及公費學額者、其公費學額應給予家境淸貧而入學考試成績或在校成績較優之學生、各校錄取新生及在校學生、其申請免費或公費待遇者、如超過各該校應設置之免費或公費學額、各該校應以其免費或公費學額給予入學考試成績較優或在校成績較優之學生、（第十四條）凡受有免費或公費待遇之學生、如其操行與學業成績平均不及乙等者、各校得停止其免費或公費待遇、其詳細辦法由各校擬酌定之、（第十五條）各級學校對於免費公費學額之給予、應由校長遴聘教職員若干人組織委員會（或稱免費學額委員會）共同審定以示公開、而杜瞻徇、（第十六條）各級學校依本規程設置之公費學額、其給予學生之費用、由各校依照當地生活情形酌量規定、並呈請主管教育行政機關備案、（第十七條）各級學校免費及公費學生、如有冒充淸貧或僞造家境淸貧證明書等情事、經查明屬實者、得由各校向各該生或其保證人追繳各費、並得停止發給成績證明書或畢業證書、其參加審查資格之人員、倘有徇情朦混情事、並應受懲戒處分、（第十八條）各省市教育廳局及公私立專科以上學校、於每學年開始後兩個月內、應將辦理免費及公費學額經過情形、分別呈報教育部備案、（第十九條）各校所設之各種獎學學額、其經費係出自公私機關團體或私人、並非由本校經常預算內開支者、仍應慨予維持、並不得以之抵充本規程所規定之免費學額或公費學額、（第二十條）本規程自公佈日施行、

港政府擬在澳洲 增設英童學校

（香港通訊）香港政府對於教育事業、一向異常注意、除政府公立之大中小各級學校以外、每年撥出津貼私立學校之經費、亦達一萬七千餘鎊之多、年來孳育人材不少、惟自去年局勢緊張、執行疏散婦孺之後、對於教育事業、影響至巨、每年得受政府津貼之學校學童、大部疏散到澳洲及其他較爲安全之英屬殖民地、此批學童、疏散到澳洲以後、因人數太多、當地學校未能盡量收容、遂致失學者、占絕大多數、同時香港方面、因學童之疏散、而惹起下列問題、㈠往日在學校供職之教員、因學童離校校務停頓、而遭失業、㈡間接影響到政府對於教員薪金上所征收之所得稅問題、實爲嚴重

滬市中學學生名冊 月底截止造報

各部證件須普遍審查

本市教育關係方面、遵奉教育部核定施行之上海市戰時中等學校學籍整理辦法、飭令全市公私立中等學校自二十九年度第一學期起造送新生插班生及轉學學生名冊、並將新生及插班生入學證件保存至每學期結束後發還、以便派員審查各節、早已詳誌各報、茲悉各校學生名冊、業經大半送到、故於昨日起開始依據是項名冊、逐校審查學籍證件、除各校對於是項持有證明文件之學籍審查人員、儘量予以便利外、並應先將各生證件編列號目、以便易於查核、至學生名冊造送時期、本應提早結束、惟爲通融便利計、展期至本月底截止、逾期不予收受、其未造送名冊之學校、將於下月初在各報發表、俾各校學生自知其所在學校之學籍、未向教育部呈報、而將不予承認云、（大華社）

本市各級學校 日光節約中止

茲據教育關係方面宣稱、日光節約運動、前經工部局決定、自本月十二日午夜起中止實行、本市各級學校、今日午夜起、一律撥回一小時、星期一起恢復六月以前上課鐘點、（大華社）

贛省提高 小學教師待遇 月得學穀五斗

（吉安通訊）贛省教育廳遵照蔣委員長提高小學教師待遇之手令、視察當地情形、訂定全省各縣保學教師一律每人每月由縣統籌撥給學穀五斗（每年計六石）如因一時籌集不及、得向鄉鎮倉借用積穀發給、俟次年秋收發還、已通令各縣從本學期起實行、

楊渭泉作品參加 蔡氏兄弟畫展

老畫家楊渭泉、對於國畫造詣極深、所作博古圖描寫盡致、精妙絕倫、現蔡鶴汀兄弟、在大新畫廳舉行畫展、曾徵求楊君傑作三數件、施以裝璜、參與陳列、開幕之日、即悉數爲人定去、其藝術之深奧、有目共賞、非倖致也云、

中德醫院 婦嬰保健會 今日下午七時舉行

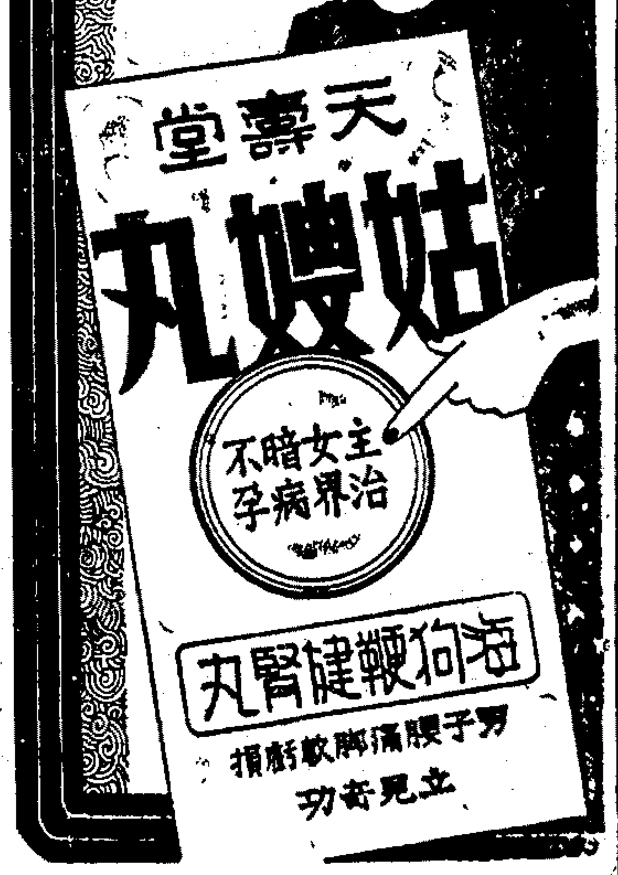
本埠中德醫院所附設之婦嬰保健會、創立迄今、雖僅數月、但以切合社會需要、入會者異常踴躍、茲聞該會定於十月十三日下午七時、在該院舉行第三次婦嬰保健座談會、設計較前兩次更行完美、除敦聘專家演講婦嬰醫藥衛生常識外、並有電影歌唱話劇等遊藝、及上海乳品製造廠假該會贈送純脂奶粉、以助餘興、凡屬該會保戶、均由該會逕函邀請、外界來賓（祇限女性）如欲參加者、可向該會預索入場券、此次該會爲便利來賓起見、嬰孩應許携帶、

李冰爐主編　狼烟文藝叢刊　第一陣烽火

古羊堡

定本月廿五日出版

本期有田禽、璧子、熊佛西、劉念渠、沙雁、沈仁、徐春霖、林夢幻等執筆、共二十餘篇、二十四開本厚冊、凡十餘萬言、每冊實價八角、各大書局均有代售



上海代理　廣拾得利藥房　濟華堂藥房　太和藥房　先施公司藥房　大新公司藥房　永安公司藥房　中外各埠均有代理

體育新聞

慈善籃球挑戰賽第五戰 羣毅戰百樂門
今晚八時一刻在中青 滬星女友友先作表演

慈善籃球挑戰賽第五幕、今晚羣毅戰百樂門、八時一刻起仍在八仙橋中青健身房、羣毅爲叙芳之化身、亦即過去打西靑之黃蜂、前得董小培之教導、球藝日精、尤以合作功夫及防守技術、確高人一等、有牛皮糖之稱、如陶紹生・何孝光・鄒自仁之前鋒、張錦祥與翁仁安之守衛、均屬上駟之材、今晚復得前復旦名將邱廣燮、及豈凡徐菊生等助陣、益如虎添翼、必能予百樂門以極大威脅、賽前另有女子表演賽一塲、爲友友對滬星女、查友友係啟秀之化身、名將如張嘉佩嚴蔚雯等、矯捷身手、蜚聲滬上、全隊聯絡、尤爲默契、滬星女爲新興組織、擁有榮墨珍・蕭蕙蘭等健將、初生之犢不畏虎、預料定有精彩之演出、門票仍售二元及五元、聞各預售處已銷去甚多、又休息時間仍將拍賣賽球、深盼今晚、更能超出上次價格、嘉惠難童、

▲今晚秩序

友友—滬星　七時四十
羣毅—百樂門（男）　八時一刻

（百樂門）顧聯丞（領隊）陸鍾惠（幹事）陳祥龍（隊長）李震中、張少卿、王鏡湖、陸鍾恩、馮念華、于德海、包松圓、周智、顧利康、顧森康、

（羣毅）張翊法（領隊）、沈志宏、袁紹中（幹事）、陶紹生（隊長）、張錫祥、鄒自仁、何孝光、郭直鴻、徐菊生、邱廣燮、羅鏘濤、嚴又陵、張翊浩、傅祥瑞、翁仁安、喬錦峯、

（友友）張嘉佩（隊長）、黃明媛、黃寶珊、陳斐比、王如、歐陽惠英、嚴蔚雯、李文質、朱新嘉、蕭堯正、

（滬星女）蕭錫庚（領隊）余郁子（教練）榮墨珍（隊長）、陳婉若、陳榴珍、潘寶堅、曹雪琴、張淑貞、蕭蕙蘭、鄧琇椿、陳佩兮、

慈善籃球挑戰賽第四戰捐款一千一百元拍購賽球之李衡齋君

西聯足球甲組 今日展幕
法商戰聖芳濟

本屆西聯足球甲組賽、參加者共計中西八強隊、定今日下午二時半在逸園揭開戰幕、由法商會出戰聖芳濟、前者擁有老將柯萊脫・倍爾・勞勃斯托夫等實力不弱、後者係上屆亞軍、（照第一循環計算）名將如福恩・愛德華・卡洛列厄等、均屬不可多得之人材、今日門票一律連捐六角、又甲組第二幕華人勁旅東華、定明晨出戰猶太會、東華陣容、昨由黎寶駿公布、希出場之隊員於明日上午九時半在會所集合、換衣後同赴逸園、東華明日陣容如下、

吳炳浩
黃克厚　梁樹棠
李寗　蔡聲淼　戴麟經
吳麒祥　賈春華　樂必高　莊友仁　韓龍海

光實杯賽滬星 敗於滬青
乙組冠軍均產生 決賽秩序已抽定

光實盃籃球賽、雙十節比賽、乙組蟬聯與亞爾培、雙方俱告棄權、按該兩隊已告棄權兩次、照章取消資格、中組錄萍以三十二對二十五、力挫國光丙、保持不敗戰績、榮膺該組錦標、乙組各部冠軍均已產生、光字組爲友隊、學字組中儲、中字組綠萍、學字組飛隊、四隊昨日抽籤、以便解決總冠軍寶位誰得、抽籤結果、綠萍對飛隊、中儲對伶友、定下週決賽、甲B組滬星乙以一分之差慘敗於光實手下、光實隊員袁世銑、態度傲慢、毫無運動道德、光實隊已決定取消其隊員資格、以整隊風、女子組滬星擊退滬中、壓抽大戰、滬星甲逢滬靑、滬星首開紀錄、滬青立還顏色、自各二十平手後、滬青即一路領前、以十五比七佔先上半時、易籃再戰、滬星力圖報復、唐寶嘉郭直雄屢中紅心、惜以犯規過多、孫大貓有罰必中、下半時、雖戰成各二十一平等、奈以前半塲失分較多、致以二十八對三十六慘遭滬青毒手、

▲比賽結果

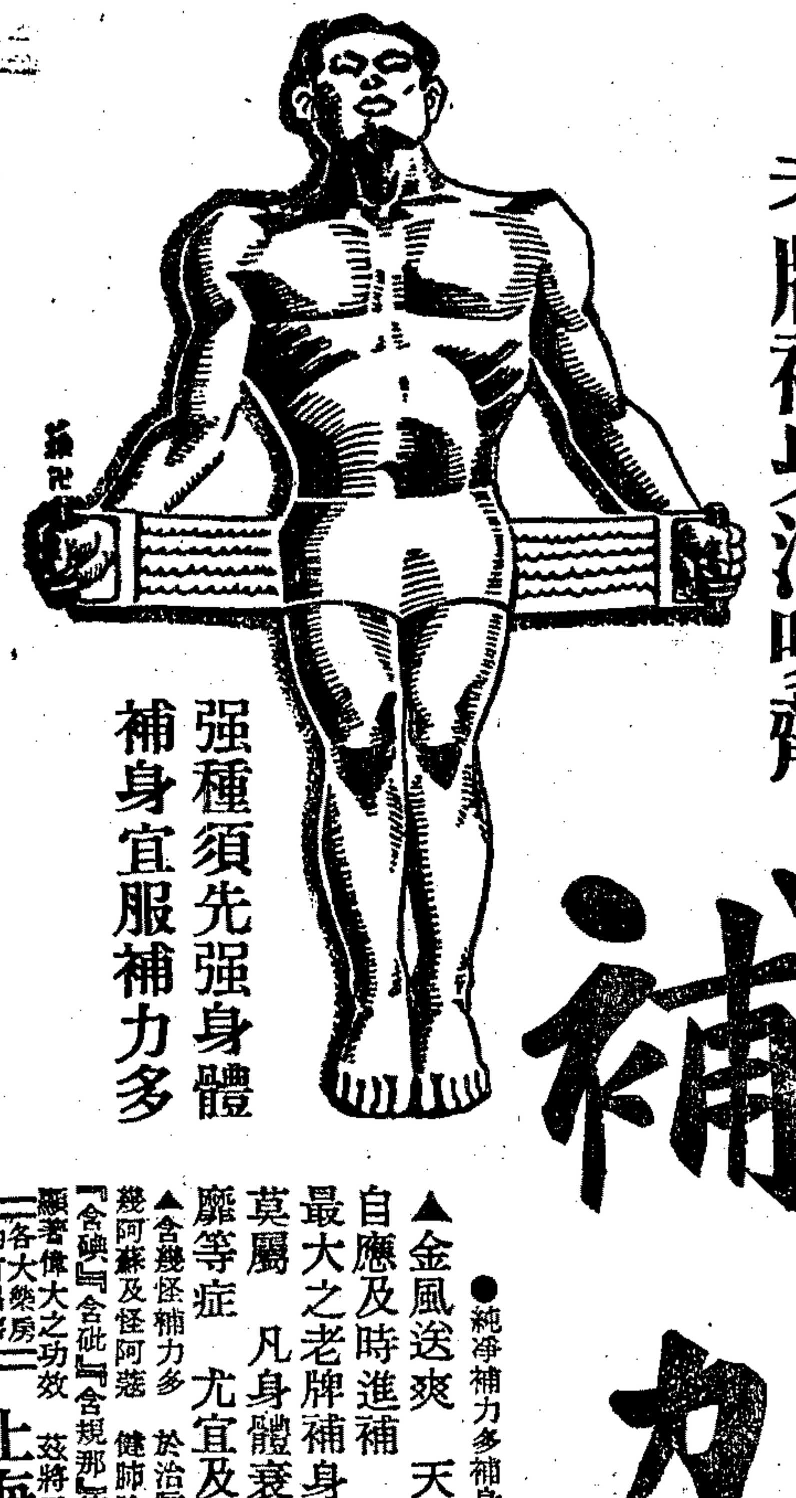
蟬聯—亞爾培（學）（雙方棄權）
益友勝美聯（賓）一九—一七
金字塔勝川聯乙（光）四六—一五
伶友勝勞逸（光）三六—三五
康元勝胖隊（中）三六—二四
錄萍勝國光丙（中）三二—二五
聯誼勝飛隱（甲B）四四—二四
光實勝滬星乙（甲B）二七—二六
滬星勝滬中（女）二九—一六
滬青勝滬星（甲A）三六—二八

綠燈網球會國慶日 給獎表演盛況

具有悠久歷史之綠燈網球會、每年例有會員網球錦標賽、本屆甲乙丙三大錦標、均已次第產生、前日國慶舉行盛大之給獎盛典、同時並有六幕名將表演、最初爲兩幕雙打表演、第三幕爲本屆冠軍孫傳馨君挑戰上屆皇座孫耀東君、棋逢敵手、各勝一盤、第四幕原爲職業與業餘合作之雙打表演、因時晏未及舉行、繼之者爲兩麥加名將陶毛囡與王妙松、博得不少掌聲、結果陶以九比七獎凱、賽畢由綠燈會長孫照明君致辭、旋由馮正祿君代爲頒給甲乙丙三組冠軍獎、徐祖楣君頒給亞軍獎、吳延輝君代爲頒給季軍獎、周君寶君並在場義務拍攝電影、給獎後則由孫耀東君款客以精美茶點、晚間並有盛大叙餐、表演結果如下、

㈠江天鵬張龍海勝王昆生裔俊德、八比六、
㈡王元慶袁士福勝勞倫司徐紹楣、六比四、
㈢孫耀東勝孫傳馨、六比四、四比六、
㈣陶毛囡勝王妙松、九比七、

老牌補身治咳劑



强種須先强身體
補身宜服補力多

補力多

●純淨補力多補身强身　●幾怪補力多治咳防咳

▲金風送爽　天氣漸凉　欲求身體壯健　自應及時進補　補力多爲聲譽最著　功效最大之老牌補身治咳劑　秋凉進補　非此莫屬　凡身體衰弱　面黃肌瘦以及精神萎靡等症　尤宜及時進服補力多

▲含幾怪補力多　於治咳防癆　服之更爲相宜　因內含適量之幾阿蘇及怪阿蔻　健肺除痰　爲秋冬流行時期唯一良劑　倘有『含碘』『含砒』『含規那』等補力多　各以特殊優良之成份　奏其顯著偉大之功效　茲將五種補力多功效　分別簡述如下

各大藥房均有出售

上海白克路派克路口　九福製藥公司發行

滋補　治咳　防癆　戒煙

純淨補力多　主治身體衰弱　精神萎靡　面黃肌瘦等症
幾怪補力多　主治肺癆腸癆骨癆及一切傷風咳嗽等症
含碘補力多　主治哮喘　瘰癧　風濕等症　各期梅毒
含砒補力多　主治血虧　神經衰弱及慢性皮膚病等
規那補力多　主治食血胃呆　後虛弱　容易疲勞等病

華商股票市價

股票種類	買進	賣出
交通銀行	63·50	65·00
墾業銀行	88·00	
華商電氣		6·50
南洋烟草		15·50
大中華火柴	23·75	24·25
振泰紗廠	105·00	
和豐紗廠	215·00	
家庭工業		82·00
中西藥房	50·00	
商務印書館		76·00

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
地址 九江路證券大樓二樓廿二號
電話 九一一六一 九一三六

商業新聞

欽登滬光大戲院銀幕廣告請撥電話九三四〇一

永孚紗號 福星銀號
期紗 現紗 負責 保根 給赤 美票 統一 公債 存放 貼現
行市公開 佣金克己 消息靈通 結賬迅速 代客墊款 取息低廉
●地址● 二馬路證券大樓六樓四〇五號
電話 九七六二六 九五三七九

金融

外匯回緊

昨日外匯市況、滙豐掛牌仍平、英美滙暗市、滙勢轉緊、乃反映日美關係、略鬆所致、而外行吃胃進步、晨初一度軟至三辨士七五及五元七八一二五、但華行與投機商頗有賣胃、且日銀行亦來塞出、故不久緊風逐息、轉入盤旋、結果以三辨士八一二五及五元八七五收盤、較假前軋緊〇一五六二五及一二五、

華商仍有賣出

晨初以倫敦大條、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美勿動、對滬升一八七五、美對英跌七五、對滬大二角七分、(以上均照假前軋進)中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價英金三辨士七八一二五、美滙五元八七五、較之假前、英緊〇四六八七五、美軟一二五、開後有利麥加利吃胃頗濃、而某美行亦有納胃、雖華商乘機賣出、但市面終告穩軟、計做開本月份美滙五元八七五與八一二五、斯時現貨緊至三辨士七五及五元七八一二五、滙豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉跌半分、此後華商繼續吐出、加之日銀行亦忽興賣意、而外行吃胃漸淡、市勢頓告回硬、計做開本月份美滙五元八七五及九〇六二五、同時華行大陸亦吐予外行有利十月份美滙五元九〇六二五、十時半後華行吃進華商本月份美滙五元九三七五、斯時現貨亦鬆至三辨士八二八一二五及五元九三七五可結、午刻賣者減少、滙勢轉平、迄至午收、英金三辨士八一二五、美滙五元九〇六二五、

午後人氣轉變

後市港電首來抛出、滙勢初時微硬、計吐予外行美滙五元九三七五、同時投機商此價亦有賣出、但不久經營者心思忽轉、反來扒入外行本月份美滙五元九〇六二五、市象遂行軟化、入後本月期五元九〇六二五、頗難結得、迄晚收英金仍三辨士八一二五、美滙為五元八七五、十一月期英金三辨士七九六八七五、美滙五元八四三七五、結果比假前現期英緊〇一五六二五、美軟一二五、

香港美金不定

香港十一日(週五)電、今晨匯市開盤尖平、美呈勁遂、英美日各匯概無榮辱、申滙現貨升一元、為三百八十八元、九時五十分、美匯現貨硬〇六二五、為廿三元一二五、十一時三十分平穩、美匯現貨回軟〇六二五、仍為廿三元一八七五、下午二時三十分開盤、仍告平穩、各匯仍無榮辱、

天津英平美緊

天津十一日(週五)電、今晨匯市開盤動盪不定、英匯現貨不動、仍站三便士五六二五、美滙現貨軟六二五、為五元五六二五、申滙升五角、為一百〇五元七角半、「聯鈔」暗盤昂一元二角半、為七十八元七角半、

補空雖起 金市所漲尚微

昨日現金烚赤暗盤轉入佳境、良以遠東日美關係、已稍鬆弛、致一部份操業者、心思轉變、逢賤補空、狂扱不已、但因錢兌業與銀號仍一貫作風、續來抛空、故當日回風並不過份猛烈、結果以五千五百七十元收盤、較假前軋漲六十五元、收後塲外堅挺、做達五千五百八十五元、全天交易約三千數百兩、銀樓飾金掛高十元、海關金等仍平、

烚赤漲六十五元

晨初因遠東局勢稍鬆、滙市告緊、開市遂比假前抬升三十五元、銀號出金號三十兩、為五千五百四十元、續因錢兌業及證券幫稍塞、回挫十元、證券幫銀號各出銀樓業十兩、退為五千五百三十元、滙市轉緊、加之某金號力抓不息、而銀號斯時亦買、不久即升至五千五百九十五元、旋因外匯回鬆、錢兌業乘高抛空頗力、而買戶審愼旁觀居多、加之銀號幫乃來賣出、未幾即跌達五千五百零五元低盤、後匯市復稍走緊、某金號買意重萌、且證券幫亦跟之搜入、又漲爭五千五百八十元、惟收盤前買者減少、錢兌業及浮多吐出、收市遂告五千五百四十八元、午後開市、銀樓業進錢兌業二十兩、為五千五百六十元、俄傾金號多頭忽來稍吐、立跌至五千五百三十五元、旋證券幫及銀號競扒、復升至五千五百七十元、後以某銀號傾向抛空、錢兌業亦賣、又退至五千五百五十元、入後卒因證券幫及另一銀號重來爭購、收盤前遂抬至五千五百七十五元、晚收則為五千五百七十元、結果比假前軋漲六十五元、收後濟勢堅穩、塲外做過五千五百八十五元、全天九十元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤較高十餘元、收進減低三十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

飾金掛大十元

銀樓首飾金每兩兌出、九時半掛大十元、此後則無變動、大同行改懸五百七十元、新同行與上價相彷、收進減低三十元光景、

外幣都漲 日票獨落

昨日外幣市況、以國際局勢並無新發展、人心比較安定、給赤回漲、外滙轉縮、英美金鎊續漲二元、英金票則因供逾於求、市價續跌一元、美金票於晨初曾高至十六元九角、但未幾又退至十六元四角一分、卒為十六元七角、比假前計漲五角、香港票稍有需要、市價略漲、新加坡票及羅比菲列濱票等俱漲一角、日金票則因美日關係較緊、各方供給頗旺、市價萎落、晚市退為一元三角四分、朝鮮票趨勢尚平、晚市仍站一元一角三分原價、

證券

內債依然興奮

證券暗盤、昨日照常開市、初以二十四號即中國信託公司賣出甚湧、而爲數甚鉅、繼以十六號又來乘低吸收、而回漲亦勁、逢小賣進、頗不乏人、此次行市連小五日、放空者已經不少、所跌易漲亦不難、環境并無變化、昨日上午初開、在十六號二十五號買進中、曾緩緩抬高、繼以二十四及四十一號賣出、遂告不支、丙種又打破七元、雖有益同康等買進、無如久懸甦昶等仍有賣出、故市價未能抬頭、午後新消息又屬利多、十六及同康繼續買進、鼎康鴻大信孚紛紛買進、雖有聯益聯和恒康及怡泰賣出、但權面仍屬求過於供、丙種穿出七元、戊種亦衝出七元、乙種再見六十元外、形勢極佳、故結果各種除乙種尚漲起二角外、餘祇小一角半至四角半不等、成交總數、共約一百五十萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六〇·一〇	五九·四〇	五九·七五	跌〇·四五
統乙	六〇·三〇	五九·七〇	六〇·一〇	漲〇·三〇
統丙	五一·六〇	五〇·八〇	五一·六〇	平
統丁	五六·四五	五五·六〇	五六·四〇	跌〇·四〇
統戊	五七·五〇	五六·八〇	五七·四〇	又〇·一五

股票交易、祇股一百股、成交三友實業、價爲二十一元、

衆業公所股市、假期中並無特殊消息傳來、晚市開盤殊形活潑、在新買戶活動與空頭急補下、市况上漲頗勁、各股中之有空頭地位者、幾已完全恢復週三所落之價、荷印各橡皮公司股成交不鮮、

投機詩話

胡叔雲

此次因傳撤退遠東美僑、及重開緬甸公路、如是外股市場、乃因人心紛亂、一瀉千里、傾家蕩產者、大有人在、足以作迷戀外股及嗜好投機者之當頭棒喝。不過鄙人亦忝居其一、十年心血、一旦精光、在百無聊賴之時、祇得拂紙吮毫、借吟懷以寄恨、藉以贈我同好、而警惕來茲。

外股吟（調寄浪淘沙）

外股撲金銀、一紙爲憑、跌風倏起實堪驚。深鎖鐵箱開不得、觸目傷心。東亞戰雲興、草木皆兵、天堂將變集中營、祇悔當初輕法幣、自討呻吟。

挪威一役、外股狂瀉、不可收拾、上週甫轉佳境、不謂又以當前局勢、狂瀾重倒、慨然賦此！（七絕）

弱幹經霜甫茁芽、枝頭初復舊繁華、太平洋上笳聲起、一夜西風又落花。

十月九日市塲一瞥（七絕）

上次空頭補不成、今朝抛出購無人、勸君一洗屠龍手、靜看江東日暮雲。（却酬）

倫敦

倫敦十日(週四)電、（十日）中國外債及遠東英商各公司股票市牌行市、仍祇銀行股稍有上落、九日麥加利銀行股上升二先令六便士、價為七鎊、匯豐銀行英倫註冊股仍站七十四鎊、有行無市、十日麥加利銀行股回降二先令六便士、仍為六鎊十七先令六便士、匯豐銀行英倫註冊股跌六鎊半、價為五十七鎊半、又香港註冊股跌四鎊、價為七十鎊、其餘不動、

英法地產派息

英商英法地產有限公司、定於十月二十二日分派截至一九四一年二月底止一年度之中期股息、每股國幣二元、

紗花

多空見解不同 紗市迴旋

紗市仍在迴旋之境、目前市塲議論紛歧、買方說原棉堅昂而看漲、賣方云外滙放長、存紗確厚、加之時局緊張、且比低降時已漲起四百元、或者可回小一步、所以買賣兩方爭持、殊爲劇烈也、今日有棉紗十五件運烟台、

現紗晨開人心尙好、塲內買戶興緻尙濃蜜、二十支雙馬價為一千一百七十元、旋聞日紗平庸、而外滙縮而又復回升、故叫喊聲勢洶洶、然高價時新買者較為缺之、市盤又見向下、跌至一千一百六十二元、但有一部份搶帽子起來扒空、稍形回好、迨至收盤、仍屬平平、查半日間成交統計四千二百七十包、行情二十支雙馬跌十元、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港八〇 同行三〇〇 福州五〇 統計四三〇

棉市靜寂

現棉情形依然滯鈍、而乏精彩、惟人心多數看好、依舊不外乎謂來源疏通無望、往後下去、存底愈減薄弱、然日廠勤辦之念殊淡、不過同行互相買賣、較為熱鬧也、

另訊外棉市價、紐約棉市、先因缺乏買戶、後因現貨交易之較靜、及受華商街股票市價之壓力、結果收盤較之上日跌八九磅音不等、印度預測跌一羅比、

滬埠外棉交易、日來因市價格之呆滯、交易未見活躍、大部同業俱抱觀望態度、廠方因之實有無貨可購之概、市況與當靜寂、然物價始終堅定也、

各客幫批發門市棉布寶號注意
欲辦正貨榮豐出品深淺各種
棉毛呢
存有現貨(三萬餘疋)零躉批發價格特別克己如蒙賜顧無任歡迎
請認明每疋兩邊均有上榮豐廠標記
批售處
聯中棉布號 法大馬路中和行里 電話八七九八二
利泰棉布號 石路南京路永餘坊 電話九〇八五三

糧食

洋米銜接而來 新粳亦小一二元

洋米接踵而來、前日(國際)太古公司蘇州輪自香港到滬、裝來六千六百四十九包、又恰和洋行阜生輪同日到埠、亦由港運來四千一百八十九包、另有六百六十包轉往寧島、已於昨日原船運往、昨日有恰和洋行永生輪抵埠、自香港裝來五百零一包、停羅斯福碼頭起卸、太古公司慶元輪亦昨日到滬、由香港裝來一千六百二十一包、停靠浦東本行碼頭起卸、（祖）

洋米存底充足、定貨到源不絕、在外匯平鬆之際、國外新交易久經通劃、而南洋問題及英美與日本之磨擦亦不足以引起進戶之興趣、投機操縱者既乏激刺市面之機緣、以待其重行搗亂之機會來臨、因此昨市眞氣甚寂、早市降小半元、午後有長義代華南企業公司抛出西貢一號一千噸、價祇七十五元半、又比雙十節前七十六元二角小去七角、人心趨軟、市上回籠原包仍無納戶、現洋米市價乃又縮削一元、比之週三晚收共小元半之譜、

新粳 新粳因洋米疲跌、相隨見衰、所以售價較紀念日前貶短一二元不等、閔行新粳七十八元、西塘百寺八十元、太倉洋尖獨以乏貨六十八元、青角杜尖見俏、售六十六七元、破粳市貨時弱、祇南港早稻開高自八十一二元、次至七十六七元、糯米國米亦稀、洋貨頗旺、所以價開國貨站而洋貨貶、計金洋特元仍須七十一二元左右、香港特元已祇七十一元左右、次至六十八九元、

現粉軋缺 門售無貨應市

▲麵粉 昨日現粉依然軋缺、因各廠所批有限、本街實銷因多搭食麥粉、需要頻增、常有供不敷求之虞、目下各店門售、大都無貨應市、均以少數洋粉替代、所以目下洋粉亦感缺乏、雙馬牌每包十八元七八角、福壽牌零賣價竟須十九元六角者、惟回籠老車牌棧單與本廠粉客盤、因受洋粉巨額定貨影響、暫無變動、仍為十八元四五角云、

雜糧

黃豆回跌

昨日黃豆交易、雖有幾批做開、但祇千餘包、行售已比前挫跌一二元不等、況且各方漏網來源、絡繹可抵、故大局暫須傾向疲憊之中、昨去路除出口占四分之一外、餘均為本街之胃、統計成交青島新豆三百包、價為三十八元五角、常州牛皮黃二百包、價為三十五元五角至三十四元、天津新豆四百餘包、價為四十八元至四十六元、大塲豆五十包、價為三十二元、及太倉豆三十包、價為三十二元五角、今日有生仁五百五十包、又芝蔴四百包運香港、

▲小麥 昨市堅靜如故、近來各地到源、以產價堅昂、及費用浩巨、無發出運滬、而輸入租界者、更多困難、故售手頗思抜持、而廠家則無意放價吸收、結果仍以原盤零星點綴而已、

糖市

食糖步降

昨日糖市公會劃盤、二十四號粗白本棧七十五元、外棧七月份七十四元二角、新貨討七十五元、轉口現貨五十九元、十月二十號五十八元三角至五十八元、大B七十三元二角七十三元三角、東棧七十二元七角、CX七十一元五角、DY七十一元四角、HX七十一元、東棧七十元另六七角、HW六十六元五角、荷棉白七十二元至七十一元五角、荷赤現貨五十六元、路貨五十五元六角、粗白比前小去五角、

南北貨

新紅黑棗 價俱上漲

天津新紅棗、近又續到數十件、價又上展、計棗王為一百二十元、特頭八十元、頭戶七十元、二戶六十元、新黑棗茲到二萬莊一百包、昨已開出、價為七十元、市勢仍緊、尙看續升、

南芡產量不豐

南塘芡實、近日到貨稍增、價亦較平、行盤售過二百八十元、惟本屆出數不盛、地價未能過低、不易鬆緊、

海味

香山尾二盤售開

西洋蝦尾茲續到香山尾一批、日前售開二盤爲四百零五元、查該貨較遜於前、故其價須削低六十元之鉅、

白椒堅挺黑椒回軟

胡椒邇來交易尙不寂寞、而白椒更形活潑、其勢堅挺、到市文島貨售二百十元、荷蘭貨二百元、比前各升十元、惟黑椒反見回軟、一號與黑大同售一百零九元、小落三元、

疋頭

布價尙穩

▲國布 昨布市趨勢平定、蓋以棉布出路狹仄、過去不若原紗俏俐、售盤大都不敷成本、近以紗市稍有回風、布價尙穩、白貨細布細斜平平、粗布一部份跌每疋一角至二角半、漂染布亦無更動、本街成交坯布、絨布、粗布等四百餘件、粵港幫辦藍布色斜鴻章綸昌貢緞綫呢等三百餘件、北路烟台幫辦粗布色布色斜二百數十件、國外新加坡暹邏等地辦色布漂布五千餘疋、

▲東布 昨白貨細布、細斜同降每疋一角半至二角半、龍頭細布後盤高價見三十六元五角、後市收盤為三十六元二角、嗶嘰一元〇八分左右、蓋以同業人心良好、逢低收進、趨勢仍穩、

▲出口 今日有疋頭二百三十五件運烟台、九百二十件運香港、

馬褲呢交易盛

馬褲呢邇來交易甚盛、大批發戶按日均有售開、廠方現貨亦有開出、定貨交割增夥、蓋定製夾大衣者頗起、實銷當令、買賣殷繁、因物價昂貴、致低級下檔全紗馬褲呢、市銷比之往年爲旺、查市塲上各種馬褲呢趨勢、齊多不及駝斯錦爲俏佳、而西貨馬褲呢、因貨底不多、市氣略好、一〇五普通齊喊售三十九以至四十元、恰和一至二八馬褲呢售二十五六元、章華綿羊圖爲二十二元半、協新五福臨門二十七元、實豐財神虎二十七元半、美綸聖誕老人紗貨三元五角、非西貨馬褲呢售三十元、日商申織本廠貨售二十元〇五角、

藥材

益志仁回升

益志仁近乏續到、而去化依然活潑、故市上存底日見單薄、查前市曾出一百五十元、降至一百二十餘元、現市已復至一百五十元、回起三十餘元、趨勢甚堅、

絲茶

日美絲價頻漲 本市上漲有限

昨日雙十節封關、而美日絲價則繼續上漲、紐約現貨日絲漲一角至一角一分、上海絲漲六分、廣東絲漲八分、昨日紐約絲價堅平、現貨遠期較前市漲六分至六分半、橫濱昨日無市、期現各貨、以九日市言、則較前日漲四十元與十九元、

戰後的中國蠶絲業（續十日）

施翔

(B)絲市逆境 本年絲市逐步後退、自春繭結束、更告不穩、蓋歐戰之影響、已牽動整個絲業、紐約方面、逐日步跌、新絲登場、首遭逆境、如六月中旬、紐約市場、十三·十五條紋、每磅曾至美金二元七角五分、至八月份已跌至二元四角五分、計每磅下跌美金三角、（每絲一擔計重一百三十三磅、須下跌美金四十元之鉅）目下市情、雖已稍有好轉、然小廠絲已大部售罄、故獲利者已非吾人矣。

是時、生絲出運、復生問題、法解貨、出運既遭困難、故大都致事前拋售與滬上洋行者、無現地脫售、然售價較之上海洋行相差達五百元、現地絲商、鑒於廠商之需款孔殷、故頗多抑低售價、有一時期、每擔絲商後、理款僅可先支千元、餘款遲期二十天方可支取、廠方因鄉間欠款已屆燃眉、於是不顧血本、忍痛出售、以濟眉急、而是時價格每擔最高僅值四千元、合之血本每擔最少須虧蝕九百七十餘元、計算如下、

鮮繭價每擔三九〇元、烘折二八〇斤、開支六〇元、則每擔乾繭價爲一千一百五十二元、繅成生絲一擔、須乾繭三百八十斤、則每絲一件共繭本爲四千三百七十七元、加繅工開支（即生產費）六百元則每擔絲之成本爲四千九百七十七元、而今只售得四千元、故每擔淨蝕九百七十七元、（未完）

本埠絲市、本可一帆風順、展開漲風、然日美風雲小影響滬市、故絲價上漲有限、白廠B字售開五千一百元與五千一百五十元不等、較週初上漲近一百元、聞英法洋行美國去路有少數成交、蓋受統制影響、無貨應市也、

茶葉今日(十二日)有十件、運往香港、又五百五十件、運往天津、

市價

二十九年十月十一日星期五

◉金融

◉金銀

	兌出	收進
大同行飾金	五百七十元	五百四十元
新同行	五百七十元	五百四十元
大同行紋銀	六元	
新同行紋銀	五元九角	

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	十六元	平
拆息	一角	升一分

◉中央掛牌

關金單位 二元七角〇七厘
又合英金 三十九辨士二五
又合美金 六角六分
上海標準標金價 三千三百六十六元二角
中國純金收買價 三千三百六十一元八角
英純金每盎斯 八鎊八先令 上午九時半公佈
白銀平衡稅 計徵百分之三一·七五 跌〇·二〇
（以上英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌

英滙	三辨士五六二五
（以上法幣一元計算）	
美滙	五元半
港滙	二十三元六二五
坡滙	十二元六四
呂滙	十一元
印滙	十九羅比七五
荷滙	十福祿令三五
日滙	廿三元三七五
（以上法幣百元計算）	

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英鎊	一二〇·〇〇	羅比	四·一〇
英票	四·〇〇	坡票	三·五〇

美金	三一·〇〇	菲票	八·六〇
美票	一六·七〇	義票	〇·四〇
港幣	三·九五	澳票	四〇·〇〇
法郎	無市	暹票	二·八〇
坡票	七·二〇	日票	一·三四
荷票	無市	鮮票	一·一三
越票	三·三〇		

◉海外各國銀價（十日電）

大條近期	二十三辨士三一二五	跌（六三五）
大條遠期	二十三辨士一二五	跌（六三五）
美銀價	三角四分七五	平

◉海外各國五滙（十日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分半
英對滬	三辨士八七五
美對滬	六元一角四分
英對日	一先令二辨士半
美對日	二十三元四角八分

◉天津滙市

英滙現貨	三便士五六二五
美滙現貨	五元五六二五
申滙	一百〇五元七角五分
（聯鈔）暗盤	七十八元七角五分

◉香港滙市

	上午開盤	上午收盤
英滙現貨	一·二九六八七五	一·二九六八七五
又遠期	一·二九六八七五	一·二九六八七五
美滙現貨	二三·一八七五	二三·一八七五
申滙	三八八	三八八
日滙	一〇五·五〇	一〇五·五〇

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
滙衆公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	四〇·一〇	[illegible]	[illegible]
中國營業	—	[illegible]	[illegible]
業廣地產	九·七〇	[illegible]	[illegible]

◉華商股市

類別	買進	賣出	前市成交
交通銀行	六四·〇〇		[illegible]
永安公司		一六·五〇	[illegible]
新新公司	一三·七五	一三·〇〇	[illegible]
新亞藥廠	二四·二五		[illegible]
漢冶萍			[illegible]
通易信託	[illegible]		[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	一一·〇〇	[illegible]
天廚味精	[illegible]		[illegible]
華成烟草	[illegible]	八六·〇〇	[illegible]
上海銀行	[illegible]		[illegible]
永安紗廠	[illegible]	一六〇·〇〇	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

類別	買進	賣出	前市成交
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海保險	—	—	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車	—	—	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平煤礦	—	—	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英遠區	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陳氏	—	—	[illegible]
克羅華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
里派	—	—	[illegible]
薛王	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加納丹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太倫馬拉	—	—	[illegible]
地傘僑	—	[illegible]	[illegible]

◉紐約股票 十日紐約電·本日股市情勢較佳·反映國外消息之略松·及戚爾基當選總統希望增多·

紗花

◉現紗

	開盤	收盤	比上日
二十支天女	[illegible]		同行
又 三星	[illegible]		香港
四十二支猫蝶	[illegible]		福州
三十二支猫蝶	[illegible]		香港
二十支雙馬	[illegible]		香港
又	[illegible]		同行
又	[illegible]		又
又	[illegible]		又
又	[illegible]		又
又	[illegible]		又
又	[illegible]		同行
又	[illegible]		香港
特金城	[illegible]		又
又 牧羊	[illegible]		香港
十六支五福	[illegible]		又
又 雙地球	[illegible]		又
十支大發	[illegible]		香港
十支寶子	[illegible]		又
十支雙地球	[illegible]		同行

◉橡皮 十日紐約電·橡皮市狹小而參差、投機需要之進步、被獲利了結所抵銷。

月份	開盤	收盤	比上日
十月	一九·七〇	一九·九〇	平
十二月	—	—	平
一月	一九·七〇	一九·九〇	跌〇·〇二
三月	一九·七七	一九·七七	跌〇·〇三
五月	一九·七六	一九·六九	升〇·〇五

◉倫敦遠東英商股票行市（十月八日電）

麥加利	[illegible]	跌
滙豐（英）	[illegible]	跌
又（港）	[illegible]	跌

名稱	最高	最低	收盤
實業	二一·三三	二一·三〇	[illegible]
鐵道	三六·四四	三六·三六	[illegible]
公用	三·二七	三·二三	[illegible]
債券	—	—	[illegible]
物品	—	—	[illegible]

◉外棉

	十月十日電	比上日
▲美棉 十二月	[illegible]	跌
一月	[illegible]	跌
三月	[illegible]	跌
五月	[illegible]	跌
七月	[illegible]	跌
十月	[illegible]	跌
現貨	[illegible]	跌
▲印棉	[illegible]	
英棉（均）市	[illegible]	

支紅雙馬	[illegible]	香港
又 荷蜂	[illegible]	又
又 金寶星	[illegible]	又
支金錢	[illegible]	福州

◉疋頭（每疋·單位元）有X符號者係日廠出品

▲粗布			
十二磅大鵬	[illegible]	十二磅龍頭	[illegible]
十六磅三和	[illegible]	十三磅彩球	[illegible]
十四磅富貴	[illegible]	十三磅陽鵲	[illegible]
十四磅多寶	[illegible]	十三磅五福	[illegible]
十一磅中天X	[illegible]	十一磅	[illegible]
▲細斜			
伯鴻	[illegible]	寶貝	[illegible]
飛鵠	[illegible]	雙魚	[illegible]
▲漂布			
老少安	[illegible]	紅鷄	[illegible]
老少士林	[illegible]	金三塔	[illegible]

糧食

◉米市

洞庭特元	[illegible]	香港特元	[illegible]
金塘特元	[illegible]	又高元	[illegible]

◉雜糧

常州黃豆	[illegible]	嘉定豆	[illegible]
大場又	[illegible]	蕪湖小又	[illegible]
太倉黃豆	[illegible]	青島生仁	[illegible]
天津新豆	[illegible]	蕪湖和米	[illegible]
青島新豆	[illegible]	香港元米	[illegible]
泗江菜豆	[illegible]	小包秫	[illegible]
南翔蠶豆	[illegible]	又皮	[illegible]
常州白元	[illegible]	香港白元	[illegible]
丹陽白元	[illegible]	又中元	[illegible]

◉油餅

膠州生油	[illegible]	青島路貨油	[illegible]
膠州路貨油	[illegible]	大連豆油	[illegible]
青島生油	[illegible]	烟台豆油	[illegible]
青島路貨	[illegible]	大有豐豆油	[illegible]

◉美麥 十日芝加哥電·麥市因同業與投機購買·繼稍上升。

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	升
五月	[illegible]	[illegible]	升
▲坎拿大行市			
十月	[illegible]	[illegible]	跌

絲市

◉海外絲市

月日	地址	絲類	品級	價格
十日	紐約	上海絲	[illegible]	[illegible]
又	紐約	日本絲	[illegible]	[illegible]
又	紐約	日本絲	[illegible]	[illegible]
又	紐約近期	廣東絲	[illegible]	遠期 [illegible]
又	紐約遠期			近期 [illegible]
又	橫濱前日市			[illegible]

GOODOWN
A MEDICATED FRUIT CANDY FOR CONSTIPATION.
果導 美味潤腸糖
△不痛不瀉
△自然通便
△香甜適口
△人人愛服
本品以酚醇酞(Phenolphthalein)與各種鮮菓糖汁配製，香甜適口，絕無藥味，婦孺老少，人人悅服，服後迫達腸管，即能催進腸管運動，軟化糞塊。誘導自然排便，無刺戟性，不起腹痛或瀉洩，故體熱或有痔疾及有烟癖者，尙得常服，毫無流弊。
—主治—
腸部燥熱之秘結，大便秘結，習慣性便秘，烟酒嗜好者之便秘，食後便秘，孕婦之秘結，痔瘡之便秘，久年便秘，咯血者之便秘
上海中法大藥房發行

理想的止咳劑
咳停 藥片
化痰止咳 功效卓著
本品爲遠志硼砂等品合成之藥片，服用與携帶咸稱便利，屢經藥物及臨床實驗證明，有卓越之功效，能與奮呼吸，溶化膩痰，消散氣管之炎症，鎮定頑固之乾咳，並兼有強心利尿之功，無論急性或慢性呼吸氣管病症，俱能迅速奏治。
△主治▽
傷風感冒新起之咳，肺結核或老年經久之咳，百日咳或肺炎等傳染病之咳，其他喉嚨痰咳諸症。
KODIN TABLETS
AN IDEAL COUGH REMEDY.

牙醫師云 其功效眞正驚人
富含大量之光齒耀牙泡沫
新式
新穎清淨劑對於齒牙有淸潔明亮光澤之功，直達牙柄所在素難達到之盲點。
李施德霖牙膏，與君平日所用之擦牙品迥乎不同。蓋其富含大量光耀齒牙之新式泡沫淸淨劑。其用足足驚人。一遇口津活氣，隨即發揮妙用。透入普通牙膏牙粉所難達到之偏僻部份。此固朽牙細菌百分之七十至九十所繁殖之處也。故能澈底淸潔齒牙。功效安全。令齒病大爲減少。少許可抵多許。一管可用多時，亦頗經濟。
LISTERINE TOOTH PASTE
李施德霖牙膏
L2

白雪
滋養肌膚
細膩勻貼
永和實業股份有限公司

上海啤酒公司出品
華總經理處 圓明園路一五九號
電話 三三〇二八 三八六〇六
本埠購貨 不取送力
深色啤酒
口味較甜尤為婦女界所歡迎
健身增力

虹口昨晨血案
傅筱庵被刺身死
禍生肘腋老僕持刀暗殺
日方大事搜檢並無所獲

昨日上午四時三十分、虹口施高塔路口祥德路二十六弄二號內、突發生一老官僚被暗殺案、曾轟動一時、死者爲「上海市長」傅筱庵、緣前日爲雙十節、上午傅曾至「市府」主持慶祝典禮、晚與親友在某地聚飲、至夜深興盡歸寓就寢、當呼呼入睡後二小時、詎爲其貼身近侍朱升以最犀利之菜刀所殺、聞傅被砍三刀、計中眼部・下頷・及項間、而以項間一刀、最爲致命、兇手於完成目的後、即溜出傅宅無蹤、聞傅之家屬、已懸賞五萬元緝兇、通風報信因而獲案者、酬洋二萬五千元、事後日兵及「市警」雖大事出動、但並無所獲、

傅左右談致死原因

據傅之左右談、傅之死、必有政治作用、因彼「過於謙遜不允赴南京作官所致」、傅平時戒備甚嚴、且其宅外復駐有日兵及「市警」、傭用衛士達二十三人之多、且傅最近曾對人言、渠即擬提出辭職、詎今不料竟爲其家庭中所最親信之僕人所殺也、又據傅左右吳某對西報記者稱、在南京未委任繼任人選前、「市府」現狀、祇有聽令其停頓、

寓所戒備向極森嚴

傅名宗耀、字筱庵、年六十九歲、（一八七二年生）浙江鎮海人、

二刀致命當場氣絕

滬寓前在法租界呂班路幸福坊一號、旋遷辛霞飛路一八九號、該屋係第一次歐洲大戰時以最廉之價格購自德人、現又移寓虹口祥德路二十六弄二號、娶一妻一妾、髮妻朱氏、去年十一月二十五日病死、曾生子女各一、長女嫁通商銀行經理朱子圭爲妻、次子品圭、現年四十六歲、任中滙銀行總稽核、品圭之妻生九男四女、其子之成年者、亦已生二子、其一入日本幼稚園攻讀、傅妾張氏、籍隸華北、業已扶正爲妻、傅寓中日戒備極嚴、派有「警衛隊」二十餘名、在屋宇四週、晝夜戒備、傅傭男女傭僕、而甚多以朱升最爲親信、朱字升源、又名陳中南、年四十二歲、山東人、當傅被通緝逃亡大連時、朱受傭月薪二十二元、朱有姘婦、住南京路某處、平日或回家住宿、如遇宅內有事、則寄寓於「衛隊室」、前日爲雙十節、傅與親友歡聚至午夜始返、疲極就寢、至昨日清晨四時半、朱突著取得菜刀一柄、入傅之臥室行刺、向傅頭部猛砍三刀、計中眼睛・下頷・咽喉三處、創口極深、朱見目的已達、即棄刀逃逸、

日兵出動搜查行人

斯時傅張氏於夢中驚醒、入房探視、則傅已死於血泊中、頓起驚懼、樓下衛士、始悉其事、事後日海軍陸戰隊司令得訊、即派大隊武裝士兵出動、在虹口區域一帶搜查行人、實施警戒、並至朱升南京路某處寓所搜查、則朱升之姘早於三星期前他遷、工部局警務處據報、亦派捕一隊至出事地點、但嗣獲悉傅宅在公共租界以外、乃又中途折回、又據英文大美晚報消息、據今晨（十一日）消息、傅氏在寢室被殺時、鄰室有日籍及白俄保鑣各兩人、惟彼等未聞血案發生時有何聲響、今日清晨兇手離傅寓時、曾有附近某華人家一僕見其行色怱怱、怪而詢之、兇手謂渠因未獲工資、故已辭職、

兩路火車甚至斷絕

傅被刺後、日方除在虹口一帶施行特別戒嚴外、並至滬寧滬杭甬兩鐵路火車、亦命停駛、以冀弋獲兇手、查傅之出任所謂「上海市長」、係在民國二十七年十月十六日、迄今將達兩載、今歲三月間、曾一度赴日、去年曾一度慶祝其所謂就「任」之一週紀念、但當時所搭之綵牌樓、忽爲颶風所吹倒、說者僉謂此係不祥之兆、迄今果驗、最近傳將再度赴日、其使命爲出席東亞大都市聯盟會、「且已訂定月之二十四日起程、但今以被殺而不果矣、

孫傳芳時異常烜赫

按傅出身甚微、後始顯達、歷任南市高昌廟製造局長・中國銀行上海監理・招商輪船總局總理・財政部高等顧問・及財政部滬關清理處・上海通商銀行董事長兼總經理・四明銀行總經理・上海總商會會長等職、當孫傳芳時代、曾烜赫一時、迨國民革命軍底定江浙、傅被通緝、亡命大連日本、迨中日戰事發生、復潛回上海、於民國二十七年十月十六日、就職「市長」、至傅屍聞將化裝後、在宅中停靈若干日、然後舉殯、

傅被暗殺今已四次

查傅之被人謀刺者、凡有四次、第一次在二十七年就任後未及數月、忽遭衛兵槍擊、幸未命中、第二次在去年國際飯店宴會時、有人於席間行刺、幸免於難、第三次數月前傅在戈登路某寺院、爲其已亡髮妻朱氏追悼、舉行水陸道場時、又被一僧行刺未成、當被衛兵所獲、卒遭極刑殉難、昨晨爲第四次、係被親信老僕砍斃、其其中亦有註數也、至傅之屍體、據聞目前猶陳屍於寓次、

江天鐸在平逝世
將予褒揚

孔祥熙致賻一千元
江氏身前潔身自守

曾任前北京政府要職之江天鐸氏、上月在北平逝世後、中央各要人、以其生前持正不阿、深爲矜惜、除已由行政院孔副院長致賻二千元外、並聞政府將予明令褒揚、以昭激勵、江氏爲廣東花縣人、早年留學日本、畢業早稻田大學法科、曾加入同盟會、參與革命運動、民國成立後、當選第一屆國會議員、歷任前北京政府農商次長・司法次長・農商總長・司法總長・水利局總裁等要職、以是全家寄寓北平、國民政府成立後、氏即在滬執行律務、中日戰爭既起、南北兩方以高官相誘、氏堅拒不受、潔身自守、上月氏因太夫人臥病平寓、馳往侍藥、忽染重疾、竟至不起、時年六十一歲、

滬港航綫
危險區域

香港航政司公佈
計象山港等九處

香港航政司公佈、由香港至上海間之危險區域如下、㈠避風港危險區、計有象山港・三都澳・來源灣・三沙灣・南灣港・星灘灣、㈡水雷漂流危險區、爲海壇峽、（在隘近礁與旅島之間至雙卒島）㈢或有危險區域、爲碧灣港・蘆浦灣、凡此等區域、不能保證安全、凡航海者務須考慮水雷區域及有浮雷存在之可能性、須候氣候之變化、而自由決定航行、今行駛滬港綫各航商、均已遵照辦理、

美商銀行擠提說
全屬無稽

假日前後收解擁擠
業務蓬勃殊爲發達

外傳自美國務院發出公告、勸令遠東美僑家屬、從速撤退後、本埠一般美僑、均向美商銀行提取存款一說、茲向各方調查、證明此項謠傳、並不眞確、據某銀行高級職員稱、休假日前後、提款解款者、往往較爲擁擠、此爲平常之現象、不足爲異云、在此動盪不定之局勢下、銀行業務、反呈蓬勃發達之現象、華人資產階級、有將美鈔兌換法幣者、或有將法幣兌換美金者、售出購進、均依各自不同之需要行之、據華人方面一般意見、認爲國務院撤退遠東美僑之提議、乃美國遠東政策愈趨強硬之一種表示、故日來法幣之價值、突見上漲、

美加緊撤僑工作
首批下月成行
滬東美僑已獲領署通知
海軍長官眷屬亦須回國

遠東局勢、自美國採取堅決立場維持其遠東權益後、雖日方態度、漸趨軟弱、但昨據若干外國外交界人員方面所稱、遠東局勢、現仍不因日本態度之軟弱而和緩、此可於本埠美總領署對於辦理其撤退僑民工作中覘之、據本埠美領署現仍繼續辦理其撤退僑民之工作、且據記者向美僑之權威方面探得一獨特消息稱、本埠美海軍重要長官之在滬眷屬、亦已確定日期、從事撤退回美、

首批美僑定期離滬

關於撤退在華非必要僑民、雖羅斯福總統不予作有力之證實、但上海美總領事署已於本月八日確接獲國務院之通知、昨日上午、據記者向美關係方面探悉、美領事署對撤退僑民、刻正認眞辦理、其第一批登記之撤退美僑、領署業已發出通告、內容係說明關於國務院所發訓令內容、第一批通告、日內亦將發出、準備撤退之第一批美僑、泰半係寄居於公共租界滬東區內者、至於貧苦或中等階級職員眷屬、美國大使館方面、將給予津貼、遣送返國、撤退之美國婦孺一行、據新聲社記者探悉、準於十一月六日乘美國總統公司輪柯立芝總統輪回國、

美僑團體開會討論

美國協會與美國商會、以官方既接獲華盛頓國務院訓令、撤退遠東包括華北上海之僑民一節、兩會此後應取之步驟、與如何協助官方辦理撤退事宜、有討論之必要、美國商會業於昨日下午舉行會議、對低級薪給之美僑遣散辦法、曾有詳細之決定、美國協會則於今明兩日內由費可脫主席召集開會、關於會方僉以撤退僑民、有增多船隻來遠之必要、將向當局請求、

英僑並未準備撤退

英國當局、對在遠東中國方面之僑民、有否與美方取同樣措置、殊爲各界所關切、英國總領事館消息、英官方尙無是項訓令到達、此間負責方面、亦無撤僑準備、嗣後是否有撤僑之必要、負責者以倫敦官方、並無撤僑通告、不欲有所表示、

美軍撤離並未決定

美海軍部長諾克斯上校、在華盛頓宣示、將撤退在華之亞洲艦隊與第四海軍陸戰隊士兵一千六百名之說、迄猶未至決定階段、惟美海陸軍之充實太平洋重要根據地如馬尼刺・檀香山・夏威夷等地之防禦力、則實爲遠東時局激動所致、萬一在滬美海軍有撤退可能、則上海原爲國際性所在地、猶一九一四年世界大戰、不至有劇變、租界地位、仍保中立無疑、

法租界加強軍事力量
改組義勇隊與特別巡捕
協助防軍應付軍事行動

法總領事當局以現時情勢改變、界內時遭逼迫、茲於此種原因、特將義勇隊與特別巡捕予以改組、茲將其所發表之改組要綱、探錄如下、

法義勇隊　㈠法租界之法人義勇隊創立於一八九七年、曾於一九三八年甫經改組、今次之改組、已爲第四次、㈡依照新組織、現在之法人義勇隊、均須依登記而正式入隊、然此亦須擁護貝當政府或在法國之保護下者爲限、如法人以外之第三國人而欲入該義勇隊者、必須居住法租界多年、且有財產、並須經有軍事知識官廳審查合格、㈢該義勇隊編制體制有二個聯隊、甲・現役聯隊、乙・預備聯隊、現役服務員、依新登記審查合格之外、須有新兵器之操作訓練、並曾有軍事知識、而有好意於貝當政府者、㈣該義勇隊爲司令一名、（副司令一名、下級士官若干名、現任法公董局教育處長古羅鮑）、㈤武器以重機關槍・輕機關槍・榴彈砲・臼砲・鐵甲車・自動步槍・手槍等、㈥法方對外所引起而有軍事行動時、該義勇隊協助法國駐滬防軍、一致動作、㈦該義勇隊向來無一定之員額、其中白俄義勇隊一四七名、編入於法警察署內、爲有給傭兵、

特別巡捕　㈧特別巡捕問題、現因英美居民多數退出、故予以改組、其內容督察長一名、秘書一名、督察員一四名、全體人員規定一三五名、統率管理上任務、如法租界引起軍事行動時、須視察巡捕房等各機關非法辦人員之服務狀態、並調查非謀叛行爲、

石浦
首次被炸

日機投彈八枚
燬屋三百餘間

九日上午九時四十五分、海門上空發現日機四架、寧波防空監視哨繼發空襲緊急警報、旋日機襲入石浦上空、盤旋二匝、

投彈轟炸　共投彈八枚、內雜燃燒彈二枚、文福計江心寺落燒夷彈一枚、文福街被投彈二枚、老虎洞落一彈、及西門外河中亦落一枚、共傷平民男子三人、一婦孺、一小孩、燬房屋達三百餘間、該日機投彈後、二架向松門、二架向出海逸化・寧波・慈谿・觀海衛、過穿山方去、另二架經向橫山逸去、十時五十分、解除警報、

沈家門被扣外輪
四艘獲釋

賓利輪已到滬
謀福試航中止

在舟山附近被扣之意商賓利輪、昨晨已返滬、停泊雜斯福碼頭（前新江天碼頭）、該輪由溫州運來紙油等土貨一萬一千四百件、定今日

開始起卸　據某船員云、此次係卒船駛溫州、於上月中自滬起程、抵溫後即裝貨、因當地交通不便、內地運出貨物困難、故裝貨耽擱日期、於上月二十二日、裝就啟椗、不料在沈家門附近、遇日艦被扣押、

至舟山島　拋泊、當有大新・大生・新祥泰・江蘇・大成・安曼麗等輪、均在附近拋泊、被日艦監視、經多次交涉、始於本月八日、與安曼麗及大成三輪同時釋放、昨晨七時許返滬、安曼麗與大成兩輪、日內即可到滬、聞江蘇輪昨亦

獲釋回滬　前定試航松門之禮和洋行謀福輪、現已中止試航、日內將自雜斯福碼頭、移往董家渡浦面停泊、江定・江南・兩輪、昨晚啟椗赴松門、

◇　◇　◇

聶中丞公學房屋
定期收回

猶太難民正設法安頓
公學似將於明年重開

英文大美晚報云、荊州路工部局聶中丞華童公學、自租予猶太移民委員會後、收容德籍猶太人約二千人、工部局頃根據前所訂定之出租條件、通知猶太移民委員會、請於十一月一日前騰出該校全部屋宇、聶中丞華童公學諒將於明年重開、但惟是否在荊州路原校開課、則未可知、一說工部局已將該校房產售予日商某地產公司、但此說未獲證實、同時、移民委員會方面對於安插此二千猶太人、尙無具體計劃、傳其中若干人將遷往平涼路收容所、惟猶太移民大多數擬在公共租界中部經商、而平涼路收容所路途遙遠、殆不能使猶太移民滿意也、

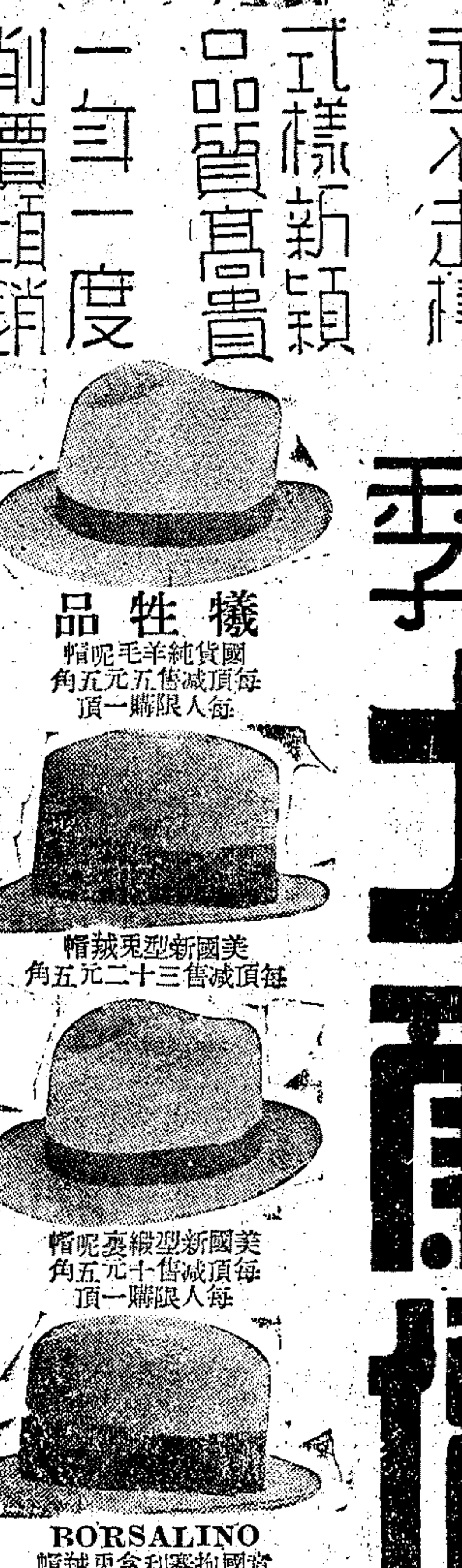
男女合用

髮寶
質地爽滑　溶化易極
能使頭髮服貼不亂　而又輕鬆舒適
女界用之　更可保持頭髮樣子不變　且香氣芬芳可愛
一經試用　便知品質高超　誠美髮妙品也

萬象行發行
天津路廿五弄
電話一四一六三
各處均有代售

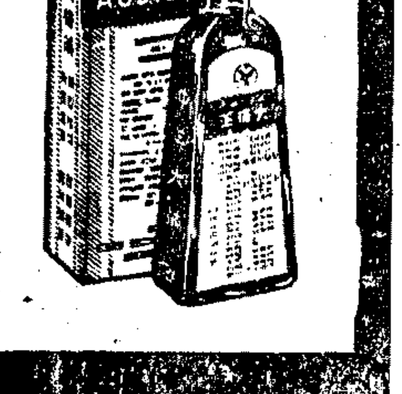
全滬唯一呢帽專家
冠新呢帽公司

式樣獨多　牌子最老
各式呢帽　永不走樣
式樣新穎　品質高貴
一年一度　削價傾銷
秋季大廉價



犧牲品
國貨純羊毛呢帽　每頂減售五元五角　每人限購一頂
美國新型兎絨帽　每頂減售十三元五角
美國新型緞裏呢帽　每頂減售十元五角　每人限購一頂
BORSALINO
意國抱賽利傘兎絨帽　每頂減售十二元五角
式樣繁多　不及細載
南京路冠生園對面
電話九二〇七三

補血：生精
延年：益壽
中英大補藥
A·C·D TONIC



中英大藥房出品

星相老牌 眞左筆 觀察運道

綾羅綢緞誰不愛…祇要你運道好…什麼穿著都有
美味珍饈誰不愛…祇要你運道好…什麼口福都有
高樓大厦誰不愛…祇要你運道好…什麼房子都有
汽車代步誰不愛…祇要你運道好…什麼機會都有
權高望重誰不愛…祇要你運道好…什麼際遇都有
百萬家資誰不愛…祇要你運道好…什麼財帛都有
才子佳人誰不愛…祇要你運道好…什麼艷福都有
滿地兒孫誰不愛…祇要你運道好…什麼晚福都有

生活舒適。固人之所同欲。窮途落魄。雖賢者有時不免。方今世事多變。生活易受影響。君盍知前程。盍觀命運。蓋命運乃生活之重要因素也。眞左筆寓南京路四八六號電話九六六五七

前日國慶 各界熱烈慶祝
各公團聯電蔣委長致敬
擁護國策完成復興大業

前日國慶紀念日、各界以本屆國慶、適值國際局勢演變、對於抗戰軍事、益見有利、除循例休假慶祝外、各機關·公團·學校·商店·住戶等、均懸旗誌慶、燦爛國徽、飄揚全市、情緒異常熱烈、各界並爲擁護國策、完成民族復興大業起見、一致努力本位工作、加緊推行節約儲蓄、寒衣獻金運動、國慶寒衣獻金運動週全本月十七日始告截止、是以商店義賣、及個人節約捐獻、仍繼續推行、務期於本月三十一日前完成徵募寒衣目標、國慶日各公團等曾聯電最高領袖暨前綫將士、表示慰勉崇敬、

聯合戒備 昨已撤消

兩租界當局爲防止發生意外、故於八日開始聯合戒備、茲以此項紀念已告安渡、故昨日起宣告撤消、各國防軍及萬國商團一律復員、美英法德意等各國駐滬大使館暨總領事、以十月十日爲中華民國紀念日、均循例休假一天、同伸慶祝、至昨日起始恢復辦公、並已佈告僑民公衆一體週知、本埠外僑商店亦多於雙十節休假誌慶、昨日起已恢復營業、

國外航郵路綫 略有變更
分四綫由香港轉

自滬寄往國外航空郵件、航運路綫已略有變更、茲探錄如下、㈠皇家航空綫（香港經曼谷至南非洲及香港經曼谷至澳洲）帶運印度支那·暹羅·馬來亞·緬甸·印度·伊拉·非洲·荷屬印度·及澳洲、㈡聯美航空公司（香港至舊金山）帶運菲列賓群島·爪哇·夏威夷·英國·加拿大·中美洲·南美洲·及歐洲、飛機每星期一次、由香港起飛、七日到達舊金山、㈢和印航空公司、（西貢經河內至西德比）帶運荷屬印度·及澳洲、候輪運往香港轉運西貢、㈣上海至日本航空綫、所有航空郵件、每日於二十點封發、凡寄往美洲之郵件、可加納該項航空資郵、利用該綫運遞、自上海航運日本、銜接由橫濱開往美洲之輪船、再註明由西比利亞轉遞歐洲各國之航郵、亦可加納該項航空資費、至於以上各地之航空郵件、成由滬候輪發往香港、故投遞時間上、不無稍行延長、

無綫電新電路 直達古巴
環球無綫電公司 已自前日起開放

環球無綫電報公司、爲唯一美商獨立國際無綫電信交通公司、總公司在舊金山、分公司遍設紐約·支加哥·洛杉磯·波多黎·小呂宋等處、服務週到、辦事敏捷、素爲各界所稱道、茲聞自前日起（十日）、新近開放古巴直達電路、藉以便利公衆、

承滙僑滙銀行

財政部爲防止掠奪外滙計、對海外華僑滙款深加注意、今特通令云、飭准中國銀行來函、以僑務委員會訓令海外僑團、勸僑胞將滙款交由國營銀行或委託之銀行承滙、以防止日人掠奪外滙一案、對於國營銀行及委託銀行名稱、未經列明、茲恐僑胞誤會、請洽轉該會辦理、當經函詢僑務委員會應於國營銀行或其委託之銀行項下、將中國銀行·廣東銀行·華僑銀行·小呂宋中興銀行·西貢東亞銀行等各行名稱列入、

日光節約時間 今日午夜中止
各界將時計撥回一小時

滬市日光節約運動、自六月一日開始推行以來、各界一致參加、成績殊爲圓滿、茲經當局通告、已定於今日午夜中止、今日午夜起、各界遵照當局規定、一律將時計撥回一小時、據新聲社記者所悉、明日起、郵局·法院·公團·商店等均恢復原來時間辦公或營業、兩租界公共汽車·電車一律照六月一日以前時間出廠及進廠、電力公司回復老時間下午四時試火、宵禁亦改守老時間午夜十二時三十分起開始執行、此外錢業亦經兩公會議決、自十四日（星期一）起、回復老時間上午九時起至下午四時止爲營業時間、各行莊已遵照辦理、據聞日光節約運動、不論於個人·家庭·社會、均有裨益、當局定以後每年均將舉行、

多福多壽

請飲怡和啤酒 黃牌

完全國貨

利生鋼針 三角鋼針

針尖鋒利 針眼光滑

利生製針廠出品

廠址：法租界金神父路四一〇弄五五號 電話：七一三〇九

總發行所：法租界永安街普安里十號 電話：八七七四二

法租界公共交通 昨日再度停頓
臨時僱員上工突遭勸阻 各界擬調解談判未中輟
公司對水電供應有充分準備

法商水電公司車務部、自所屬司機售票員等發生罷工後、即臨時招僱工人及藝徒二百餘人、充任罷工者之職位、維持電車之行駛、惟若輩大都居住南市、早出晚歸、兩星期來、尙無阻礙、不意昨晨由南市赴呂班路電車廠上工時、突受罷工工人之阻止、不能上工、而該公司引擎間未參加罷工之五十餘人及機務處全體工人、亦被迫參加罷工、所有界內電車及公共汽車、遂全部停駛、聞全體罷工工人於昨日下午、齊集南市某處、召集會議、籌商向資方交涉方法、

調解無效

查該公司工人於上月二十五日發生罷工後、即議定十六項條件、要求資方予以答復、因該項條件須翻譯法文、故資方未能立即答復、至三十日勞方復提先決條件六項、請求虞洽卿袁履登兩氏、於調解工潮時、向資方提出後、勞方復於本月二日向法捕房政事部請求調解、資方亦於是日答復勞方三項條件、勞方翌日再携修改之條件前往談判、資方因故未能派人出席、致談判卽陷於停頓、中間雖經有關各方從中斡旋、卒未成功、

條件爭點

又悉勞方之要求、仍爲堅持上月三十日所提之先決條件六項、其第一項「資方承認工會、並月給辦公費國幣四百元」、而資方則僅承認舊工會、第二項爲稽查陳同章案無辜被羈押之二十八名工人及罷工期內被捕工友、須一律釋放、資方因被捕工人釋放權在捕房、公司不能有所決定、其他第三項之增加工資、及第四項之增加門人、第五項之不得藉故開除工人、第六項之罷工期內工資照給、及發給退職金等、雙方意見尙屬接近、故勞方若能對一二兩項條件讓步、則整個工潮、亦可迎刃而解矣、

各方關懷

昨據某方表示、滬某等仍冀法捕房政事部及社會有力人士出任調停、至於罷工工友之生活、據稱已發給食米與各工友家屬云、又悉法捕房政事部及公共租界華董虞洽卿及魏廷榮等、鑒於茲事擴大、有礙社會治安、將迅謀一妥善之解決辦法、

車廠戒備

法租界電車公共汽車於昨晨完全停駛後、工潮又轉趨嚴重、徐家滙路該公司車機及機務工場等處大門、自罷工以來、亦照常開啟、修理車輛之各種工人、亦依舊出入工作、昨日則在呂班路康悌路口攔以鐵絲網、駐有法越巡捕十餘人、禁止一切行人車輛通過、凡居民欲進入呂班路者、須沿徐家滙路其他馬路折入、鐵絲網中間留一缺口、備該公司職員及巡邏之機器腳踏車出入、鐵絲網內車棧門口停有鐵甲車一輛、情勢頗顯嚴重、惟一般情形則尙安謐、聞雙十節晚、十六舖曾有大批車務工人及售票員蹤跡、同時、居住康腦脫路一百九十二號之二八二號開車、正在寓晚膳時、突來十人、將其架出戶外、該開車情急、狂鳴警笛、始得脫身、

繼續談判

英文大美晚報云、法商電車公司工友二千五百人之罷工風潮、迄今已歷七日、尙未解決、而維持主綫業務之司機員與售票員約二百人、今日（十一日）忽亦停止工作、參加罷工、據法商電車公司經理法佛萊今晨聲稱、勞資雙方刻仍繼續進行談判、惟關於工潮情勢、未能宣布確切消息云、法租界方面公共車輛主綫業務、今日清晨尙屬如常、惟電車公司外籍雇員在公館馬路八里橋路口修理電綫後、至午前八時三十分許、公共汽車完全停頓、聞本月七日勞方提出七項要求後、工潮已近解決、惟此等要求、已遭資方拒絕、衆信今日工潮擴大、而電車與公共汽車主綫業務、皆告停頓者、乃因資方拒絕要求所致、惟今晨工潮雖再度蔓延、並未發生意外紛擾、

水電無虞

法商水電公司工潮、自昨晨電車及公共汽車怠工後、引擎間工人因過去與白俄工人糾紛、廠方未有圓滿解決、遂亦全部離廠、參加怠工、以致銅匠間引擎間工作、宣告停頓、一部份自來水廠工人、又被牽連、公司於得訊後、當即召集白俄工人進廠接替、故引擎間及自來水廠仍照常開工、水電供應無虞、該公司方面極爲注意、已有準備也、

挽救衰弱 如救水火 愈早愈妙

火始卽救之，一杯可滅也，水未決而防之，一壤可塞也，若燎原勢成，滔天災遍，則事之臧否，已不可必矣，人之身體亦猶如是，在衰弱之時，卽予進補，疾病可免，倘疾病已生，而再進補，對於病體之是否合宜，固是一大問題，然爲時亦晚矣，故善於養生者，在身體衰弱之時，卽亟亟以進服三友補丸爲急務，蓋亦有鑒於此也。

三友補丸

善治衰弱 却除小毛小病

三天見效 每瓶二元五角

三友實業社啓 地址上海南京路 電話 九七〇八八

南京路拋球場

麗華公司秋季大廉價

義利咸甜餅干 每磅一元

義利五磅什錦餅干 每聽五元四角

愛丁堡 奶油太妃(每磅) 奶油菓仁克令羅而(半價)一元 菓仁朱古力(每塊)二角 奶油朱古力巴(半價)一角

廢皮拉鍊中人球衣 十九元半

大路花呢夾童西裝 五元八角半

新花毛中人馬甲 一元七角

賽羊毛拉鍊女外套 十四元半

300抵羊細絨線(每磅) 十八元

鷄皮半高跟女鞋 十一元

厚花呢皮底男拖鞋 一元二角半

六寸老牌電灶 七元半

大偉綢男袍料（原價十八元） 半價九元

綢綉空前削碼（每尺九角九分） 買一送一

美兵被毆辱案 日已正式道歉
願令負責官佐登艦道歉 赫德認爲無需函復了結

字林報云、美國亞洲艦隊總司令赫德海軍大將、昨日（十日）發表公報、宣布美水兵一名與日憲兵若干名在交通銀行大厦內發生之不幸事件、已告解決、公報稱、一九四〇年十月七日、赫德海軍大將接日憲兵司令三浦三郎少將來函、述及九月廿八日發生於交通銀行大厦之不幸事件、而對該次事件中、日憲兵之「無理行爲」、表示歉意、並願令負責官佐向美艦奧古斯泰號艦長直接道歉、赫德大將於十月九日函復三浦少將、略謂該少將既已致歉、則另行直接道歉一舉、可予免除、

封案併誌

▼昨日中午十二時、南京路哈同大樓一〇四號房間、突有盜匪四人、兩盜出槍恫嚇、被劫去法幣九百餘元、及日方老頭票九十餘元、揚長逸去、

▼昨晚滬西白利南路、有西籍女子行經該處、突遇一盜持槍攔住、將該女子手所携皮包劫去圖逃、該女子卽大呼捕盜、盜卽返身出槍、向其連開四槍示威、該女子臥地躲避、幸未擊中、盜卽携贓逃逸無踪、

鎭海口日艦 開砲八十六發

據浙省旅滬團體、昨接浙東電告如下、㊀九日上午八時三十五分、鎭海口外日艦三艘、突向江南猛開砲三十八發、八時五十五分、又向東門開十四砲、東門路一〇二號民屋落一彈、當受傷者一人、毀屋一間、第三保徐家落一彈、毀屋一間、東門路五十二號落一彈、亦毀屋一間、五十號及十八號各落一彈、各毀房屋一間、傷一人、海鹽地落二枚、毀房屋二間、應德觀落四彈、毀屋三間、虞家前面落二枚、毀屋二間、鎭海中學落一彈、毀屋一間、後海塘城郊落四彈、無損失、㊁九日清晨四時五十一分、停泊鎭海口外日艦三艘、向江南開砲十發、又向鎭海東門外開砲三十八發、彈落荒郊泥塗、我無損失、㊂停泊石浦洋面日艦三艘、九日拂曉、向北離去一艘、其餘二艘、於八時一十六分、亦無標點向石浦猛開砲十五發、九時三十分、該二艘日艦、亦向北方駛去、但去向不明、㊃八日停泊象山港雙岐港洋面之日艦一艘於五下時二十五分、又疾駛橫山湖頭渡洋面窺視、並向岸開砲八發、無損失、

孤軍撤入租界 三週紀念
卅一日舉行儀式 廿六日開運動會

本月三十一日爲四行孤軍退入租界之三週紀念、是日清晨膠州路孤軍營、將舉行簡單莊嚴之儀式、以爲紀念、又該營原定國慶日舉行運動大會、但因時日短促、籌備不及、已決定改於本月二十六日上午舉行、現正積極佈置、

炭棧售價不合規定 當局予以處罰

法租界平價委員會十月九日、會同警務處與衛生處、各派員前往法租界內各炭棧視察、對於各該商之售價不合限價委員會所規定者、經予以處罰、計有多起云、

錢兌業試辦 外幣買賣交換
以山西路以東銀行區域爲限 每日交換兩次軋賬後卽解款

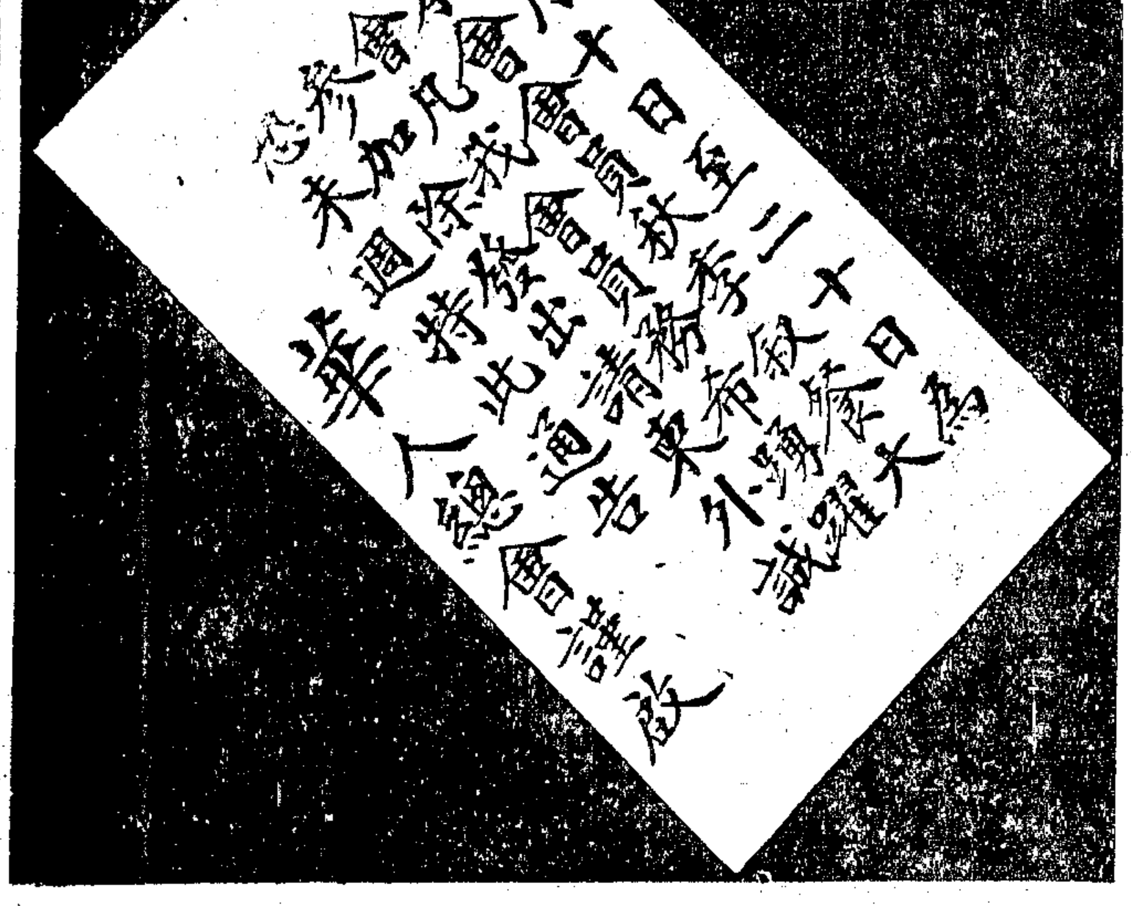
上海錢兌業同業公會鑒於盜風日熾、會員携款軋轉收解、危險太甚、特試辦外幣買賣交換所、如試辦成績美滿、再行正式成立、凡該公會之

會員莊號

均得加入爲該所所員、交換時間、上午交易以十二時爲止、各所員將進出交易、分別記入賬中、限下午一時以前送所、經總沖抵後、於二時前分別通知各所員、下午交易以三時爲止、限四時以前送所、經沖抵後、於五時前、仍照上法通知各所員、辦理交割清楚、三時以後之交易、或於所外自行交換、統歸

次日交換

並規定區域界限、北由蘇州路河南路起、南至法大馬路止、西由山西路起、東至外灘爲止、出此區域、概不送解、區域以外之所員、須自收取、地址設在同業公會內、凡加入交換之所員、例如當日有頭寸應收進者、應收進若干、付出若干、所員須自將買進賣出之莊號價格數目、分別記入賬中、再總結一餘額、於規定時間內送至該所、由所總軋、所有款項、卽通知照解、由解出者送至應收者之營業處、

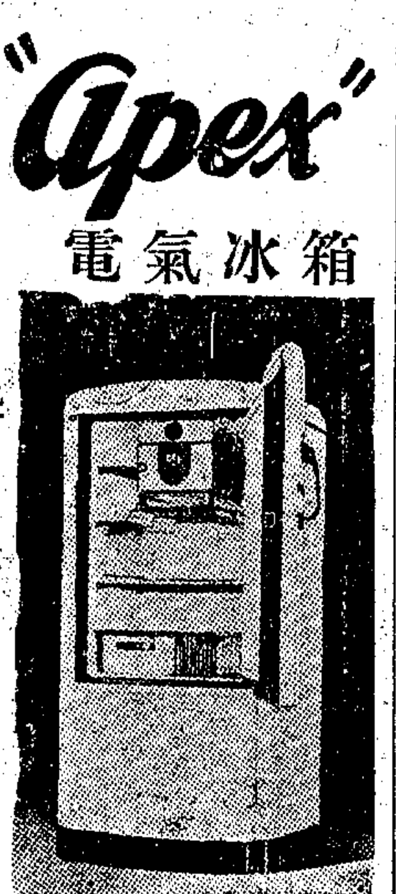


田桓書畫例

篆隸魏碑行草楹聯四尺五元五尺六元堂幅四尺六元五尺八元屏條照堂幅減四成手卷冊頁每尺四元摺扇五元市招匾字每字一元方尺三元壽屏碑誌另議山水堂幅三尺四十元四尺五十二元五尺七十元屏條照堂幅減四成手卷冊頁每尺十四元摺扇廿元翎毛花卉照山水減四成詳細潤例存拋球場朵雲軒九華堂及各大箋扇莊寓法租界貝勒路永裕里七十二號

最新貢獻

RCA "Apex" 電氣冰箱



最新改良之特色

機箱雅緻 使用便利 構造堅固 價格低廉

備有七種新奇式樣陳列於

南京路沙遜大厦

亞爾西愛勝利樣子間

健美香粉

健美香粉，細膩芬芳，鮮豔奪目。輕撲於面，添嬌增妍。寰宇閨秀，無不備之。

紐約黎巴奈

美商三花公司發行 上海四川路六六八號

Gemey

鳴謝郭太華女醫師

婦人久不受孕 婦人產後胎前 月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 子宮 卵巢 輸卵管 異常出血 孕期血崩 發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 一切內外 一生產病 切胎前後疾病

婦女暗疾病 婦女其他疾病 楊梅 橫痃 軟性下疳 淋濁 尿道炎 卵巢炎 肛門疾病 尿道疾病 寄生蟲病 婦女痔瘡 婦女貧血 節育指導 子宮炎 輸卵管炎 一切婦女病 其他婦女疾病

敝人夫婦結婚六年未獲子嗣，婦科專家郭太華女醫師診治，針藥並施，未及一月竟然受孕，今又已二次重行受孕，不料去月胸脇難通，惡心嘔吐，小腹脹痛，繼而復見紅潮，作動小產，又延郭太華醫師醫治，注射及服藥數次，即著手就痊，足知郭太華女醫師不獨爲不孕婦女之救星，亦小產安胎之聖手也，敝人感激之餘，謹登報鳴謝，郭太華女醫師診所在白克路卡德路口，電話三二四一九，門診時間下午二時至六時

天潼路三三三號樓上 陳東生 簡蕙馨 啓

齒科 口腔外科 專門 盧叔達醫師

●前東京帝國大學病院齒科責任醫師●東京醫學院教授

●齒科主治▲醫牙▲拔牙▲牙根救除▲原牙再植▲補牙▲鑲牙▲排列矯正
●口腔外科▲骨▲舌▲齒齦▲齒槽骨▲顎骨▲唾液腺等疾患
●設備▲X光▲太陽燈等
●診費▲初診二元復診一元▲齒科月券二元復診免費▲鑲補等費另議
●診時 上午九至十二 下午二至六

院址 白克路(卡德路口)四○九號(寶隆醫院隔壁) 電話三五九三四

痔科江岳巒博士

寓極司非而路C45號即康家橋斜對面門診上午九至十二時下午三至五時電話21720 刊有患痔須知及診章備索 上海痔瘡醫院啓

治眼科醫院專門眼醫師

何國治 何國器

統理一切新久殘頑眼疾

(斜眼) (醫正)

上爲海小未前醫後寫照明里六
照董貞姐醫與正現福路志四號

可使瞎子開眼 ●人造瞳人術● 經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人百數十人爲診成績備參觀

速愈·砂眼·痛眼·紅眼·流淚眼 畏光·白星·外障·內障·青光眼

▲診症時間及地址▼ 大沽路分院：上午九點至十一點 祇收號金五角 南京路總院：下午二點至六點 診金二元 號金五角 星期日照常應診

地址 總院 南京路五六九號二樓(由明華綢緞商店進出)電話九四八五一 分院 大沽路四八八號(靠近同孚路)

銅二百萬元鉅竊案 竊犯竟漏網

該犯匿跡百老滙大厦內 捕房會同日警前往逮捕 詎被日本憲兵堅請寬縱

英文大美晚報云、瑞士僑民懷特勒、因從美商瑞豐轉運公司棧房內竊取美商茂生洋行所貯價值二百萬元之銅五百噸、致遭通緝、昨日(十日)午前十一時、工部局警務處警員一人、與日領署警察部警員兩人、前往百老滙大厦第十七層樓

逮捕懷氏

忽遭日憲兵阻止、先是茂生洋行數年前曾以鑄幣機售予中國政府、得銅五百噸、以賤其價、柔數裝箱寄存瑞豐轉運公司棧房、近始發現銅已被竊、而箱中所藏者、已易成沙泥、旋查悉係懷氏糾衆犯此、爲上海罕聞之最大竊案、且失竊前曾見卡車入夜馳至該棧房、旋即

馳往虹口

區、駐滬瑞士總領事得悉其情、遂於十日前發出拘票、拘捕懷氏到案、惟懷氏匿跡虹口、工部局警務處不易逮捕、直至十日、始悉懷氏在白老滙大厦寓室中、乃派警員一名、會同日領署警員兩人、按址前往拘捕、懷氏招其律師杜尼發電話致日憲兵部、立即有武裝日憲兵一隊趕到百老滙大厦、

堅請釋放

懷氏、鉅竊遂告漏網、按懷特勒前曾私販槍械與行騙、另兩度繫獄、據可靠方面消息、關於瑞士僑民懷特勒竊盜價值二百萬元之銅一案、本埠瑞士總領事方丹乃稱、渠對於此事確在研究採取何種行動之步驟、但目下尙不能發表、本埠美當局對於此案自認亦將發動調查、因本案所牽涉之茂生洋行及瑞豐轉運公司

均爲美商

洋行也、衆料在逃之懷特勒、現仍居於蘇州河北、據悉警務處對於此案已放棄追捕、但彼若進入公共租界蘇州河南、則自當加以逮捕、消息靈通方面相信瑞士總領事將用牒文之方式、向日當局提出請求合作拘捕、日軍發言人對於此案、保持緘默、僅稱未有所知、

日方會同法捕房抄獲大批軍火

並逮捕華人五名

大陸報云、昨日(十日)午前一時、日憲兵會同兩租界警務人員搜查法租界兩處華人房屋、拘捕五華人、並抄獲軍器藥彈、聞被搜查房屋、一在亞爾倍路(二三九街)、一在貝勒路、抄出手槍五支、盒子砲八支、及槍彈若干發、日方派員會同法捕房探捕、於昨日上午五時、十時、及下午二時、及四時、在法租界住宅區嚴密搜查、結果被日方捕去十餘人、至被搜查之地點、及被捕人之姓名、因捕房嚴守秘密、無法得知、

白濁 尿道膿瘍 短期獲愈之鐵證

患者席家楨君：年廿六，洞庭籍。服務海關。（病歷）席君溫文爾雅，嗜舞成癖，一夕自舞榭歸家途中，爲友慫恿，共作平康之行，不圖竟因此染濁，且來勢極猛。席君因求治心切，藥石亂投，手術濫用，病勢不惟不減，反成膿瘍，小便時痛苦異常，淋濁流迅，稍一行動，尿道滴瀝不止。（診療）經戴德醫師診斷後，即施局部治療，及注射特效劑，不數日膿液減少，痛苦全除，復經檢查，淋菌絕跡，完全治愈。

白濁花柳科專門診所 北京路四川路口大樓 上午九時至十二時下午二時至六時 戴德醫師錄

恐嚇詐財

董河海判處徒刑

甯波人張銀來、在白克路六百九十號開設張祥泰鈕扣店、本月六日張突接匪黨投遞恐嚇信一封、意圖索詐法幣九千元、信着將款包成書籍模樣、上書李收、送往海甯路北江西路、自有人來接洽、否則將來不要後悔等等、張接信後、置之不理、詎至九日、又接第二信、指張失約、今特再警告、如仍不理、一家性命均有危險、張乃據情報告新閘捕房、派華探目馬忠翁佩玉協同張之代表夏誠恩、前往所約地點守候、屆時果有甯波人董河海(即董儒懷)前來接洽、遂被逮捕、並往其威海衛路三四八弄四十九號寓所、抄出信封拍紙簿、(與恐嚇信完全相同)一併帶入捕房、昨晨解送第一特院刑一庭、捕房律師厲志山依法起訴、詰之被告供認不諱、傳推事當庭判決董處徒刑四月、恐嚇信沒收、

已故閩商黃占鰲 兩女訟爭遺產

請將遺產詳細計算俾便分配 被告請求駁回諭不定期展期

已故福州閩縣富商黃占鰲之繼室黃林瑩、(卅八歲、閩縣人、住慕爾鳴路一二六四弄七號)、近以法定代理人之資格、爲其女黃如璣(廿歲)黃如琪(十九歲)延李中道律師具狀第二特院民庭、控告其兄黃如忱(五十七歲)如璧(五十歲住亞爾培路一八八弄十九號)如浩(四十六歲、住福履理路五十六弄十五號)、均係占鰲髮妻潘氏所生)三人、交出亡父占鰲遺產、並將

全部遺產

報告詳細計算、關於給付應分析之範圍、請准保留、對於占鰲公所立之遺囑、亦請一併判令交出、事實、查原告法定代理人黃林氏、民國十年嫁與已故富商黃占鰲爲繼室、先後生有如璣、如琪、兩女、先室潘氏生被告如忱、如璧、如浩三弟兄、占鰲在福州開有恒盛、福源等布莊、本埠商務印書館有股票五萬元、並在申開黃豐記店號、專營滙閩滙兌、近年來又兼營

紗布生意

廣州及福州兩地、復置有田產房屋八百餘畝、總計財產約三百萬元、不幸民國十二年占鰲在本埠法租界、因跳電車跌傷、復因傷而死、查占鰲於在生如璣之後、爲保障妻女之權利、即立有遺囑、對原告等應繼承之遺產、均有規定、不料竟遭被告等之忌視、故在占鰲奄奄一息之時、原告前往醫院探望、均遭被告拒絕、迨亡父臨終、得見一面、但已不能言語、現在被告已將遺產瓜分、原告等應繼承之財產

均被瓜分

故請鈞院依法判令被告等交出遺囑、並報告全部遺產數額、以便依法提出證據分配、等語、於昨日午後由談法院據狀、推事開第七法庭傳兩造到案審理、先由原告律師陳述案情、事實理由、及請求判決標的後、被告等委馬壽華律師代理、請求駁回原告之訴、其答辯理由稱、本案法定代理人黃林瑩爲占鰲公之妾、並非繼室、占鰲生前對胞姪及三子、僅立分產表、並無訂立遺囑之事、況民國十二年尙無女子

繼承之權

迨十六年起、女子始有繼承權、所有遺產、已於十四年間分析、原告當時亦在場簽字可證、惟分產表內僅註明被告三兄弟、對原告以一萬元代價置遺房屋一所、彼如能久守、則將來故後爲建貞節牌坊、以表彰則有之云云、庭上核詞、諭知改期審、被告將分產表呈案察核後、再行訊核、

六國飯店賭窟 被擲炸彈

炸傷賭客一名

滬西海格路三四六號六國飯店賭窟、爲前秋園、好萊塢、等等七大賭窟合併組織而成、昨日下午五時許、正值賭客盈庭、興高彩烈之際、忽有人在該賭窟門房間拋擲炸彈一枚、頓時爆炸、濃烟密佈、彈片四飛、當時秩序大爲混亂、結果有賭客一人、被炸受傷、車送醫院救治、

來函

逕啓者、據中西療養院院長陸錦青君委稱、十月四日申報登載李玉英之父被控欺償喪費新聞內、頗有牽涉本人之處、如八千七百元及金飾衣飾等物、約共值百元之數、不允交還死者父母、亦由死者之父李世珍在特二法院民庭與院涉訟、正由會計師查核之云云、查李玉英遺物存在院內、係由中國殯儀館聲請假扣押、並經第二特區法院封存在案、實非院方扣住不還、至死者父母係在特二區法院聲請證據保全之訴、所有本院簿據、經法院調查核對無訛、業由本院領回、並未在民庭涉訟、巳往各報登載本人關於李玉英身死案件、多與事實不符、在各報主持輿論、一秉大公、對於不實之記載、當然願爲更正、俾社會真相皆得直道、列布、不僅震青一人感激已也、懇請貴律師代表致函原報、賜爲更正等語前來、素仰貴報伸張正論、正直無私、應請賜予更正、無任感幸、此致申報館主筆、律師單毓華愛昌炎、十月十日

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分天氣報告云、華北與黃海天晴、戴處天晴、有南風、此間與東海有北至東風、局部陰霾、又昨日午後一時前二十四小時內、本埠氣溫最高八一·三、最低五三·八、去年同日最高七九·七、最低六九·八、

上海兒科療養院

SKS

兒科內科醫學博士 盧景俠 汪紹仲 醫師 主辦

病室軒敞 園林幽靜 空氣清新 陽光充足 醫治精細 看護週到

特設X光部

巨籟達路亞爾培路東三八號 電話七八一一八 住院章程備索

唐拾義老醫師哲嗣 德國國家考試醫師 德國柏林大學醫學博士

唐歐洲專醫一切咳症

一、肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆，肺炎，百日咳，哮喘等症。如患久咳，瘦弱，胸痛，咯血，潮熱，盜汗等病狀，務請及早診斷治療
二、設備：痰，血，大小便檢驗，及X光攝影等
時間：上午九時至一時 ▲愛多亞路廣西路角 唐拾義藥廠啓

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數 外國醫藥先進尚無發明 久咳丸經驗四十餘年 於咳嗽胸痛喉癢 特效多患肺病諸君一試便知 每瓶一元二角 世界各埠均有經售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

健乳

羅淑平醫師 運用一九四○年最新治療術、專治乳房萎縮平坦及發育不良下垂、均可使其發達豐滿健美

節育所

上海第一 設備完善 效力可靠 安全清潔 無痛一次診治 即獲長期保障 於性慾月經絕無影響 仍可受孕 費用低廉 近代科學最新方法

德國醫學博士 江俊孫 創立

(地址)成都路修德新村八弄二十三號 (時間)上午九時至下午五時

電話 三六六八八 產科婦科醫士 丁錦紋 同時應診

申報分類廣告

申報分類人事廣告 聘請 待聘 召租 徵求 召頂 出售

每日刊行 一二行起碼 四行爲限 每行五角 電話接稿 信箱免費

請撥電話九三二一四 五一八

徵求租辦餐室 徵求洋房 徵求房屋 徵頂 徵頂房屋 請登申報徵求廣告

徵求 徵地 徵地 李仲甫君鑒 吳震兄鑒 徐妙瑛鑒 有志習商者鑒 徵侶 徵友 徵件 徵婚 家庭教師 文虎徵射 徵聖約翰大學畢業紀念冊 小學接辦 徵求電焊機 徵求茶舞婚禮 徵求退除墨漬方法 國祿徵求 徵求印刷刀架子 徵求無線電脚踏車照相機縫衣

聘 請 聘女教師 聘教師 徵聘西式木器繪圖員 招請 聘請 聘賬房 聘用跑街 聘粵籍跑街 招請 招請 橫機工人注意 縫紉機繡花女士 招練習生 招練習生 招傭婦 招童工 請登申報聘請廣告

待聘 德文教授待聘 日語家庭教師待聘 請登申報待聘廣告

營業 保藏資金投資地產 結婚者注意 樂藝社 旅行護照 青島平津 服裝保護套 織襪廠 二週紀念 配身舊翻新 美儀工業社 中文雜誌 歷朝名畫 古玩古硯

秋季大香賓 A字頭獎國幣十九萬六千元 全張十一元

收專皮貨 重價收買 華昌衣莊 粗細皮貨 地址：四馬路石路口 電話九二七○四 收買皮衣 舊貨 舊貨 舊貨

轉讓收入豐富之成藥總代理權 長安公墓 收買鴻翔時裝公司禮券 存摺 舊郵票 繙譯 許氏工商服務所 出售 犧牲品 嫩面雅 牲 魚肝油 打字機 打字機 兩用軋片機廉售 大批西裝襯衫廉價零售 機及製原料機出售 48"門面全部平網造紙 鋼琴風琴出讓 鋼條廉售 Round iron & cast iron 煤球機廉 南洋義泰興

尚有分類廣告轉八本報第十二版

申報分類廣告

續第十一版

中報人事分類廣告
二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角
讀者電話 93245-8 轉接中報分類廣告部
電話接稿
請聘 待聘 召租 頂日 徵求 出售
信箱免費

一心頂禮虔誠如來大准提菩薩摩訶薩…

出售

平價毛巾 每打三元九角 天津路阜成里七號

最後三天◆被單◆新穎雅緻 72×80寸 四元九角 源興廠 電話62599

省煤火管鍋爐出售 茲有省煤鍋爐四尺半對徑十尺高內有二寸管百餘根煙囪鋼絲繩來路唐干零件全備受熱面積五百平方尺以上如需要請打電話九一四二五號潘君接洽

醫生化驗室注意 茲有"Himmler"一千六百倍顯微鏡一只廉售二千元有意者向江西路三五三號百昌行內

Leica出讓 第三型F.3.5一具售七百五十元另有鏡頭9cm f.4一具萬能觀影器一具及其他另件併出讓有意者請投函本報信箱1716號

出讓 今有新式老紅木家俱計大小十一件今願割愛如欲購買請駕臨愚園路六六八弄錢家巷九四號金姓接洽 洽乘售家藏名畫金冬心梅椿八幅廉價出售

新電冰箱及木器攝影機出讓 茲有新式電氣冰箱及（來卡）Lieca攝影機一架上等木器測量者算尺出讓有意者請打電話三元九一一趙君接洽可也

全新船用柴油引擎廉讓 德國全新四盤五十匹馬力一千五百轉船用引擎備有各種裝件無氣發動機倒退汽機推進機頭等價格公道請投函本報1709號信箱接洽

印刷機器廉價出售 茲有八成新印刷機器尺寸十八寸廿四寸雙面動特別大號印架一部價一千八百元又六十○八寸鉛絲釘架價二百元欲購請電話九六六○五向劉君約時領看

六呎車床 本廠新出齒箱式雙桿床精密耐用備有現貨 六呎車床十吋牛頭刨 利鑄鐵工廠無限公司 工廠小沙渡路1233弄488號事務所電話94386

美國灰版紙廉售 愛多亞路一七四號 電話一六七六九號 培豐公司

大世界炸彈之生死皆有預定 先知者死日詳見吹萬樓日記 四馬路大新街時報館三樓代售

▲國芳編結法書▼ 預約三元（二角）十一月一日出版◆全一冊◆新市場五一號電話32028 靜安寺路

種菸 最新副業說明書附回件郵票即贈 福州路石路邊頭房曹洲●三山農藝社

金筆 大號男用美國康克令金筆全新未用價廉讓有意請至克能海路226弄7號孫洽特

出讓包車 茲有七成新上等包車一輛廉價出讓如欲者請向康腦脫路（戈登路東首）77弄五號接洽可也

讓自由車 來路各兩輛 BSA及Shine 另件售二三折 北河南路圖一號電40566

自由女車廉價出售 今有新女式自由車一輛電燈用具全備如有需要者請向西摩路六六○弄廿九號王宅接洽 電話三三四四九一

八米厘影片 矮克發牌每卷售廿五元江西路三五三號百昌行內

LEICA 全新一點五鏡頭售三千二百元又二點○鏡頭售二千一百元江西路三五三號五樓趙君接洽

收音機 紐約式收音機廉售七十五元又有新貨五燈長短波五燈RCA真空管一百卅元法租界八仙橋恒茂里89號二樓

收音機 五燈長短波收音機廉讓115元試聽大通路愛文義路北大興坊13號

出售 茲有大批用過X光片子出售欲購者請開明價格投本館第1729號信箱

私人遺產出售

私人遺產出售 來卡照相機一只雙目望遠鏡一只有意購者請至杜美路二十一號一號房間接洽 827 B 田

私人遺產出售 療治器一具燈泡腳一只太陽燈一具透熱有意購者請至杜美路二十一號房間接洽 4926 B 田

廉讓 西摩路小菜場附近洋房大小房間各一衛生設備電燈電話俱全廉讓一千元接洽即日上午九時至十一時外灘十五號一內馬君

▲房地產

寫字間 住宅 空地 公寓 住宅 大公企業公司 河南路地球場寫字間分租合律師之用▲高尚醫生住宅長期出租▲高尚工廠空地極合堆棧租金便宜▲高尚公寓以高尚職業為限▲大住宅店面住房空地出租請向南市河南路五○五號錦興大樓五○三號

法市房十七幢九厘 以服務精神為各界購買租賃或頂房地產經紀委托均得收效

南市地產 保留大批南市地產不如投資地產 錦興大樓503

小洋房廉價出售 坐落法界小洋房一宅計大小房七間衛生設備如有意者請撥電話四六八六六王君接洽

招生

國醫招生 本醫士中醫專校第一屆畢業登記 茲欲培植國醫人才不論男女年齡有職無職均可入學用捷徑保證成就供書籍給證書 外埠可函授 孟河丁甘仁門人國醫楊伯衡啟

教授俄文 教授俄文保用新法 請投函申報一六八九號信箱接洽 某女教員經驗豐富茲願有志學習

英德法 德人創辦英德法補習學校●●創立十載設英德法文詳章備案報名從速亞爾培路125弄廿二號 蒲石路南

太極拳 飲食

經濟西餐 午晚皆備 南京路冠生園食品公司樓下西餐室 特設經濟西餐 每客一元二角 冠生園食品公司西餐部啟

良如 臘味號 老店始創虹口二十餘年 批發所跑馬廳路重慶路口 螺油透味 臘腸鴨腿 電話購貨二八四四

新福記 可園製 蜜棗 百花 糖果部 電話86198 京蘇閩廣

汽車

可樂牌牛奶 Clover Milk 唯一消毒牛奶 受工部局檢驗 Grade. A. (T.T.) Pasteurized Milk 二磅裝瓶 $1.44 一磅裝瓶 $0.77 半磅裝瓶 $0.42 電話 40596 43940

醬色 廉售 每聽十九元五角 接洽蘇州路七號六三同昌 電話九三七一七

首先宋桂記菜 電話九一八八七 北泥城橋福里四十八號

碧壺軒

蟹 青春餐室出售大蟹 地址山西路一八六號 電話九三六五二號

慎利號 洋酒食物 △愛多亞路江西路口 電話一七四二二

汽車廉讓 1935年司帝倍克小六汽車 當場試車 頂新輛 …

道奇 1935 轎車一輛 車主自願售全新廉價 …

小轎車廉售 茲有 …

飛霞脫 1937 …

名牌跑車賤讓 本人此車不願出讓他人 …

汽車 泰來汽車 電話七○○五○ 出售一九三七年派克汽車 電話三三八九一

拍賣

魯意師摩洋行

禮拜六拍賣 十月十二日上午九時半在本行拍賣 紅木客堂式 照相機鳥鎗打字機 來路大銀箱無線電鐵灶 鋼琴洋狗

娛樂

什要 魔術

四班 趙希希劇團 蔣姮貞 尤鶴皋 王效奇 莫悟奇 非仙 吳品如

召盤

菜館召盤
召盤

召頂 第一特區

布廠召盤
召頂
寫字間頂
召頂
店面大蝕櫥廉頂
店面半間召租
召頂
遺精鐵門固精丸
中少林專治瘋癆臌膈
遲羅多寶 六十七年前

召租 第一特區

號房召租
分租
召租
空地召租
精美市房
客堂
寫字間分租
分租

小兒咳嗽

療肺電氣機

召頂 第二特區

召頂
召頂
寫字間招頂
廉頂
姚和清眼藥水
胃病除根丸

召租 第二特區

召租
寫字間分租
小型工廠作場出租
召租
洋房分租
分租

聲明

聲明
吳家衖 號德順里

協議離婚啟事
程謙律師證明
離夫婦關係啟事
唐瑛律師代表鼎康鐵號聲明拆
股結束啟事
徐佐良律師代表哈同洋行對沈杏苑聲明終止租約啟事
泰豐花邊廠王德繼啟事
事務所
源生染織廠
股聲明
受盤聲明
推受盤

遺失

遺失匯票
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失存摺聲明
遺失存摺
遺失聲明
遺失聲明

存單
遺失存單
遺失中央儲蓄會單啟事
遺失聲明
支票作廢
遺失聲明
遺失聲明
股票
遺失聲明
圖章
遺失圖章
遺失圖章聲明
遺失聲明
遺失圖章聲明
遺失聲明
遺失圖章聲明
遺失作廢

遺失聲明
遺失圖章聲明
遺失圖章
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失圖章
遺失聲明

醫藥
敬送健身腦
癥脹病
白濁除根草

中報人事分類廣告 93245-8

最近出版 風行全國 五彩精印 裝訂優美 四版發售 中國分省新圖 每冊特價五元外埠郵費另加 發行所上海漢口路三○九號申報館

申報船期表

今日到埠者
歐洲郵船
定期到埠者
太平洋郵船
定期出口者
歐洲郵船
香港小呂宋船
太平洋郵船
南洋北班
內河班
寧波班

注意：茲因日光節約運動已告終止，下列各大戲院自明日（十月十三日）起每逢星期六，日改爲仍映三場

大昌祥 上海最新型的綢緞局

◎開幕一週紀念◎

大廉價

男女老少 一致歡迎

花色特多 售價特廉

犧牲品料 格外便宜・衣料

南京路中山西路口　電話九〇七〇四號

大光明 電話三四二六〇

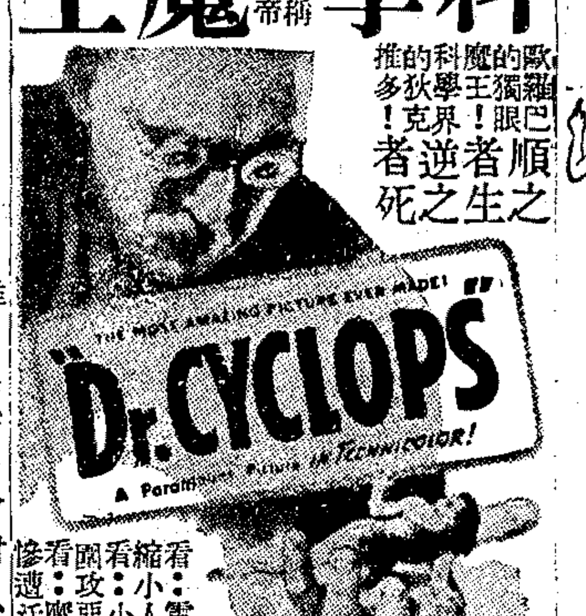
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

全部五彩神奇詭異無敵巨片

把如花似玉的少女縮成十四寸高的小人！

科學魔王 他自稱爲上帝

歐羅巴的獨眼魔王！科學界的狄克推多！順之者生，逆之者死



看：電光縮小人獸；看：小人圍攻惡魔；看：魔王慘遭活埋

美麗蘭

南京 電話八四一二三

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

醫不了風流病最難測處女心

肚內種下根？心頭小鹿撞；房中養着人！

好夫妻小夫妻，合同假夫妻！家鴛鴦野鴛鴦，露水眞鴛鴦！

誰要獨身主義

愈弄愈尷尬：越出越稀奇

洛麗泰楊 雷密倫 空前合演

紺兒潘德羅克六大明星熱妙絕頂艷情巨片

繡閣藏春 桃色奇聞

大教授誤入迷魂陣　小嬌娃暗開方便門　摩登女潑翻酸素瓶　陽台會巧計借芳鄰

大上海 電話九二三二二

注意明晨十時半加早戲一場

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

一九四〇狄斯耐創作

精選片 洋洋大觀 最新結晶 藝術奇蹟

米老鼠唐老鴨博羅狗小企鵝

五彩卡通新集

國泰 電話七二七五七

今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分

小姐登龍有術徐娘法力無邊

美藝巨星林達黛妮兒 最新偉構

銀河雙星 最滑稽最風流

風姿綽約的校花犯了電影迷，如痴如狂！氣概英俊的球王染着春情，熱如火如茶！

特選加映 五彩時裝片

惡訟師傳 極翻雲覆雨之大觀 盡恫嚇騙詐之能事！

大華

今天四場 二時 四時半 六時三刻 九時一刻

本年度最偉大歌唱音樂鉅片

歌王奈遜第埃 大貢獻 歌后新伊洛娜瑪珊

笙歌如沸 美酒如泉 熱情如火 玉人如仙

米高梅不同凡響作

風流王孫 名歌九支

紙醉金迷王孫多情　革命怒潮重見光明　落天王孫歌渡劫　革命女兒萬情痴

生動 幼年安迪生 活潑

鄉里詼諧笑　學校翻退賢　母督教　刻苦成人

新新公司附設 綠寶

新時間 日場三時半 夜場八時半

座價 一元 二角 八角 六角

今天公演 張仲子編導 艷情喜劇 珠圓玉潤 全體男女主角通力合演

附啓：明天起改用老時間 日場三時 夜場八時

訂座電話九四四四四

新都

申曲權威 施春軒 張麗君 鐵嗓子悲旦 今天日夜公演

王熙鳳大鬧寧國府

楊美梅 張美雲 夜登台

時間 日場二時半 夜場八時半起

座價 三角 五角 一元

電話 九〇六三七

即日向上列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收二元介紹定戶三份贈閱一份

新光

上午十時・開始售票・

下午四場 片長(時間更改) 二時 四時半 六時三刻 九時一刻

每場滿上加滿

顧蘭君 領銜

馬徐維邦導演

孫敏 張翠紅 白虹 主演

強烈表演 按不住衝進去

姐兒愛俏 才子風流 曠男怨女 男貪女愛

未滿十六歲之幼童請勿來看

華新出品 唯一名劇

刁劉氏

騎木驢 遊四門

明晨十時加映一場 一律七角 現已售票

婦女

我們的路

亦憲

我是兩個孩子的母親，的確，我的大部分時間，是消耗在孩子的身上。特別是在孩子最初的一兩年的生活中，我差不多是沒有辦法從事任何負責的工作或社會活動。在母親眼裏兒童日漸長成的過程所帶來的快樂裏，是包含着婦女無限的犧牲！也許有人要說，兒童是會長大的，一個志在服務社會的婦女，在孩子進了學校的時候，不是依然可以在社會上從事各種的活動麼？可是，事實不像我們想像的那樣簡單。一個在家庭裏埋沒了五六年以上的婦女，即使是比較肯努力的，也不容易再攙進事業的圈子裏去。何況，因爲環境的關係，大多數的婦女，已早與家庭以外的社會，失去了一切的聯繫呢？婦女的一生，犧牲在家庭裏乃是個不合理的社會制度的獨特的現象。在整個的社會制度沒有合理化以前，這種現象是不能絕對消除的，但是卻能藉着合理的保育兒童的機關將婦女的犧牲，減低至最低的限度。現在讓我們從婦女的自我發展社會國家的需要和兒童本身的福利三方面，來討論一下婦女爲什麼應該跳出家庭狹隘的圈子而走上社會活動的路。

各有所長

第一，從婦女本身來說，婦女的才幹正如男子一樣，是各有所長的。婦女的興趣也和男子一樣不是一致的。有些婦女在保育兒童的能力上是勝過別的婦女。也有些男子對於兒童的興趣是比婦女更深。同時，也有些婦女在科學政治或藝術上的才幹是遠勝過一般的男子。那些對於兒童特別感覺興趣的婦女，我們不但是贊成她保育自己的孩子，爲了增加社會效率起見，我們也贊成她代替別人保育孩子。因爲照管一個孩子，和照管十個孩子，在一個有專門訓練的人，是沒有多大分別的。這樣，其他的婦女，因爲有專門人才爲他們看顧孩子，各人可以安心發展展個性之所長，對於社會有不同的貢獻。根據教育上的調查，男子和女子在智力和興趣上的差異，同性間的差別比較兩性間的差別是顯著的多。還表示女子中有智愚之別正如男子中有智愚之別一樣。我們又何必說婦女的本分是在家庭裏呢？正如陳銘君所說，「料理家政和照顧兒女也是一種事業，」但是，正因爲它是一種事業，從事於這種事業的人，就必須有專門的訓練。我們應鼓勵一班對兒童特別感覺興趣的婦女，去受專門的育兒知識和訓練，爲社會負起偉大的育兒責任。這才是實實在在的分工合作。

共同奮鬥

第二，從國家社會的需要來說，佔人口半數的婦女，在任何國家內，我們都不能忽視她們的力量，特別是在我們這爭取自由，獨立和解放的中國。在我們努力的現階段上，多一分人力加入在民族解放的運動中去，我們離開最後的目標，便向前邁進了一步。建設新中國的艱難的工作，是需要兩萬萬以上的婦女參加進去，才能發生有效的作用的。任何鼓勵婦女留戀在家庭的小圈子裏的企圖終必歸於失敗。因爲在二十世紀四十年代的今天，不但是有覺悟的婦女，不願再把自已的命運交托在人家的手裏，就是有覺悟的男子，也認清了婦女的利益是和民族的利益與大衆的利益一致的。婦女問題，正如失業問題一樣，乃是不合理社會制度所產生的問題之一。婦女與男子已不再站在對立的地位，在爭取民族解放和理想社會的實現上，他們乃是共同奮鬥的伴侶，爲要促成民族解放早日實現，婦女必定要從家庭育兒的瑣事中解放出來，從事於民族解放的偉業，充當新中國建設的生力軍。婦女解放運動是要和民族解放鬥爭同時進行的。

集團生活

第三，我們都知道，兒童最初幾年的生活，就是所謂學齡前的時期，對於一個人的終身，是有非常大的影響的。兒童日後的健康，習慣和態度，多數是要看父母在這時期敎養的方法是否得當。從物質條件說起，兒童是需要充足的營養，陽光，空氣，大的場子，以及各種能鍛鍊兒童的身體，發展兒童智力和想像力的玩具。但是，有幾個家庭能給兒童這樣理想的生長環境呢？說到心理環境吧，很少父母對於兒童敎育和心理會有過研究，他們對於兒童的天性和需要，根本就沒有認識。他們不是過於嚴格，便是過於驕縱。兒童在這樣的環境中長大起來，很難成爲發展的均衡的，健全的個人。父母假如要他們孩子長成健全的個個人，最好是讓他們從小在集體的生活中長大起來。在這裏，所指的集團，便是收容初生不久到四歲的幼兒的托兒所。在它裏面，有受過專門訓練的護士，醫生，保姆和教育家。這些人比母親更明瞭兒童的問題和需要。托兒所的一切設備和物質環境，也是最適宜於兒童生長過程的。有這樣的一個理想的托兒所，做母親的，那個不願爲了孩子的幸福，把他們送給專家教養呢？

辦托兒所

我覺得我們當前急待解決的問題，不是婦女應不應該從家庭出來，從事各種社會活動的問題，因爲在爭取民族解放的今天，婦女是不能不出來努力了。我們當前的問題，乃是怎樣引起社會上的人，對於托兒所的價値，有一種清楚深刻的認識，同時，怎樣使那些對於這個問題已經有認識的人聯合起來，自願有錢出錢，有力出力，發起一個托兒所運動。我們要擬訓練一班育兒的人才，建立幾處大模範的托兒所，使這個偉大的運動，普遍到全上海，以至於全中國。（聽說上海女靑年會在不久將來有開辦托兒所的計劃，這也許是大規模的托兒所運動的先聲。）我們希望它早日實現。

平等互助

最後，我要說的是，我希望男子不要有意地，或無意地存着封建的「男性中心」的思想和意識。夫婦的關係應當建立在平等互助的原則上。妻子應出輔助丈夫在事業上成功，丈夫也應該鼓勵妻子在事業上努力。我並不反對一個妻子「使她的丈夫從工作後的疲乏中迅速恢復，或使他從事業上的失望，受盡沮喪中重新振作。」但是，丈夫對於妻子，也應盡同樣的義務，否則他便沒有權利作這樣的要求。同時，我也希望做妻子和做母親的人，不要僅僅把家庭看爲是我們的樂園，我們要擴大我們的眼界，放大我們的活動範圍，去創造自已和人類的幸福的將來！

嘉言　閔驥戊

有努力的能力，而有堅持的耐性者，即爲天才。——William Livingston

要緊的不是：「你現在多老了？」，而是：「你是怎樣老的？」——Marie Dressles.

編者的話

關於「婦女到那裏去」的問題，我們今天先發表江亦憲女士的「我們的路」，在這小小的篇幅中，這篇文章也許是略嫌太長的，祇是我們覺得江女士從社會，國家，家庭，敎育，心理等各方面來立論，面面顧到，思想可說是相當透澈與正確的。我們覺得這是一篇不可多得的作品，每句每段，都値得各位讀者細細咀嚼的。還有許多其他的讀者的意見，當於整理後陸續發表。

自由談

上海內科兒科醫院

爲社會服務舉辦兒童健康檢驗免費壹千名

本院自國慶日起開始爲社會服務特舉辦全滬兒童健康免費檢驗一千名凡爲父母者欲知其子女之身體是否康健均請前來參加所有號金X光透視結核反應及一切化驗如大小便血液等完全免費惟爲避免人數擁擠而致工作者之疏忽起見請於每日上午九時起至下午五時止先行來院檢驗登記以便編定日期再行專函通知來院檢驗希各界公鑒

上海內科兒科醫院　院長 儲麟蓀 謹啓

地址 霞飛路一八二七號（福開森路電車路口）　電話七九八二八

樂仁醫院

花園洋房　幽靜清潔

設備：二十燈克羅米太陽燈，愛克斯光，產科室，手術室，化驗室，短波電療，無線電，病房，普通病房，均有愛克斯光，技師管理，每日收費，自三元起，五角，二角，一元

科目：內科，外科，產婦科，皮膚花柳科，小兒科，眼耳鼻咽喉科，泌尿生殖科，物理治療科，肺病科，神經科，戒烟科，整形科

產科：主任特聘註冊著名產科女醫師助產士住院接生

附告：本院並收院外病人，且備有汽車與夜晚通行證，對於出診接生均甚便利

門診：上午九時至十二時　下午二時至五時　公共汽車2，9，14各路可達

院址：古拔路「巨籟達路口」七十號　電話七二九五一號

院長 醫學博士 尹樂仁謹啓

霍桑探案　舞后的歸宿

程小青

第九章　驚人消息

霍桑不答，但微微點了點頭。他又問道：「我還有一句話要問你。昨夜你的汽車經過麗蘭家時，除了瞧見趙伯雄的背形伏在短牆外面以外，可還曾瞧見過其他的人物？」

余甘棠疑遲道：「沒有什麼。我祇瞧見伊的會客室裏燈光亮着。——唉，我記得了，伊屋子的西面，好像還停着一輛汽車。」

「那汽車是什麼顏色的？汽車裏有沒有人？」

「這個我不曾留意，說不出。」

「那時麗蘭的會客室中有什麼人，你當然也不會瞧見。」

「是的，我不會瞧見，因爲汽車駛得很快。」

霍桑聽到這裏，就立起身來。「好，你去罷。別的話再談。」

那枯坐了好久的許三也站起來挺了挺腰。

余甘棠也立起身來，張大了眼睛，驚詫地說道：「霍先生，你放我回去嗎？」

霍桑搖搖頭。「不，我叫你回警廳去。」

余甘棠又失望了。「霍先生，你既然相信我不會行兇，怎麼還不讓我自由？」

霍桑沉下了臉，答道：「自由？有這樣容易？你現在也知道自由的寶貴了嗎？可是太遲了些。你是個知識份子，竟會幹得出這種荒唐，墮落，和近於自殺的勾當。那你怎能不付代價？」

余甘棠作哀懇聲道：「霍先生，現在我明白了。以後我決計好好地做一個人。我既然沒有殺人——」

霍桑搶着說：「你至少總有殺人的企圖。」他旋轉來，向那探員說：「許三兄，你帶着他回廳裏去罷。倪探長如果準備要向趙伯雄問供，請通知我一聲，我也想來聽聽。」

許三點點頭，便向余甘棠擺一擺嘴，叫他先走。那少年便懊喪地向那辦公室的門口走去。但他還沒有走出門口，那許三忽搶前一步，伸出手去攔住他。

許三說：「慢走，我還有一句話。霍先生，倪探長關照我通知你一聲，那趙伯雄已說明他昨夜不到揚子去的原因。他在另外一個女朋友家裏打牌，地點是大沽路九號，姓干，不過這事是秘密的。他在臨走的時候，再三請求倪探長懇求你不要把他的事登在報上。倪探長已經答應他。」

（一二三）

滬光

法租界觀客日夜可走嵩山路通過。

明晨十時半加映一場（一律七角 上下 童票四角）

電話八四〇五六　明天起老鐘點

今天四場！（日）二時 五時半 （夜）七時 九時一刻

（日）七角一元一元四 （夜）八角一元一元半

陳燕燕 劉瓊 主演

杜十娘

陳娟娟 王獻齋 嚴月冷 合演

有名風月奇案　全部悱惻動人

怒沉百寶箱

張善琨監製　李萍倩導演

贈券暫停

華成又一鉅製

祗有今天開映 ｜ 一日映至星期

金門 電話：七四四八六

特殊戲映 伏象神童 明晨十時半 座價四角四分

夜開花 七時 九時一刻

一場惡戰 一場驚魂

大俠艷史 香艷熱烈俠情巨片

麗都 電話：九四一一〇

愛蘭娜鮑慧兒 蘭登斯坦 合作

龍鳳新配 三時半 五時 七時半 九時一刻

明天五場 上午十時半

耗資百萬美金鉅製 百美艷舞 偉大場面 富麗服裝

心上人 洛麗泰楊 領銜新作

巴黎 電話：八五二〇五

勞萊哈台 新作 清道夫 交運 牛津 去到！

留學記

獸國女皇 明晨十時半（上下一律四角）

歡樂今宵 白蘭黛 史丹妃領銜

光陸 電話：一七一〇〇

埃洛弗林 領銜 歷史愛國英勇巨片

金城鐵騎

過關斬將 勇冠三軍 披堅執銳 力冠萬人

今明兩天 下午四場

生死戀 桃樂珊拉摩 最新作

金城 北京路 貴州路口

今天四場：二時半 五時 七時 九時一刻

富具刺激性巨片

李綺年 梁紅玉

梅熹 鄭重 嚴化 余琳 關宏達 合演傑作

水上戰爭 艇中肉搏 白刃相接 殺聲震天

嚴幼祥 製片主任

岳楓 編導

華藝巨製

每天客滿 勢所必然

明晨十時半映 古城末日記 座價三角四角

卡爾登 跑馬廳派克路口 電話：三五五五三

座價 七角 一元 一元二角

上午十時開始售票

今天日夜四場獻映 二時半 五時 七時 九時

譚派嫡系鬚生領袖 絕世奇才坤旦祭酒

譚富英 雪艷琴 最後三天

全部 四郎探母

本星期日上午十時（標準時間）加映一場 四郎探母 上下七角 兒童四角

戲迷必看 學戲捷徑

要聽譚富英的嗄調祇有本片！要看雪艷琴的色相唯一機會！

坐宮・盜令・出關・見娘・哭堂・別宮・回令・求情・

國聯 虞洽卿路447號 電話)60083轉

新戲院●新氣象

今天四場 二時 四時半 六時三刻 九時一刻

明晨加早場（一律七角）

袁美雲 領銜

[illegible] 盛況不衰

第十八天獻映

錦上添花・每場加映● 白虹 李紅 袁美雲 陳娟娟 陳雲裳 顧蘭君 梅熹 韓蘭根 童月娟 名貴歌唱片

上午十時頭輪 座價一律一元

保留票根可獲巨獎 根據月份中央儲蓄會開獎號單 特獎百美收音機 頭獎十八派克筆

中央 院址 六馬路雲南路 電話九二八七〇號

時間（照新鐘點） 二時半 五時半 七時半 九時半 每日四場

價目：四角 五角 六角

連日上下客滿

國華耗資十萬巨片 歷史古裝偉大艷烈宮闈巨片

張石川 鄭小秋（合導）

周璇 舒適 龔秋霞 徐風 尤光照（主演）

防免擁擠 上午售票

董小宛

春夢隨雲散，飛花逐水流

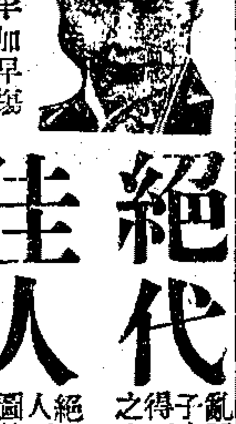
明晨十時老鐘 陳雲裳主演 碧玉簪（樓下二角半）

光華

二時半 五時 七時 九時半　樓上角半 樓下二角

歷史古裝悲壯熱烈香艷宮闈偉大鉅片

胡蝶 領銜



明晨上下十時半 加早場 一角五分

絕代佳人

亂臣賊子人人得而誅之！絕代佳人不顧榮華仇人！

雄壯偉大

明天起恢復老鐘點

明星 電話：三〇五九〇　三時 五時 七時半 九時半

梁山伯祝英台

軋得十十足足 片子不錯 風頭不壞

張翠紅 顧也魯 合演

明晨老鐘十時 夜明珠（樓下一角半）

恩派亞 電話：八一〇六二　三時 五時 七時半 九時半

新華古裝歷史大片 陳雲裳 孫敏 主演

費貞娥刺虎

明天關雲長忠義千秋

明晨十時早場 日出（樓下一角半）

光華 電話：三三五三〇　三時半 五時半 七時半 九時半

胡蝶 絕代佳人 悲壯宮闈艷史片

明晨十時半加映本片起早場 樓下二角五分

詳細請閱今日本院另幅廣告

西海 電話：三四七三四　三時 五時 七時半 九時半

張翠紅領銜 顧也魯 韓蘭根 合演

梁山伯祝英台

明天上午十時早場 邊塞英雄記 幼童樓下一律一角

辣斐 辣斐德路貝勒路口

二時半 四時三刻 七時 九時一刻（恕不連看）

價三角 半角 五角

卜萬蒼導演 陳雲裳 梅熹 韓蘭根 全體明星合演

華成偉大歷史古裝鉅片

秦良玉

星期日上午十時半映 周璇主演 李三娘

亞蒙

二時半 五時 七時二刻 九時半

樓下四角 幼童二角

二輪 張翠紅 李綺年 韓蘭根 關宏達

五胡亂華 悲壯史蹟

女皇帝

晉帝被擄 焦土抗戰 兒女英雄 重振國威

明晨早場 陳雲裳 雲裳仙子 一角二角

上海戲劇學校學生
黃金大戲院 假座 公演
男女學生一百二十三人 全體參加公演 訂期四天十五日止 請勿錯過
▲今天夜戲▼ 新鐘七時登場 天官賜福 （天仙女跳加官）（官 衆仙獻瑞）（賜 五子奪魁）（福 魁星點元 雲童排字）
學生五十餘人合演 全本 楊三 香武 盜九龍杯
學生四十餘人合演 全本 四郎探母 坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別母 回令 求情
▲明天日戲▼ 老鐘一時登場 富貴長春 （富 花神堆花）（貴 八仙獻瑞）（長 五路財神）（春 衆仙祭會）
學生八十餘人合演 全本 大鐵籠山 ◆姜維探營◆司馬拜將◆陳泰借兵◆草坡射獵◆觀星◆第一泉◆
全本 法門寺 進代大審
▲明天夜戲▼ 老鐘七時登場 財源輻輳
學生八十九人合演
學生一百六十人合演 全部 八潘金蓮
截江奪斗 二進宮
日戲座價 六角・一元二角・一元五角
夜戲座價 三角・五角・八角・一元・一元二角・二元・六角
定座電話84114
黃金大戲院 明天 本院驚人新角陣容露佈

榮記 共舞台 大世界東首 天天日戲今 第七集 華清風出世
美譽飛揚 （今夜越早越好） 第八集 白玉艷 鐵板橋
趙如泉 濟公嫖堂子 老尼姑做鴇 空前偉大奇異巨景 涼亭一場 金素雯 飛瀑潤
王少樓 于宗瑛 盜嬰 月夜 打環 足場 虎頭 出一 子 穆春華 劉妙香飾 譚宗旺飾 絕虎寨 三探 雙鞭 耍
九節鋼鞭 跳三只檯子 身上三百斤大石頭 身下純質鋼板 如李有春 種氣
濟公活佛
注意 明天起改日戲十二點半開鑼 夜戲七點半開鑼

更新舞台 武記
今天夜戲七時開演 王桂武越虎城 洪德佑 傅德威 青石山 吳素秋 春閨 香學 劉連榮 遲世恭 洪羊洞
紡棉花 主演吳素秋 買多才 助演
明天日戲一時開演 關德威 擊鼎觀畫 傅德威 蘇連漢 劉連榮 遲世恭 擊鼓罵曹 王鴻福（八戒） 李德彬 吳素秋 買多才 新全本盤絲洞（前八戒代盜魂鈴）
明天夜戲 上午售票 王鴻福 大英雄會 前孔明借東風 後魯肅 華容擋曹 遲世恭 傅德威 吳素秋 全部香羅帶 紅樓二尤 不日公演 吳素秋傑作

大中華 四馬路中華飯店九〇一一九曲場
今天日戲 苦海無邊 夜戲 恨海難填

影城近事紀

▼貴重的壽禮

「風流王孫」的主角泰爾遜埃弟，曾經費了幾個禮拜的功夫，把三十九枝蠟燭，插入他生日的蛋糕中。這件事不知給誰傳了出去，因此奈爾遜得了許多賀當跟禮物；計幾百次電話和電報，一萬四千餘張賀片，一大堆禮物（大多數都是爆竹），及一個小孩子親自帶了禮物來恭賀。當奈爾遜在會客室接見那孩子的時候，他一一那孩子不假思索地一開口就說：「還裏都是你的唱片，我用不着再開口，說了，它已代替我把要說的話都說了出來」。原來在近三年中，奈爾遜無論在影片中或電台上所唱的唱片，都被他收集了，這倒是件貴重的禮物。

▼未來的尤物

麗太海華滋是個很漂亮的女明星，幾個月中，有近萬的影迷寫信去向她討照片。麗太要使他或她們都不感失望，所以挖了腰包，添印大批玉照；並且分爲兩種寄出去，女影迷所得到的是一張麗太穿了運動衣和一隻小狗在一起的照片；而男影迷們所到手的，則是穿了一身緊貼的夜禮服，顯出萬分妖媚的芳影。啊，麗太海華滋眞是個未來的尤物。

▲漂亮的男友

海倫派麗許有一種郊遊的嗜好，在這些日子中，海倫一會兒和這個出去，一會兒跟那個郊遊，是從不間斷的。最近陪她出去的是兩個年青的鄰居，一個是做演員的查理士林，另一個則是愛德華亞諾的兒子別爾。有一次當他們到達郊外時，在鄰近的桌子上，只單獨地坐了一個女的，海倫看了這種情形就很驕傲地說：「看呀，我們却多出了一個。」可是後來海倫却覺得有點難爲情了，因爲那個女孩子的周圍，霎地裏坐滿了許多年青而漂亮的男子啦。

▼寶蓮改樣了

寶蓮高黛眞是個千變萬化的女人，一年以前，從她的姿態上看去，完全像一個正在唸書的女學生。可是自從她和桃樂賽一同出去旅行之後，寶蓮是完全改變了，她把她的長頭髮也和桃樂賽一樣，打成了辮子，端端正正梳在她的頭上，臉上搽了淺藍色的香粉去遮沒她晒紅了的皮膚，夜遊用的嘴脣也塗滿了。把個活潑的寶蓮完全改了個樣子。原來自那次旅行後，她和桃樂賽成了莫逆之交，兩人就一模一樣的打扮起來了。

▼葷食與營養

喬奇勃倫在好萊塢，本是一個少有的不吃葷食的人，自從和「唔」女郎安秀麗丹發生羅曼斯之後，安秀麗丹對於這件事感到大大的不滿，就當面責備他不該如此，喬奇大概爲討好他的緣故吧？在他的三餐中，已可看到煮沸的洋葱，羊羔，跟豬排等物。他的身體看起來，好像也比前壯健得多了。（莎薇）

紀念革命藝人潘月樵（下）

病鳩

上海之役

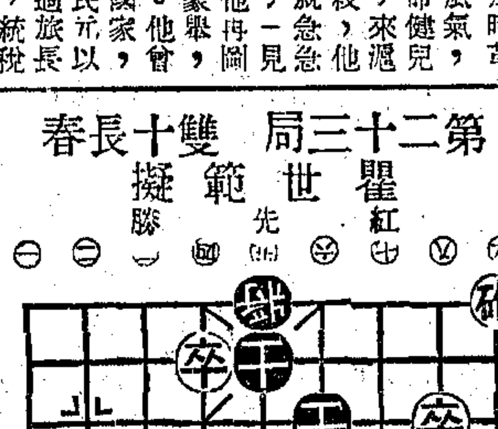
辛亥八月，武昌起義，他寄身上海，中心如焚，知道上海地位的扼要，並且革命的潛勢力已澎湃到了最高峯，歷年經營，時機已熟，乃於九月十三日那一晚，在秋風慄雨的並襲中，率領着警察商團等三千人，開抵製造局，列隊猛攻，如臨大敵，那時局方的人，已經革命勢力所薰陶，思想都傾向於新政，因此躊躇不前，束手以待，月樵親破對方的弱點，排衆直前，曉以大義，果然霎時化敵爲友，停止抵抗。月樵在那千鈞一髮的當兒，繞道後方，縱火啟門，獄聲雷動，蜂擁而入，一時流血遍地，伏屍無算，他領導群衆，奮勇邁進，傷及臂股數處，氣不少餒，全局既下，退返司令部，他當衆歷述進攻的情形，娓娓不倦，週身赤色，鮮血從衣服中奔流而出，不自覺其痛苦，還是侃侃而談，其勇敢的，事後有人嘉他，他說：那時我已把性命交給了國家，早把自己忘掉了。革命本是犧牲，說這點算不了什麼。這幾句話，說得多麼慷慨激昂，事定，陳英士督滬軍，論功行賞，投他調查部長職，他一笑却之，仍是寄情紅氍毹上，現身說法，幹他愛好的戲劇生活。

毀家紓難

那時革命的風氣，已延漫到全國，奉天革命健兒，有藍天蔚，因起事失敗，來滬籌募軍餉不成，欲圖自殺，他在報上見了這段新聞，就急急的走到逆旅裏去訪問他，一見如舊，立斥三萬金，囑他再圖大舉，這種慷慨輸將的豪舉，也是一生最得意的傑作。他曾說過，我的助友，是爲國家友誼固重，國家更重。民元以後，受黎黃陂識拔，做過旅長，混成旅長，水上警察廳巡統領，統稅局長，可是因生性剛直，屢遭危厄，一度受制於鄭汝成，再度見厄於沈鴻英，雖然都得脫離險境，可是他的家產，從此傾蕩。總其一生，粹於革命事業，勇往直前，不屈不撓，精神毅力，兩皆足佩。晚年重理舊業，獻身舞台，可知仕途麗雜，那裏及得到伶工的自由。

棋苑

第二十三局 雙十長春
瞿世範擬
紅先勝



兵七進一 車五平三 兵七平六 帥五平四 車四平六
帥四平五 馬八退六 馬四進二 馬六進四 車三平六
兵三進一 卒五平四 兵三進一 馬二進三 將五平六
車六進二 將六進一 車六平四 士五進六 將五平六
車六平九 帥五平四 士四進五 士五進六 卒四平三
卒三進一 車九進三 帥四進一 車九九四 兵三平四
馬四退六 卒三平四 士五進六 車四進一 卒三進一
相五進七 車九進三 帥四進一 馬六進四 將六平五
車九退一 （勝） 帥四平五

第五十七局對局，著法續下，（黑先勝）

蒲田連學正編

藝壇零訊

吳湄慨允登台

「海國英雄」昨天起重演了，陣容如前，不過曾后一角因爲丁芝突然又染病，不能登場，經「新藝」與吳湄接洽之下，吳湄自從主辦梅龍鎮酒家之後，只在俄國劇場演過一次「國怨」，據說此次答允登臺，是爲了愛好「海國英雄」這劇本的緣故。

㊀大鐘劇社定十三日假座福煦路俄國藝術劇院公演高爾基即夜㊁狂風暴雨的一夜（原名一秋夜）㊂沒有祖國的孩子（原名一個孩子的誕生）㊃七個單調的人（因了單調的緣故）由許幸之

・穆尼等改編，於該日上午九時，下午三時及八時連演三場。㊁新亞藥廠同仁所設立之新亞平劇社，定於今日下午八時起在大美廣播電臺（週波一一四〇）擴大播音，劇目殊爲精彩，三如均係該廠職員之傑作，如劉曹之女，汪培德之六月雪，張俊儀之士之法門寺，萬耀芳翁虹仙兩女之桑園寄子，大登殿，許靖之之鎖麟囊，瓊林宴及劉亦鏗在播音時間，文姬歸漢等，均有特殊名貴之贈品。㊂阜豐公司聯社票房及雜糧交易所曲藝部，將於廿六日舉行盛大堂會，爲慶賀曹鳳階之令妹于歸之喜云。

伊文泰舞廳 Eventail NIGHT CLUB 1238 YUYUEN ROAD TEL. 23410
典型舞廳 名震全滬 今晚通宵 八時開始
◀今晚精彩表演▶ 柔軟驚人絕技 鄧國慶君
優待來賓◎免收門票 地點安全◎交通至便 坐位舒適◎精潔雅緻 精美大菜◎隔天預定
精彩處妙到毫巔 看過之後人人叫個好個稱羨

浮絲界 天平化學製藥廠榮譽出品之一
孕婦們服…… 愛美西施 立止嘔吐 防免小產
奶奶們服…… 愛美西施 調經助育 防止早老
小姐們服…… 愛美西施 促進健美 青春常駐
藥房公司均售
AEMESIS

東方 日場二時半 夜場八時起 話劇 座價五角 七角 電話92270 今夜公演 哀艷悲劇 秋雨殘花

璇宮 愛多亞路成都路口東大廈 座價一元二元 一元五角 日夜二時半 八時正 上午十時開始定座
電話定座：三六九六五
●新藝劇社首次公演●
昨日客滿 好評潮湧 口碑載道 欲免向隅 請速定座
海國英雄 鄭成功
編劇魏如晦 導演吳永剛
大批電影明星登台演出（以姓氏筆劃爲序）
丁芝 司馬英才 沈浩 吳湄 周起 周璇 吳得 啓直 章志光 陳彼 陳紹琦 屠光啓 金焰 舒適 賀賓 楊志冲 黎陽 劉瓊 萬籟鳴 藍蘭 顧衍君 戴衍 徐斐

大鐘劇社 祇演三場 火速定座
時間 早場九時 日場三時 晚場八時 票價 一元五角 二元 一元 六角
▲紀念高爾基創作四十八週年▲
高爾基三部曲
編劇 陳瑜 許幸子 穆尼
導演 天河 丹丁 鄭璧
明日隆重獻演
假座 俄國劇院 公演
福煦路邁爾西愛路口電話七〇九二四
□本贈高爾基紀念書籤□

辣斐劇場 夜八時 日三時 天天開演
辣斐德路拉都路西 地址 八仙橋 票價五角 一元五角 八角 十時定座 送票
每天日夜兩場一律明日改起老鐘點
熱烈悲壯激昂慷慨 紅羅飄飄
大明英烈傳 上海劇藝社演出
光復山河 大明開國英雄烈女傳
于伶編劇 徐渠導演 陸沈設計服裝
發售特價聯券

大新遊藝場
大京班▶ 王碧筱孫 其昌 坤苑 （日戲）全本 武家坡 雁門關 （夜戲）全本 紹蟬 封神榜
南女子京劇社 金芳艷 汪眞笑
方朔精神團 易美 易方朔 易揉桃
新柳話劇社 宋偷痴 胡導 朱美艷
有聲電影 國華公司榮譽出品 周璇主演 新地獄

大舞台 鑫記 二馬路 電話九〇二〇二 九〇〇二〇 七時開演
今天日戲 准代月下追韶
林樹森領銜全體名角合演 關公與貂蟬
盛況空前破紀錄 今夜獻演 第五集
劉殉國 劉捷 碧霞山
一片赤心 滿腔熱血 恨刺賊 擒賊罵賊
特別奇打新出手 旅店救盲丐 憂國嘆五更 抱病報父仇
斬 （鷹）（愁）（潤） 水淹勝英
神怪劍俠傳

蔡鶴洲汀兄弟畫展 （地址）大新公司四樓 （日期）十七日至二十三日

天蟾舞臺 電話定座 九〇五六〇 九一〇六二
今天日戲 搖錢樹 南天門 挑華車 辛安驛 北漢王 百涼樓 鴻門宴
滑稽人物又多一個 九本預告之 金大力出世
今夜獻演 八本 天霸 黃 禮拜日戲 特煩全體演員大合演 清代四大奇案 全部 張汶祥刺馬
上次向隅 今次早來

卡爾登大戲院 重逢病後 情味彌珍 千萬觀迷 望穿秋水
高百歲 麒麟童 王熙春
曹李王姜林王楊張
雪芹 鑫甫 英武 雲霞 硯紋 蘭芳 碧君 月亭
許幼 程德 李人 劉美 李瀚 李長 孫 劉 陸 賈 林鵬 劉艷 馬春 陸鵬 張幼 劉國
田福 俊華 三山 繼雲 韻芳 鶴鵰 春虎 程華 甫鵾 奎學
跑馬廳派克路口 登台日期・打泡戲目・明日露佈 電話三五三五五

回力球 今天日夜兩場比賽 日場二時半 夜場八時 明天秋季香檳第一次預賽

大世界 門票 二角 一元 在內捐雜送費
高峯舞廳 溜冰場 新運動 舞 三劍客 電影 平劇
光隱身神術 SY
童子團 朱根泉 石福根 劉雲子 鄧國慶 蕭鵬 顧傳玠 王少卿 唐 維南聯 紹治

大來 北京路貴州路 電話九〇二二五 馬袁 桃花 二剿 定國志 皇后 姚水娟 龍鳳花 蔣老五殉情記
浙東 北京路浙江路東首 92534 筱 殺子 認夫 化緣 認妻 楊貴妃
山西 北山西路 陳 賣油郎獨占花魁女
杜美 電話七七九八〇 海角游魂 一世之雄
浙江 泰山得寶
卡德 大金鷄 破 二集 明 加映 晨早場
共舞台 紅樓夢 王熙鳳
金門 兩 玉蜻蜓 卡 狀元及第
九星 卡通 傾國傾城
平安 玩偶夫人 世界末日